



Makinë larëse

Manuali i Përdoruesit

Пральна машина

Ръководство за употреба



BM3WFSU38413WB

Lexoni këtë manual në fillim!

I dashur klient,

Faleminderit që keni zgjedhur produktin Beko.

Shpresojmë që të merrni rezultatet më të mira nga produkti juaj, i cili është prodhuar me cilësi të lartë dhe një teknologji të nivelit të lartë. Për këtë arsye, lexoni me kujdes të gjithë manualin e përdorimit dhe të gjitha dokumentet e tjera shoqëruese para se ta përdorni produktin.

Ndiqui të gjitha paralajmërimet dhe informacionet në manualin e përdorimit. Në këtë mënyrë mbroini veten dhe produktin tuaj nga rreziqet e mundshme.

Mbajeni manualin e përdorimit. Nëse ia jepni produktin tuaj dikujt tjetër, jepni edhe manualin e përdorimit. Kushtet e garancisë, përdorimi dhe metodat e zgjidhjes së problemeve të produktit tuaj janë në manualin e përdorimit.

Simbolet dhe përkufizimet

Simbolet e mëposhtme përdoren në udhëzuesin e përdorimit:

	Rrezik që mund të shkaktojë vdekje ose lëndime.
	Informacione të rëndësishme ose sugjerime të dobishme për përdorimin.
	Lexoni manualin e përdorimit.
	Materialet e riciklueshme.
 	Paralajmërim për sipërfaqet e nxehta.
PARALAJMËRIM	Rrezik që mund të shkaktojë dëmtim fizik të produktit ose të ambientit.

Tabela e përmbajtjes

1	Udhëzimet e sigurisë	4	6.3	Tabela e programit dhe konsumit.....	23
1.1	Përdorimi i planifikuar	4	6.4	Zgjedhja e programit	26
1.2	Siguria e fëmijëve, personave të pambrojtur dhe kafshëve shtëpiake.....	4	6.5	Programet	26
1.3	Siguria elektrike	5	6.6	Zgjedhja e temperaturës	28
1.4	Siguria e manovrimit	6	6.7	Zgjedhja e shpejtësisë të centrifugës	29
1.5	Siguria e instalimit.....	6	6.8	Zgjedhja e funksionit ndihmës.....	29
1.6	Siguria gjatë funksionimit	8	6.8.1	Funksionet ndihmëse.....	30
1.7	Siguria e mirëmbajtjes dhe pastrimit.....	9	6.8.2	Funksionet/Programet e zgjedhura duke shtypur butonat e funksioneve për 3 sekonda	30
2	Udhëzime të rëndësishme për mjedisin	10	6.9	Përfundimi i programit	31
2.1	Përputhshmëria me Direktivën WEEE	10	6.10	Fillimi i programit	32
2.2	Informacionet e paketimit.....	11	6.11	Kyçja e derës së ngarkimit	32
3	Specifikimet teknike	12	6.12	Ndryshimi i përzgjedhjeve pas fillimit të programit	33
4	Instalimi.....	13	6.13	Anulimi i programit	33
4.1	Shpaketimi dhe transportimi i produktit.....	13	6.14	Përfundimi i programit	34
4.2	Vendi i përshtatshëm i instalimit..	13	7	Mirëmbajtja dhe pastrimi	34
4.3	Montimi i kapakëve të panelit të poshtëm	14	7.1	Pastrimi i sirtarit të detergjentit ...	34
4.4	Heqja e bulonave të sigurisë së transportit	14	7.2	Pastrimi i derës së ngarkimit dhe i kazanit	34
4.5	Lidhja e furnizimit me ujë.....	15	7.3	Pastrimi i trupit dhe panelit të kontrollit	35
4.6	Lidhja e tubit të shkarkimit	15	7.4	Pastrimi i filtrave të hyrjes së ujit..	35
4.7	Rregullimi i mbështetëses	16	7.5	Shkarkimi i ujit të mbetur dhe pastrimi i filtrit të pompës	35
4.8	Lidhja elektrike.....	16	8	Zgjidhja e problemeve.....	36
4.9	Ndezja	16	9	MOHIMI I PËRGJEGJËSISË	40
5	Përgatitja paraprake	17			
5.1	Klasifikimi i rrobave për larje	17			
5.2	Përgatitja e rrobave për larje	17			
5.3	Këshilla për kursimin e energjisë..	17			
5.4	Futja e rrobave për larje	17			
5.5	Kapaciteti i saktë i ngarkesës.....	18			
5.6	Përdorimi i detergjentit dhe zbutësit	18			
5.7	Këshilla për larje efikase	20			
5.8	Kohëzgjatja e programit të shfaqur	21			
6	Përdorimi i produktit	22			
6.1	Paneli i kontrollit.....	22			
6.2	Simbolet në ekran.....	23			



1 Udhëzimet e sigurisë

Ky seksion përfshin udhëzimet e sigurisë të nevojshme për të parandaluar rrezikun e lëndimit personal ose dëmtimit material. Kompania jonë nuk mban përgjegjësi për dëmet që mund të ndodhin nëse këto udhëzime nuk respektohen.

- Veprimet e instalimit dhe riparimit duhet të kryhen gjithmonë nga servisi i autorizuar.
- Përdorni vetëm pjesë ndërrimi dhe aksesore origjinale.
- Mos riparoni ose zëvendësoni asnjë komponent të produktit nëse nuk është specifikuar qartë në manualin e përdorimit.
- Mos e modifikoni produktin.



1.1 Përdorimi i planifikuar

- Ky produkt është projektuar për përdorim shtëpiak. Nuk është për qëllime tregtare dhe as nuk duhet të përdoret jashtë përdorimit të synuar.
- Produkti duhet të përdoret vetëm për larjen dhe shpëlarjen e rrobave në përputhje me përcaktimet
- Kjo pajisje është planifikuar për t'u përdorur në shtëpi dhe përdorime të ngjashme. Për shembull;

- Kuzhinat e personelit të dyqaneve, zyrave dhe ambienteve të tjera të punës;
- Ferma,
- Nga klientët e hoteleve, moteleve dhe objekteve të tjera akomoduese,
- Hotelet e vogla me mëngjes, ambiente të ngjashme me bujtinat,
- Zonat e përbashkëta të blloqeve të apartamenteve ose lavanderive.

1.2 Siguria e fëmijëve, personave të pambrojtur dhe kafshëve shtëpiake



- Ky produkt mund të përdoret nga fëmijë të moshës 8 vjeç e lart dhe persona me aftësi jo plotësisht të zhvilluara fizike, shqisore ose mendore ose me mungesë përvojë dhe njohurish nëse janë të mbikëqyrur ose u janë dhënë atyre u janë dhënë udhëzime në lidhje me përdorimin e pajisjes në një mënyrë të sigurt dhe rreziqet e përfshirë.
- Fëmijët nën moshën 3 vjeç duhet të mbahen larg përveçse nëse janë vazhdimisht të mbikëqyrur.

- Produktet elektrike janë të rrezikshme për fëmijët dhe kafshët shtëpiake. Fëmijët ose kafshët shtëpiake nuk duhet të luajnë, të ngjiten sipër ose brenda produktit. Kontrolloni pjesën e brendshme të produktit para se ta përdorni.
- Përdorni kyçjen për fëmijët për t'i parandaluar fëmijët që të ndërhyjnë në punën e produktit.
- Mos harroni të mbyllni derën e ngarkimit kur largoheni nga dhoma ku ndodhet produkti. Fëmijët dhe kafshët shtëpiake mund të bllokohen brenda dhe të mbyten.
- Fëmijët nuk duhet të kryejnë punë pastrimi dhe mirëmbajtjeje pa mbikëqyrjen e një të rrituri.
- Mbajini materialet e paketimit larg fëmijëve. Rrezik lëndimi dhe mbytjeje.
- Mbani të gjithë detergjentët dhe aditivët e përdorur për produktin larg fëmijëve.
- Prisni kabllon elektrike dhe thyeni dhe çaktivizoni mekanizmin e kyçjes së derës së ngarkimit përpara se ta hidhni produktin për sigurinë e fëmijëve.



1.3 Siguria elektrike

- Produkti duhet të hiqet nga spina gjatë instalimit, mirëmbajtjes, pastrimit dhe riparimit. Hiqeni produktin nga spina ose hiqni siguresën.
- Kabllot elektrike të dëmtuara duhet të zëvendësohen nga shërbimi i autorizuar për të parandaluar dëmtimin e mundshëm.
- Mos e futni kordonin elektrik nën produkt ose në pjesën e pasme të produktit. Mos vendosni një objekt të rëndë mbi kabllon elektrike. Mos e përkulni, shtypni dhe prekni kabllon elektrike me burimet e nxehtësisë.
- Përdorni vetëm kabllon origjinale. Mos përdorni kablllo të prera apo të dëmtuara.
- Mos përdorni kordon zgjatues, me shumë priza ose një adaptor për të përdorur produktin tuaj.
- Kordonët zgjatues, prizat me shumë dalje, adaptorët ose burimet portative të energjisë mund të nxehen shumë dhe të shkaktojnë zjarr. Sigurohuni që të mos i vendosni prizat elektrike dhe burimet portative të energjisë pranë ose prapa produktit.

- Spina duhet të jetë lehtësisht e arritshme. Nëse kjo nuk është e mundur, në instalimin elektrik duhet të jetë i disponueshëm një mekanizëm që respekton kërkesat e legjislacionit për energjinë elektrike dhe që shkëput të gjitha terminalet nga rrjeti elektrik (siguresa, çelësi, automati etj).
- Asnjëherë mos e prekni spinën me duar të lagura.
- Kur e hiqni pajisjen nga priza, mos e mbani kordonin elektrik, por spinën.
- Sigurohuni që spina të mos jetë e lagur, e ndotur ose e pluhurosur.
- Mos e lidhni asnjëherë produktin tuaj me pajisje për kursimin e energjisë elektrike. Sisteme të tilla janë të dëmshme për produktin.
- Mos kapni pjesët, si p.sh. dera e mbushjes së rrobave, për të ngritur dhe lëvizur produktin. Tabakaja e sipërme duhet të jetë e fiksuar fort kur e lëvizni.
- Mbajeni produktin në një pozicion vertikal. Nëse nuk mund të mbahet vertikalisht, anojeni në anën e djathtë në pamjen përpara.
- Sigurohuni që tubat dhe kabllot elektrike të mos palosen, kapen ose shtypen pasi produkti të jetë vendosur në vendin e tij pas procedurave të instalimit ose pastrimit.



1.5 Siguria e instalimit

- Kontrolloni informacionet në manualin dhe udhëzimet e instalimit për të përgatitur produktin për instalim dhe sigurohuni që rrjeti elektrik, rrjeti i ujit të pastër dhe dalja e ujit janë të përshtatshme. Nëse jo, telefononi një elektrikist dhe hidraulik të kualifikuar që të bëjnë rregullimet e nevojshme. Këto veprime janë përgjegjësi e klientit.
- Para se të filloni instalimin, sigurohuni që të çaktivizoni siguresën për të çaktivizuar burimin e energjisë për linjën në të cilën do të lidhet produkti.



1.4 Siguria e manovrimit

- Hiqeni produktin nga priza përpara se ta lëvizni, hiqni daljen e ujit dhe lidhjet kryesore të ujit. Shkarkoni ujin e mbetur brenda produktit.
- Ky produkt është i rëndë, mos e lëvizni vetëm. Ai mund të shkaktojë lëndime nëse produkti bie mbi ju. Mos e goditni dhe hidhni produktin gjatë transportit.

- Ky produkt është planifikuar për përdorim në lartësi që nuk i kalojnë 2000 metra mbi nivelin e detit.
- Kontrolloni për ndonjë dëmtim të produktit përpara se ta instaloni. Mos e instaloni produktin nëse është i dëmtuar.
- Mbani gjithmonë pajisje mbrojtëse personale (doreza etj.) gjatë instalimit, mirëmbajtjes dhe riparimit të produktit. Ekziston rreziku i lëndimit.
- Mund të ndodhin lëndime nëse duart futen në vrimat e pambuluara. Mbyllni vrimat e bulonave të sigurisë së transportit me tapa plastike.
- Mos e instaloni ose mos e lini produktin në vende ku mund të ekspozohet ndaj kushteve të mjedisit të jashtëm.
- Mos e instaloni produktin në vende ku temperatura bie nën 0 °C.
- Mos e vendosni produktin mbi një qilim ose sipërfaqe të ngjashme. Kjo do të krijonte rrezik zjarri pasi nuk mund të marrë ajër nga poshtë.
- Vendoseni produktin në një sipërfaqe të sheshtë dhe të fortë dhe balancojeni me këmbët e rregullueshme.
- Lidheni produktin me një prizë tokëzimi të mbrojtur nga një siguresë e përshtatshme për vlerat aktuale në etiketën e tipit. Sigurohuni që tokëzimi të kryhet nga një elektrikist ekspert. Mos e përdorni produktin pa tokëzim të përshtatshëm sipas rregulloreve lokale/kombëtare.
- Futeni produktin në një prizë me vlera të tensionit dhe frekuencës të përshtatshme me ato të treguara në etiketën e tipit.
- Mos e lidhni produktin në priza të lirshme, të thyera, të ndotura, të yndyrshme ose priza që kanë dalë nga foletë ose prizat në rrezik kontakti me ujin.
- Përdorni kompletin e ri të tubave të ofruar me produktin. Mos i ripërdorni kompletet e vjetra të tubave. Mos bëni zgjatime të tubave.
- Lidheni tubin e hyrjes së ujit direkt me rubinetin e ujit. Presioni nga rubineti duhet të jetë minimumi 0,1 MPa (1 bar) dhe maksimumi 1 MPa (10 bar). 10 deri në 80 litra ujë duhet të rrjedhin nga rubineti në një minutë në mënyrë që produkti të funksionojë siç duhet. Nëse presioni i ujit është mbi 1 MPa (10 Bar),

duhet të vendoset një valvulë reduktimi presioni.

Temperatura maksimale e lejuar është 25°C.

- Vendosni fundin e tubit të shkarkimit të ujit në kanal in e shkarkimit të ujit të ndotur, në lavaman ose në vaskë.
- Vendosni kabllon elektrike dhe tubat në vende ku nuk ka rrezik për t'i shkelur.
- Mos e instaloni produktin pas një dere, një dere rrëshqitëse ose në një vend tjetër që do të pengojë hapjen e plotë të derës.
- Nëse mbi produkt do të vendoset një tharëse, rregullojeni me një aparat lidhjeje të përshtatshme të marrë nga shërbimi i autorizuar.
- Ekziston rreziku i kontaktit me pjesët elektrike kur hiqen tabakatë e sipërme. Mos e çmontoni sirtarin e sipërm të produktit.
- Vendoseni produktin të paktën 1 cm larg nga skajet e mobilieve.
- Mos përdorni tretës kimikë në produkt. Këto materiale përmbajnë rrezik shpërthimi.
- Mos e përdorni produktin me defekt ose të dëmtuar. Hiqeni nga priza produktin (ose fikni siguresën me të cilën është lidhur), mbyllni rubinetin e ujit dhe telefononi një shërbim të autorizuar.
- Mos vendosni burime ndezëse (qiri që digjen, cigare etj.) ose burime nxehtësie (hekura, furra, furra etj.) sipër ose afër produktit. Mos vendosni materiale të ndezshme/shpërthyes pranë produktit.
- Mos hipni mbi produkt.
- Hiqeni produktin nga priza dhe mbyllni rubinetin nëse nuk do ta përdorni produktin për periudha të gjata.
- Detergjenti/materialet e mirëmbajtjes mund të spërkatën nga sirtari i detergjentit nëse ai hapet ndërkohë që pajisja është në punë. Kontakti i detergjentit me lëkurën dhe sytë tuaj është i rrezikshëm.
- Sigurohuni që kafshët shtëpiake të mos ngjiten brenda produktit. Kontrolloni pjesën e brendshme të produktit para se ta përdorni.



1.6 Siguria gjatë funksionimit

- Kur përdorni pajisjet, përdorni vetëm detergjentë, zbutës dhe suplemente të përshtatshme për lavatriçe.

- Mos e hapni me forcë derën e kyçur të ngarkimit. Dera do të hapet sapo të përfundojë larja. Nëse dera nuk hapet, përdorni zgjidhjet për gabimin "Dera e ngarkimit nuk hapet" në seksionin Zgjidhja e problemeve.
- Mos lani elemente të kontaminuara me benzinë, vajguri, benzinë, reduktues, alkool ose materiale të tjera të ndezshme ose shpërthyes dhe kimikate industriale.
- Mos përdorni direkt detergjent pastrimi kimik dhe mos lani, shpëlani ose centrifugoni rrobat e kontaminuara me detergjent pastrimi kimik.
- Mos i vendosni duart në kazanin rrotullues. Prisni derisa kazani të mos rrotullohet më.
- Nëse lani rrobat në temperatura të larta, uji i derdhur i larjes do të digjej lëkurën tuaj nëse është në kontakt me lëkurën tuaj, p.sh. kur tubi i shkarkimit është i lidhur me rubinetin. Mos e prekni ujin e shkarkimit.
- Merrni masat e mëposhtme për të parandaluar formimin e biofilmit dhe erërave të këqija:
 - Sigurohuni që dhoma ku është vendosur lavatriçja të jetë e ajrosur mirë.
 - Fshini gominën e derës dhe xhamin e derës së ngarkimit me një pecetë të thatë dhe të pastër në fund të programit.
- Xhami i derës së ngarkimit do të nxehet kur lani në temperatura të larta. Për këtë arsye, mos e prekni xhamin e derës së ngarkimit gjatë larjes, sidomos fëmijët.
- Para se të hidhni artikujt e konsumuar dhe që nuk janë më të përdorshëm.
 1. Shkëputni spinën dhe hiqeni nga priza.
 2. Priteni kabllon elektrike dhe shkëputeni me spinën nga pajisja.
 3. Thyeji mekanizmin bllokues të derës së mbushjes për ta bërë atë të papërdorshme.
 4. Mos i lejoni fëmijët të luajnë me produktin e vjetër.



1.7 Siguria e mirëmbajtjes dhe pastrimit

- Para se të pastroni ose të kryeni servisin për lavatriçen, hiqeni nga priza ose ndërpritni energjinë te siguresa.
- Nëse duhet ta lëvizni produktin për ta pastruar, mos e tërhiqni nga kapaku. Kapaku mund të thyhet dhe të shkaktojnë lëndime!

- Mos vendosni duart, këmbët dhe objekte metalike poshtë ose prapa produktit. Kjo mund të shkaktojë bllokim dhe majat e mprehta mund të shkaktojnë lëndime personale.
- Përdorni një pecetë të thatë të pastër për të fshirë pluhurat ose materialet e huaja nga majat e spinës. Kur pastroni spinën, mos përdorni një pecetë të lagur apo të njomë. Në rast të kundërt, ekziston rreziku për zjarr ose goditje elektrike.
- Mos e lani produktin me larëse nën presion, duke spërkatur avull, ujë ose duke derdhur ujë. Ekziston rreziku i goditjes elektrike.
- Mos përdorni mjete të mprehta ose gërryese për pastrimin e produktit. Mos përdorni pastrues shtëpiake, sapun, detergjent, gaz, benzinë, hollues, alkool, llak etj. gjatë pastrimit.
- Agjentët e pastrimit që përmbajnë hollues mund të lëshojnë tym helmues, p.sh. holluesit e pastrimit. Mos përdorni produkte pastrimi që përmbajnë hollues.
- Mund të ketë mbetje detergjenti në sirtarin e detergjentit kur e hapni për pastrim.
- Mos e çmontoni filtrin e pompës së shkarkimit ndërsa produkti është në punë.
- Temperatura në pajisje mund të rritet deri në 90°C. Pastroni filtrin pasi uji në pajisje të ftohet në mënyrë që të shmangni rrezikun e djegies.

2 Udhëzime të rëndësishme për mjedisin

2.1 Përputhshmëria me Direktivën WEEE



Ky produkt është në përputhje me Direktivën e BE-së për WEEE (2012/19/BE). Ky produkt ka një simbol klasifikimi për mbetjet e pajisjeve elektrike dhe elektronike (WEEE).

Ky produkt është prodhuar me pjesë dhe materiale të cilësisë së lartë, të cilat mund të ripërdoren dhe janë të përshtatshme për riciklim. Mos e hidhni produktin e përdorur me mbetjet normale shtëpiake dhe mbetje të tjera në fund të jetës së tij të shërbimit.

Dërgojeni atë në qendrën e grumbullimit për riciklimin e pajisjeve elektrike dhe elektronike. Konsultohuni me autoritetet lokale për të mësuar rreth këtyre qendrave të grumbullimit.

Përputhshmëria me Direktivën RoHS:

Produkti që keni blerë është në përputhje me Direktivën RoHS të BE-së (2011/65/BE). Ai nuk përmban materiale të dëmshme dhe të ndaluara të specifikuara në këtë direktivë.

2.2 Informacionet e paketimit

Materialet e paketimit të produktit janë prodhuar nga materiale të riciklueshme në përputhje me Rregulloret tona Kombëtare të Mjedisit. Mos i hidhni materialet e paketimit së bashku me mbeturinat shtëpiake ose mbeturinat e tjera. Çojini ato në pikat e grumbullimit të materialit të paketimit të përcaktuara nga autoritetet lokale.

3 Specifikimet teknike

Emri i furnizuesit ose marka tregtare	Beko
Emri i modelit	BM3WFSU38413WB
	7004840001
Nominale Kapaciteti (kg)	8
Shpejtësia maksimale e centrifugimit (cikli/min)	1400
E integruar	No
Lartësia (cm)	84,5
Gjerësia (cm)	60
Thellësia (cm)	54,6
Një hyrje uji / dy hyrje uji	+ / -



SUPPLIER'S NAME

MODEL IDENTIFIER → (*)

A

A

Informacionet e modelit siç ruhen në bazën e të dhënave të produktit mund të arrihen duke hyrë në faqen e mëposhtme të internetit dhe duke kërkuar për identifikuesin e modelit tuaj (*) që gjendet në etiketën e energjisë.

<https://eprel.ec.europa.eu/>

Tabela e simboleve

Paralarje	Shpejt	Larje e shpejtë+	Shpërlarje Ekstra	Ujë ekstra	Kundër rrudhave	Heqje e qimeve të kafshëve	Avull	Regjimi i Natës	Njomje	Ndalimi i shpërlarjes	
Auto dozimi	Zgjedhja e detergjentit të lëngshëm	Zgjedhja e Zbutësit	Shpërlarje	Rrotullim+ Shkarkim	Shkarkim	Temperatura	Centrifugë	Jo Centrifugë	Uji rubineti (Ftohtë)	S'ka ujë	Kycja me vonesë
Dera Kyç	Fëmijë Kyç	Ndezur / Fikur	Fillo / Ndalo	Niveli i ndotjes	Shto rrobat	Programë e shkarkuar	Larje	Dakord (Fund)	Anulo	Kundër rrudhave+	Tharje
Zhytje	Tharje ekstra	Tharja e rrobave për në dollap	Tharje me hekurosje	Tharje me kohë të paracaktuar	Pastro dhe vish	Intensiv	Modaliteti i ujit	Kursimi i ujit	FreshCare		



Ju lutemi lexoni më parë pjesën "Udhëzime për sigurinë"!



Lavatriçja juaj zbulon automatikisht sasinë e rrobave të vendosur në atë kur zgjidhni një program.

Gjatë instalimit të produktit, para përdorimit për herë të parë, duhet të kryhet kalibrimi për të siguruar që sasia e rrobave të zbulohet në mënyrën më të saktë.

Për ta bërë këtë, zgjidhni programin Drum Cleaning* (Pastrimi i kazanit) dhe anuloni funksionin e centrifugës. Niseni programin pa rroba. Prisni që të përfundojë programi, gjë që do të zgjasë rreth 15 minuta.

* Emri i programit mund të ndryshojë në varësi të modelit. Për zgjedhjen e programit të përshtatshëm, rishikoni seksionin e përshkrimeve të programit.

- Përgatitja e vendit dhe instalimeve elektrike, të furnizimit me ujë dhe largimit të ujit të përdorur në vendin e instalimit, është nën përgjegjësinë e blerësit.
- Sigurohuni që tubat e ngakimit dhe shkarkimit të ujit dhe gjithashtu kordoni elektrik nuk janë të palosur, të shtypur ose të thërrmuar gjatë shtyrjes së produktit në vendin e tij pas procedurave të instalimit apo pastrimit.
- Përpara instalimit, kontrolloni me sy nëse produkti ka ndonjë defekt të dukshëm. Mos e instaloni produktin nëse është i dëmtuar. Produktet e dëmtuara shkaktojnë rreziqe për sigurinë tuaj.

4.1 Shpaketimi dhe transportimi i produktit

Shpaketimi i produktit

- Hiqni kutinë e kartonit ose paketimin e poliuretanit.
- Për të hequr kartonin ose paketimin e polisterolit nën produkt, ngrini produktin me kujdes. Nëse kjo nuk është e mundur,

hiqeni duke e anuar pak në anë ose duke e vendosur në anën e saj pa dëmtuar produktin.

- Hapni derën dhe hiqni zorrën e hyrjes dhe çdo aksesori tjetër brenda kazanit.
- Shkëputni kabllo e energjisë dhe zorrën e shkarkimit nga pozicionet e tyre fikse.
- Hiqni bulonat e sigurisë së transportit. (shihni "Heqja e bulonave të sigurisë së transportit")

Transportimi i produktit



Lexoni së pari seksionin "Siguria e transportit"!

- Sigurohuni që dera dhe sirtari i detergjentit të jenë të mbyllura.
- Instaloni me kujdes bulonat e sigurisë së transportit pa dëmtuar kazanin e produktit. (shih "Heqja e bulonave të sigurisë së transportit")
- Paketoni produktin me paketim mbrojtës për të parandaluar dëmtimin gjatë transportit.

4.2 Vendi i përshtatshëm i instalimit

- Vendoseni produktin mbi një dyshe të fortë, të qëndrueshme dhe të niveluar. Mos e vendosni produktin mbi sipërfaqe të tilla si tapete me fije të gjata ose kundër rrëshqitjes ose mbi dyshe elastike, si p.sh. mbulesat akustike të dysheve. Sipërfaqet e papërshtatshme mund të shkaktojnë probleme me zhurmat dhe dridhjet.
- Kur lavatriçja dhe tharësja vendosen mbi njëra tjetrën, pesha e tyre totale kur janë plot është afërsisht 180 kilogramë. Vendoseni produktin në një sipërfaqe të sheshtë dhe të qëndrueshme me kapacitet mbajtës të mjaftueshëm.
- Mos e vendosni produktin mbi kordonin elektrik.
- Mos e instaloni produktin në vende ku temperatura bie nën 0°C. Kjo mund të shkaktojë dëmtim të produktit tuaj për shkak të ngrirjes.
- Lini një hapësirë minimale prej 1 cm midis produktit dhe mobilies.

- Kur e instaloni pajisjen në një sipërfaqe me shkallë, mbajeni atë larg skajeve.
- Mos e vendosni produktin mbi ndonjë platformë.
- Mos vendosni ose përdorni burime nxehtësie, si p.sh. pllaka gatimi, hekura hekurosjeje, furra, ngrohëse etj. mbi produkt.

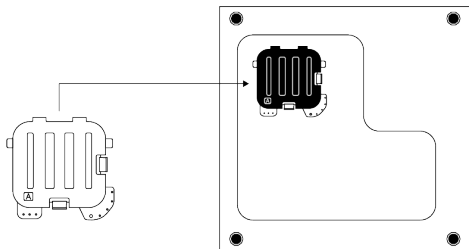
4.3 Montimi i kapakëve të panelit të poshtëm



Në disa modele, pjesët bazë të produkteve janë plotësisht të mbyllura. Këto produkte nuk kanë priza dhe mbulesa.

- Për të rritur komoditetin në lidhje me tingujt e produktit, vendosni kapakun A pasi të keni hequr shkumën e paketimit.

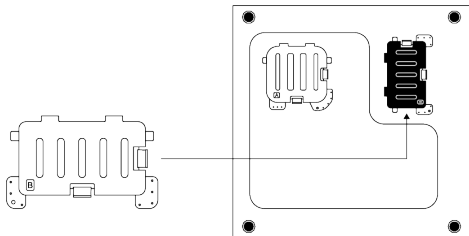
Kapaku A



Anojeni pajisjen pak prapa. Mbështetni kapëset e kapakut A te paneli i poshtëm. Përfundoni montimin duke e rrotulluar kapakun.

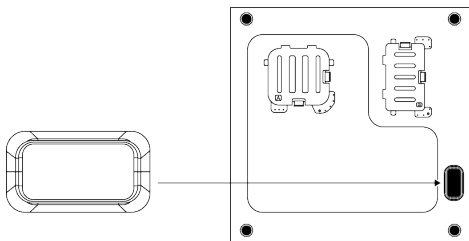
- Kapaku B dhe tapa janë opsionale. Nëse ka, vendosni kapakun B dhe tapën.

Kapaku B



Mbështetni kapëset e kapakut B te paneli i poshtëm. Përfundoni montimin duke e rrotulluar kapakun.

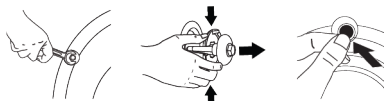
Tapa



Futni tapën duke e shtyrë me gisht.

4.4 Heqja e bulonave të sigurisë së transportit

1. Lironi të gjitha bulonat e sigurisë së transportit me një çelës të përshtatshëm derisa të rrotullohen lirshëm.
2. Përkulni pjesën e brendshme duke e shtypur në zonat e kapjes dhe nxirreni pjesën jashtë.
3. Vendosni në vrimat e panelit të pasmë kapakët plastikë që janë dhënë në qesen e Manualit të Përdorimit.



NJOFTIM

Hiqini bulonat e sigurisë së transportit përpara vënies në punë të produktit! Në rast të kundërt, produkti do të dëmtohet.



NJOFTIM

Ruajini bulonat e sigurisë së transportit në një vend të sigurt që ti ripërdorni kur produkti duhet të zhvendoset sërish në të ardhmen. Instalojini bulonat e sigurisë së transportit në rend të kundërt me procedurën e çmontimit. Mos e lëvizni asnjëherë produktin pa vendosur në vend siç duhen bulonat e sigurisë së transportit.

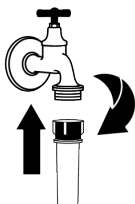
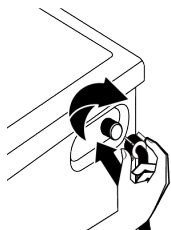
4.5 Lidhja e furnizimit me ujë



NJOFTIM

Modelet me një hyrje të vetme të ujit nuk duhet të lidhen me rubinetin e ujit të nxehtë. Rrobat mund të jenë të dëmtuara ose produkti mund të kalojë në modalitetin e mbrojtjes dhe të mos funksionojë. Mos përdorni tuba të vjetër ose të përdorur për furnizimin me ujë në produktin tuaj të ri. Kjo mund të shkaktojë rrjedhje uji në produktin tuaj dhe njolla në rrobat tuaja.

1. Shtrëngojini me dorë të gjitha dadot e tubave. Sigurohuni që të shtrëngoni plotësisht të gjitha lidhjet e tubave. Mos përdorni kurrë një vegël për të shtrënguar dadot.
2. Pasi të keni përfunduar lidhjen e tubit, hapni rubinetat deri në fund dhe kontrolloni nëse ka ndonjë rrjedhje uji nga pikat e lidhjes. Në rast rrjedhjeje, mbyllni rubinetin dhe zhvendosni dadon. Kontrolloni guarnicionin dhe shtrëngoni me kujdes dadon. Për të parandaluar rrjedhjet e mundshme të ujit dhe dëmtimet që mund të ndodhin, mbajini rubinetat të mbyllur kur produkti nuk është në përdorim.



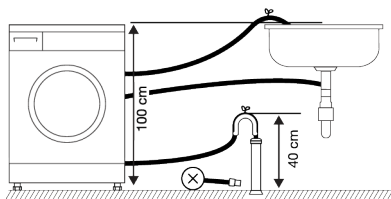
4.6 Lidhja e tubit të shkarkimit

1. Bashkoheni fundin e tubit të shkarkimit drejtpërdrejt me sistemin e shkarkimit të ujërave, lavamanin ose vaskën.



Shtëpia juaj do të përmytet nëse tubi i shkarkimit të ujit del nga vendi gjatë shkarkimit të ujit. Ekziston po ashtu rreziku i djegies për shkak të temperaturave të larta të larjes. Për të mos lejuar situata të tilla dhe për t'u siguruar që produkti të kryejë pa probleme proceset e furnizimit dhe shkarkimit të ujit, shtrëngojeni fort tubin e shkarkimit.

2. Lidheni tubin e kullimit në një lartësi minimale prej 40 cm dhe një lartësi maksimale prej 100 cm.
3. Instalimi i tubit të shkarkimit të ujit në nivelin e dyshemesë ose afër dyshemesë (40 cm poshtë) dhe më pas ngritja e tij e bën të vështirë shkarkimin e ujit dhe rrobat mund të dalin shumë të lagura. Prandaj, kini parasysh lartësitë e treguara në figurë.



4. Për të parandaluar që ujërat e shkarkuara të kthehen përsëri në produkt dhe për të siguruar shkarkim të lehtë, mos e zhytni fundin e tubit në ujërat e shkarkuara ose mos e futni në sistemin e shkarkimit të ujërave më shumë se 15 cm. Nëse është shumë i gjatë, pritni.
5. Fundi i tubit nuk duhet të jetë i palosur, nuk duhet të jetë i shtypur dhe tubi nuk duhet të jetë i ngecur midis sistemit të shkarkimit dhe produktit. Në rast të kundërt, mund të ketë probleme me rrjedhjen e ujit.
6. Nëse gjatësia e tubit është e pamjaftueshme, përdoreni duke i shtuar një tub shtesë original. Gjatësia e përgjithshme e tubit nuk duhet të jetë më e gjatë se 3,2 m. Për të parandaluar rrjedhjet e ujit, sigurojeni gjithmonë

lidhjen midis tubit zgjatues dhe tubit të shkarkimit të produktit me një kapëse të përshtatshme në mënyrë që të mos shkëputet dhe të shkaktojë rrjedhje.

4.7 Rregullimi i mbështetëses

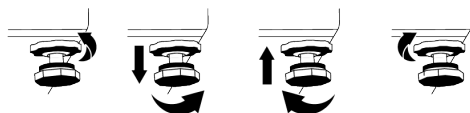


PARALAJMËRIM

Me qëllim që të sigurohemi që produkti punon pa zhurma dhe pa dridhje, ai duhet të qëndrojë në nivel dhe i balancuar me këmbët e tij. Sigurohuni që produkti të jetë në ekuilibër duke rregulluar këmbët. Përndryshe, produkti mund të lëvizë nga vendi i tij dhe të shkaktojë shtypje, zhurmë dhe probleme me dridhjen.

Për të shmangur dëmtimin e dadove bllokuese, mos përdorni asnjë vegël për të liruar dadot.

1. Lironi me dorë vidat bllokuese të këmbëve.
2. Rregullojini këmbët derisa produkti të jetë në nivel dhe i balancuar.
3. Shtrëngojini me dorë të gjitha kundërdadot.



4.8 Lidhja elektrike

Lidhjeni produktin me një prizë të tokëzuar të mbrojtur nga një siguresë 16 A. Kompania jonë nuk do të jetë përgjegjëse për dëmet që do të shkaktohen nga përdorimi i produktit pa tokëzim sipas rregulloreve lokale.

- Lidhja duhet të jetë në përputhje me rregulloret kombëtare.
- Infrastruktura kabllorë e lidhjes elektrike të produktit duhet të jetë e përshtatshme dhe në përputhje me kërkesat e produktit. Rekomandohet të përdorni një pajisje për rrymën e mbetur.

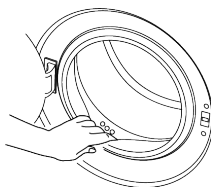
- Spina e kordonit elektrik duhet të arrihet lehtësisht pas instalimit.
- Nëse rryma elektrike te siguresa ose automati në shtëpi është më pak se 16 Amper, kërkoni nga një elektrikist i kualifikuar të instalojë një burim energjie me 16 amper.
- Voltazhi i përcaktuar në pjesën "Specifikimet teknike" duhet të jetë i barabartë me voltazhin e energjisë tuaj.
- Mos bëni lidhje nëpërmjet kordonëve zgjatues apo me shumë priza. Mund të shkaktohen djegie dhe tejnxehje nga kablloja e lidhjes.



Kabllo të elektrike të dëmtuara duhet të zëvendësohen nga shërbimi i autorizuar për të parandaluar dëmtimin e mundshëm.

4.9 Ndezja

Para se të filloni ta përdorni produktin, sigurohuni për përgatitjet që përshkruhen në pjesën "Udhëzimet mjedisore" dhe "Instalimi". Për ta bërë gati produktin për të larë roba, kryeni si punë të parë programin Pastrimi i Kazanit. Nëse ky program nuk është i disponueshëm në produktin tuaj, përdorni metodën që përshkruhet në pjesën "Pastrimi i derës së ngarkimit dhe i kazanit".



Ka mbetur pak ujë në produkt për shkak të proceseve të kontrollit të cilësisë gjatë prodhimit. Kjo nuk është e dëmshme për produktin.



Ju lutemi lexoni më parë pjesën "Udhëzime për sigurinë"!

5.1 Klasifikimi i rrobave për larje

- Klasifikojini rrobat sipas llojit të materialit, ngjyrës dhe shkallës së ndotjes dhe temperaturës së lejuar të ujit.
- Ndiqini gjithmonë udhëzimet e dhëna në etiketat e kujdesit të teshave.

5.2 Përgatitja e rrobave për larje

- Rrobat me pjesë metalike si tela të brendshëm, tokëza rripash ose kopsa metalike do ta dëmtojnë produktin. Hiqini pjesët metalike ose lajini këto rroba duke i vendosur ato në një çantë për larje apo këllëf.
- Hiqni nga xhepat të gjithë objektet e tilla si monedhat, stilolapsat dhe kapëset metalike të letrave, kthejini xhepat së prapthi dhe pastrojini. Objekte të tilla mund ta dëmtojnë produktin ose të shkaktojnë probleme me zhurmën.
- Rrobat me përmasa të vogla, të tilla si çorapet e bebeve dhe çorapet e najlonit, vendosini në një çantë për larje ose këllëf.
- Vendosini perdet brenda pa i ngjeshur. Hiqni pajimet mbajtëse të perdeve. Artikujt e kapjes së perdeve mund të shkaktojnë tërheqje dhe grisje të perdeve.
- Mbërtheni zinxhirët, qepni kopsat e liruara dhe rregulloni të grisurat dhe të çarat.
- Produktet me etiketën "Lahet me makinë larëse" ose "Lahet me dorë" lajini vetëm me një program të përshtatshëm.
- Mos i lani rrobat me ngjyrë dhe ato të bardha bashkë. Veshjet e reja, të errëta të pambukta lëshojnë shumë bojë. Lajini këto rroba më vete.
- Njollat e forta duhet të trajtohen siç duhet para larjes.
- Lajini pantallonat dhe rrobat delikate të kthyer së prapthi.

- Rrobat që janë ndotur me materiale të tilla si miell, pluhur gëlqereje, qumësht pluhur, etj. duhet të shkunden mirë përpara se të futen në pajisje. Këto tymra dhe pluhura në rroba mund të grumbullohen në pjesët e brendshme të pajisjes dhe me kalimin e kohës mund të shkaktojnë dëme.

5.3 Këshilla për kursimin e energjisë

Informacionet në vijim do t'ju ndihmojë që ta përdorni pajisjen në mënyrë ekologjike dhe efikase në lidhje me energjinë/ujin.

- Përdoreni pajisjen me kapacitetin maksimal të ngarkesës për programin e zgjedhur, por mos e mbingarkoni. Shikoni "Tabela e programeve dhe e konsumit".
- Ndiqni rekomandimet për temperaturën në paketimin e detergjentit.
- Lajini rrobat pak të ndotura në temperatura të ulëta.
- Zgjidhni programe të shpejta për rroba pak të ndotura dhe në sasi të vogla.
- Mos përdorni paralarjen ose temperatura të larta për rroba që nuk janë shumë të ndotura apo me shumë njolla.
- Nëse do t'i thani rrobat në tharëse, zgjidhni shpejtësinë më të lartë të centrifugës që rekomandohet për programin e larjes.
- Mos përdorni më tepër detergjent nga sa rekomandohet në paketimin e detergjentit.

5.4 Futja e rrobave për larje

1. Hapni derën e ngarkimit.
2. Vendosini rrobat në pajisje në mënyrë të lirshme.
3. Shtyjeni derën e ngarkimit për ta mbyllur derisa të dëgjoni tingullin e kyçjes. Sigurohuni që të mos kenë mbetur rroba të kapura te dera. Dera e ngarkimit kyçet ndërsa një program është në punë. Kyçi i derës do të hapet sapo të përfundojë programi. Pastaj mund të hapni derën. Nëse dera nuk hapet, përdorni zgjidhjet

e dhëna për gabimin "Dera e ngarkimit nuk mund të hapet." në pjesën Zgjidhja e problemeve.

5.5 Kapaciteti i saktë i ngarkesës

Kapaciteti maksimal i ngarkesës varet nga lloji i rrobave, shkalla e ndotjes dhe programi i dëshiruar i larjes.

Produkti e rregullon automatikisht sasinë e ujit sipas peshës së rrobave të futura në të.



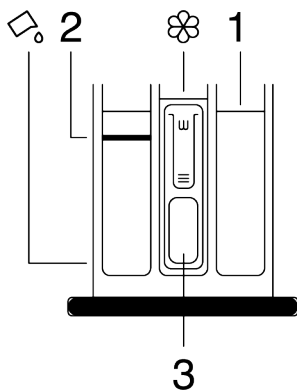
Ndiqui udhëzimet në "Tabelën e programeve dhe konsumit". Në rast të tejmbushjes së pajisjes, rendimenti larës i produktit do të bjerë. Për më tepër, mund të ketë probleme me zhurmën dhe dridhjet.

5.6 Përdorimi i detergjentit dhe zbutësit



PARALAJMËRIM

Lexoni udhëzimet e prodhuesit në paketim kur përdorni detergjente, zbutës, niseshte, zbardhues dhe dekolorantë, antismërç dhe ndiqni informacionet e dhëna për dozën. Përdorni gotën e masës, nëse ka.



Sirtari i detergjentit përbëhet nga tri ndarëse:

- (1) për paralarjen,
- (2) për larjen kryesore,
- (3) për zbutësin,
- (☼) një copë sifoni në ndarjen e zbutësit,

(☼) ka një aparat për detergjentin e lëngshëm për përdorimin e detergjentit të lëngshëm në ndarjen e larjes kryesore.

Detergjenti, zbutësi dhe agjentët e tjerë të pastrimit

- Shtoni detergjent dhe zbutës përpara nisjes së programit të larjes.
- Mos e lini sirtarin e detergjentit të hapur kur programi i larjes është i aktivizuar!
- Nëse po përdorni një program pa paralarjen, mos vendosni detergjent në ndarjen e paralarjes (ndarja nr. "1").
- Nëse po përdorni një program me paralarje, ndizni pajisjen pasi të keni shtuar detergjent pluhur në ndarjet e paralarjes dhe larjes kryesore (ndarjet 1 dhe 2).
- Mos zgjidhni një program me paralarje nëse do të përdorni një qeskë detergjenti ose tabletë të tretshme. Vendoseni qeskën e detergjentit ose tabletën e tretshme direkt midis rrobave në pajisje.
- Nëse po përdorni një detergjent të lëngshëm, ndiqni udhëzimet te "Përdorimi i detergjentit të lëngshëm" dhe mos harroni ta vendosni aparatën e detergjentit të lëngshëm në pozicionin e duhur.

Zgjedhja e llojit të detergjentit

Lloji i detergjentit që do të përdoret varet nga lloji dhe ngjyra e copës.

- Përdorni detergjentë të ndryshëm për rrobat me ngjyra dhe të bardha.
- Lajini rrobat delikate vetëm me detergjentë të veçantë (detergjent të lëngshëm, shampo leshti etj.) që përdoren posaçërisht për rroba delikate.
- Kur lani rroba me ngjyra të errëta apo jorganë, rekomandohet që të përdoret detergjent i lëngshëm.
- Lajini të leshtat me detergjentë të veçantë të prodhuar posaçërisht për të leshtat.
- Ju lutemi rishikoni pjesën e përshkrimeve të programeve për programin e rekomanduar për tekstile të ndryshme.

- Të gjitha rekomandimet për detergjentët janë të vlefshme për gamën e temperaturave të zgjedhshme të programeve.



Duhet të përdorni vetëm detergjentë, zbutës dhe aditivë të përshtatshëm për lavatriçe. Mos përdorni pluhur sapuni.

Rregullimi i sasisë së detergjentit

Sasia e detergjentit varet nga sasia e rrobave, niveli i tyre i papastërtisë dhe fortësisë së ujit.

- Mos i kaloni vlerat e rekomanduara të dozave në paketimin e detergjentit për të eliminuar problemet me shkumën e tepërt dhe shpëlarjen e dobët, për të kursyer para dhe për të mbrojtur mjedisin.
- Përdorni sasi më të vogla detergjenti për një sasi më të vogël rrobash ose roba me nivel papastërtie më të vogël.

Përdorimi i zbutësve

Vendosni zbutësin në ndarësen e zbutësit të sirtarit të detergjentit.

- Mos e kaloni shenjën e nivelit (>max<) në ndarësen e zbutësit.
- Nëse zbutësi nuk është i lëngshëm, hollojeni me ujë para se ta vendosni në ndarjen e zbutësit.



PARALAJMËRIM

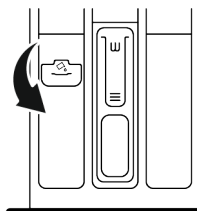
Mos përdorni detergjentë të lëngshëm ose materiale të tjera me aftësi pastrimi nëse nuk janë planifikuar për përdorim në lavatriçe për zbutjen e rrobave.

Përdorimi i detergjentëve të lëngshëm

Nëse produkti ka një aparat për detergjent të lëngshëm

- Shtypni dhe rrotulloni aparatin siç tregohet kur dëshironi të përdorni detergjentë të lëngshëm. Pjesa që bie poshtë do të shërbejë si barrierë për detergjentin e lëngshëm.

- Pastrojeni me ujë ose duke e hequr nga vendi përkatës kur është e nevojshme. Mos harroni ta vendosni aparatën në ndarjen e lavatriçes (ndarja nr. "2") pas pastrimit.
- Aparati duhet të jetë i drejtuar lart nëse përdorni një detergjent pluhur.



Përdorimi i detergjentëve në formë xheli dhe tablete

- Nëse detergjenti është i lëngshëm dhe nuk ka ndarje për detergjent të lëngshëm në produktin tuaj, vendoseni detergjentin xhel në ndarjen kryesore të detergjentit në marrjen e parë të ujit. Nëse produkti juaj ka një ndarje për detergjent të lëngshëm, mbusheni ndarjen me detergjent para se të filloni programin.
- Nëse detergjenti xhel nuk është e lëngshëm ose është në formën e kapsulës së lëngshme, futeni direkt në kazan para larjes.
- Vendoseni detergjentin tabletë në ndarjen kryesore të larjes (ndarja nr. "2") ose direkt brenda kazanit përpara larjes.

Përdorimi i niseshtesë së rrobave

- Vendosni niseshte të lëngshme, niseshte pluhur ose ngjyrues pëlhere në ndarjen e zbutësit.
- Mos përdorni zbutës dhe niseshte rrobash së bashku në të njëjtin program larjeje.
- Fshijeni pjesën e brendshme të pajisjes me leckë të njomë dhe të pastër pasi të keni përdorur niseshte.

Përdorimi i substancave kundër smërçit

- Kur është e nevojshme, përdorni vetëm antimërç të prodhuar për lavatriçe.

Përdorimi i zbardhuesit dhe dekolorantëve

- Zgjidhni një program me paralarje dhe shtoni zbardhues në fillim të paralarjes. Mos vendosni detergjent në ndarësen e paralarjes. Si aplikim alternativ, zgjidhni një program me shpëlarje shtesë dhe shtoni zbardhuesin ndërkohë që produkti merr ujë të ndarja e detergjentit gjatë hapit të shpëlarjes së parë.
- Mos përzieni dhe përdorni zbardhues dhe detergjent së bashku.
- Duke qenë se zbardhuesi mund të shkaktojë acarim të lëkurës, përdorni vetëm sasi të vogla (1/2 filxhan çaji - afërsisht 50 ml dhe shpëlani mirë rrobat.
- Mos e hidhni zbardhuesin direkt mbi rroba.
- Mos përdorni zbardhues për rrobat me ngjyra.
- Zgjidhni një program me larje me temperaturë të ulët kur përdorni dekolorantë me bazë oksigjeni.
- Dekolorantët me bazë oksigjeni mund të përdoren bashkë me detergjentët. Megjithatë, nëse nuk ka të njëjtin viskozitet si detergjenti, fillimisht vendoseni detergjentin në ndarjen nr. "2" në sirtarin e detergjentit dhe prisni që produkti të shpëllajë detergjentin gjatë marrjes së ujit. Shto dekolorantin në të njëjtën ndarje ndërkohë që pajisja vazhdon të marrë ujë.

5.7 Këshilla për larje efikase

	Rrobat			
	Ngjyra të lehta dhe të bardha	Me ngjyra	Ngjyra të zeza/të errëta	Delikate/të leshta/të mëndafshta
	(Shkalla e temperaturës së rekomanduar në bazë të nivelit të ndotjes: 40-90 °C)	(Intervali i rekomanduar i temperaturës në bazë të nivelit të papastërtisë: ftohtë -40 °C)	(Intervali i rekomanduar i temperaturës në bazë të nivelit të papastërtisë: ftohtë -40 °C)	(Intervali i rekomanduar i temperaturës në bazë të nivelit të papastërtisë: ftohtë -30 °C)

Niveli i ndotjes	Shumë të ndotura (njolla të vështira të tilla si bari, kafeja, frutat dhe gjaku.)	Mund të jetë e nevojshme që njollat të para-trajtohen ose të kryhet paralarja. Detergjentët pluhur dhe të lëngshëm të rekomanduar për rrobat e bardha mund të përdoren në dozat e rekomanduara për rrobat shumë të ndotura. Rekomandohet që të përdoren detergjentë pluhur për të pastruar njollat e baltës dhe të dheut dhe njollat që janë të ndjeshme ndaj zbardhuesve.	Detergjentët pluhur dhe të lëngshëm të rekomanduar për rrobat me ngjyra mund të përdoren në dozat e rekomanduara për rrobat shumë të ndotura. Rekomandohet që të përdoren detergjentë pluhur për të pastruar njollat e baltës dhe të dheut dhe njollat që janë të ndjeshme ndaj zbardhuesve. Detergjentët që nuk përmbajnë dekolorant nuk duhet të përdoren.	Detergjentët e lëngshëm të përshtatshëm për rrobat me ngjyra dhe të errëta/të zeza mund të përdoren në dozat e rekomanduara për rrobat shumë të ndotura.	Parapëlqeni detergjentët e lëngshëm të prodhuar për rrobat delikate. Rrobat e leshta dhe të mëndafshta duhet të lahen me detergjentë të veçantë për të leshtat.
	Me ndotje normale (Për shembull, njollat të shkaktuara nga trupi në jaka dhe mëngë)	Detergjentët pluhur dhe të lëngshëm të rekomanduar për rrobat e bardha mund të përdoren në dozat e rekomanduara për rrobat me ndotje normale.	Detergjentët pluhur dhe të lëngshëm të rekomanduar për rrobat me ngjyra mund të përdoren në dozat e rekomanduara për rrobat me ndotje normale. Detergjentët që nuk përmbajnë dekolorant nuk duhet të përdoren.	Detergjentët e lëngshëm të përshtatshëm për rrobat me ngjyra dhe të errëta/të zeza mund të përdoren në dozat e rekomanduara për rrobat mesatarisht të ndotura.	Parapëlqeni detergjentët e lëngshëm të prodhuar për rrobat delikate. Rrobat e leshta dhe të mëndafshta duhet të lahen me detergjentë të veçantë për të leshtat.
	Pak të ndotura (Nuk ka njolla të dukshme.)	Detergjentët pluhur dhe të lëngshëm të rekomanduar për rrobat e bardha mund të përdoren në dozat e rekomanduara për rrobat pak të ndotura.	Detergjentët e lëngshëm të përshtatshëm për rrobat me ngjyra mund të përdoren në dozat e rekomanduara për rrobat pak të ndotura. Detergjentët që nuk përmbajnë dekolorant nuk duhet të përdoren.	Detergjentët e lëngshëm të përshtatshëm për rrobat me ngjyra dhe të errëta/të zeza mund të përdoren në dozat e rekomanduara për rrobat pak të ndotura.	Parapëlqeni detergjentët e lëngshëm të prodhuar për rrobat delikate. Rrobat e leshta dhe të mëndafshta duhet të lahen me detergjentë të veçantë për të leshtat.

5.8 Kohëzgjatja e programit të shfaqur

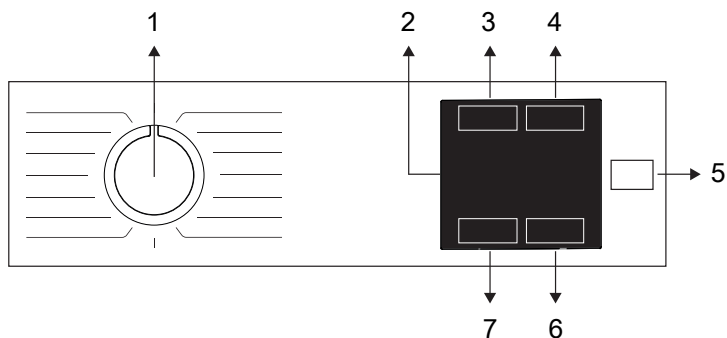
Mund të shikoni kohëzgjatjen e programit në ekranin e lavatriçes, ndërsa zgjidhni një program. Në varësi të sasisë së rrobave që keni ngarkuar në lavatriçe, shkumëzimit, kushteve të një ngarkese të pabalancuar, luhatjeve në furnizimin me energji, presionit të ujit dhe cilësimeve të programit, kohëzgjatja e programit do të përshtatet automatikisht ndërkohë që programi është në proces.

RAST I VEÇANTE: Në fillimin e programeve Të pambuktat dhe Ekonomik për të pambuktat, ekranin tregon kohëzgjatjen e gjysmë ngarkesës. Ky është rasti më i zakonshëm i përdorimit. Pas fillimit të programit, për 20-25 minuta lavatriçja do të identifikojë ngarkesën aktuale. Dhe nëse ngarkesa e identifikuar është më e madhe se gjysma e ngarkesës; programi i larjes do të përshtatet dhe kohëzgjatja e programit do të rritet automatikisht. Këtë ndryshim mund ta ndiqni në ekran.



Ju lutemi lexoni më parë pjesën
"Udhëzime për sigurinë"!

6.1 Paneli i kontrollit



1 Butoni i zgjedhjes së programit

3 Butoni i funksionit ndihmës

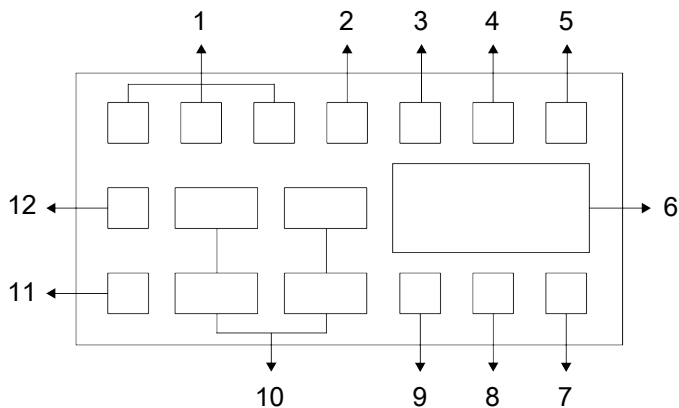
5 Butoni "Fillo/ndërprit"

7 Butoni i rregullimit të shpejtësisë së centrifugimit

2 Ekran

4 Butoni i cilësimit të kohës së përfundimit

6 Butoni i cilësimit të temperaturës



- 1

Treguesit e funksionit ndihmës
- 2

Treguesi "Nuk ka ujë"
- 3

Simboli i aktivizimit të kyçjes së derës
- 4

Simboli "Nisja e vonuar është aktivizuar"
- 5

Treguesi i nisjes / pauzës
- 6

Informacione të kohëzgjatjes
- 7

Simboli i temperaturës
- 8

Simboli "Kyçi për fëmijët është aktivizuar"
- 9

Treguesi i funksionit ndihmës
- 10

Treguesit e shpejtësisë së centrifugimit
- 11

Treguesi Pa centrifugim
- 12

Treguesi i mbajtjes së shpëlarjes

 Pamjet e përdorura për përshkrimin e makinës në këtë pjesë janë skematike dhe mund të mos përputhen saktësisht me veçoritë e makinës suaj.

6.3 Tabela e programit dhe konsumit

						Funksionet ndihmëse				
Programi	Temperatura °C	Ngarkesa maksimale (kg)	Konsumi i ujit (l)	Konsumi i energjisë (kWh)	Shpejtësia maksimale	Fast	Kursimi i ujit	Avull	Shpëlarje Ekstra	Temperatura °C
Cottons	90	8	96	2,35	1400	•	•	•	•	I ftohtë - 90
	60	8	96	1,51	1400	•	•	•	•	I ftohtë - 90
	40	8	95	0,96	1400	•	•	•	•	I ftohtë - 90

Eco 40-60	40***	8	65,4	0,655	1400					40-60
	40***	4	42,4	0,451	1400					40-60
	40***	2	32,0	0,280	1400					40-60
Synthetics	60	3	70	1,15	1200	•	•	•	•	I ftohtë - 60
	40	3	68	0,55	1200	•	•	•	•	I ftohtë - 60
Cottons with Prewash	60	8	106	1,55	1400	•	•	•	•	I ftohtë - 90
Xpress / SuperXpress	90	8	66	2,16	1400	•		•	•	I ftohtë - 90
	60	8	66	1,14	1400	•		•	•	I ftohtë - 90
	30	8	66	0,17	1400	•		•	•	I ftohtë - 90
Xpress / SuperXpress+Fast	30	2	40	0,10	1400	•		•	•	I ftohtë - 90
Gentle Care	40	1,5	55	0,53	800				•	I ftohtë - 40
Mix	40	3,5	85	0,80	800	•		•		I ftohtë - 40
Drum Clean	90	-	76	2,16	600			*		90
DarkCare / Jeans	40	3,5	83	0,79	1200	•		•	*	I ftohtë - 40
StainExpert	60	4	85	1,55	1400	•				30-60
Shirts	60	3	70	1,40	800	•	•	*	•	I ftohtë - 60
Hygiene+	90	8	125	2,9	1400			*	*	20-90
Cold Wash	-	4	45	0,30	1400					-

• : I përzgjedhshëm.

* : Zgjidhet automatikisht, nuk mund të anulohet.

*** : Programi Ekonomik 40-60 është një program testimi sipas zgjedhjes së temperaturës 40°C, rregullorja e BE-së / 2019/2014 dhe EN 60456: 2016 / A11: Standardi i vitit 2020.

- : Shikoni përshkrimin e programit për ngarkesën maksimale.



Lexoni seksionin e instalimit të manualit të përdorimit përpara përdorimit të parë. Funkzionet ndihmëse në tabelë mund të ndryshojnë sipas modelit të pajisjes suaj. Konsumi i ujit dhe energjisë mund të ndryshojë në varësi të ndryshimeve në presionin e ujit, fortësinë dhe temperaturën e ujit, temperaturën e ambientit, llojin dhe sasinë e rrobave, zgjedhjen e funksioneve ndihmëse, shpejtësinë e centrifugimit dhe ndryshimet në tensionin elektrik. Modelet e përzgjedhjes për funksionet ndihmëse mund të ndryshohen nga kompania prodhuese. Modelet e reja të zgjedhjes mund të shtohen ose ato ekzistuese mund të hiqen. Shpejtësia e centrifugimit të lavatriçes tuaj mund të ndryshojë sipas programit; shpejtësia e centrifugimit nuk mund ta tejkalojë shpejtësinë maksimale të centrifugimit të lavatriçes. Sasia e zhurmës dhe lagështisë ndryshon sipas shpejtësisë së centrifugimit; kur zgjidhet shpejtësia më e lartë e centrifugimit gjatë fazës së centrifugimit, rrobat përmbajnë më pak lagështi në fund të programit, por ka zhurmë më të lartë.



Mund të shihni kohëzgjatjen e larjes në ekranin e pajisjes suaj gjatë zgjedhjes së një programi. Në varësi të sasisë së rrobave që kenë vënë në makinë, mund të ketë një diferencë prej 1-1,5 orësh midis kohëzgjatjes së treguar në ekran dhe kohëzgjatjes reale të ciklit të larjes. Kohëzgjatja do të përditësohet automatikisht menjëherë pasi të fillojë larja. Zgjidhni gjithmonë temperaturën më të ulët të përshtatshme. Programet më efikase për sa i përket konsumit të energjisë janë përgjithësisht ato që lajnë në temperatura të ulëta për një kohë të gjatë. Informacionet për shpejtësinë e rrotullimit që jepen në tabelën e programeve tregojnë opsionin e shpejtësisë së rrotullimit që shfaqet në panelin e kontrollit

Vlerat e konsumit (SQ)

	Zgjedhja e temperaturës °C	Shpejtësia e rrotullimit (cikle/min)	Kapaciteti (kg)	Kohëzgjatja e programit (orë:min)	Konsumi i energjisë (kWh/cikël)	Konsumi i ujit (litra/cikël)	Temperatura e larjes (°C)	Përqindja e lagështisë së mbetur (%)
Eco 40-60	40	1351	8,0	03:38	0,655	65,4	32	53,3
	40	1351	4,0	02:47	0,451	42,4	30	53,7
	40	1351	2,0	02:47	0,280	32,0	24	54,8
Cottons	20	1400	8,0	03:30	0,390	95,0	20	53,9
	60	1400	8,0	03:30	1,510	96,0	60	53,9

Synthetics	40	1200	3,0	02:15	0,550	68,0	40	40,0
Xpress / SuperXpress	30	1400	8,0	00:28	0,170	66,0	23	62,0
Vlerat e konsumit të dhëna për programet përveç programit Eco 40-60 janë vetëm referuese.								

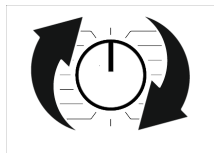
6.4 Zgjedhja e programit

1. Përcaktoni programin e përshtatshëm për llojin, sasinë dhe nivelin e ndotjes së rrobave në përputhje me "Tabelën e programeve dhe të konsumit".



Programet janë të kufizuara me shpejtësinë më të madhe të centrifugimit të përshtatshme për ato lloj të veçantë pëlhure. Kur zgjidhni një program, merrni gjithmonë parasysh llojin e pëlhurës, ngjyrën, nivelin e ndotjes dhe temperaturën e lejuar të ujit.

2. Zgjidhni programin e dëshiruar me çelësin e zgjedhjes së programit.



6.5 Programet

• EnergySpin

Ajo siguron një përdorim më efektiv të detergjentit tuaj me lëvizjen e lartë mekanike gjatë larjes. Në këtë mënyrë, ajo ruan cilësinë e larjes pa pasur nevojë të zbatoni nxehtësi për rrobat tuaja për një kohë të gjatë dhe zvogëlon konsumin e energjisë.

Kjo teknologji përdoret në programet që përfshijnë simbole ose ngjyra të shfaqura në panel.

• Eco 40-60

Në programin ekonomik Eco 40-60, mund të lani rrobat e pambukta me nivel normal të papastërtisë që janë specifikuar për t'u larë së bashku në 40°C ose 60°C. Ky program është programi standard i testimit

sipas rregulloreve të BE-së për dizajnin miqësor ndaj mjedisit dhe etiketimin e energjisë.

Megjithëse ky program zgjat më shumë se programet e tjera të larjes, ai është më efikas për sa i përket konsumit të energjisë dhe ujit. Temperatura e tanishme e ujit mund të jetë e ndryshme nga temperatura e treguar e larjes. Kur e ngarkoni pajisjen me më pak rroba (p.sh. ½ e kapacitetit ose më pak), periudhat në fazat e programit mund të bëhen automatikisht më të shkurtra. Në këtë mënyrë, konsumi i energjisë dhe ujit do të ishte shumë më i vogël.

• Cottons

Mund të lani rrobat tuaja rezistente prej pambuku (çarçafë, shtresa krevati, peshqirë, rrobdishanë, të brendshme, etj.) në këtë program. Kur shtypet butoni i funksionit të larjes së shpejtë, kohëzgjatja e programit shkurtohet goxha, por performanca efektive e larjes arrihet me lëvizje intensive të larjes. Nëse nuk përzgjidhet funksioni i larjes së shpejtë, është e garantuar një performancë efektive në larje dhe shpëlarje për rrobat tuaja shumë të ndotura.

• Synthetics

Përdoreni këtë program për të larë rrobat tuaja si këmisha bluza, rroba të përziera sintetike/pambuku etj. Funksioni i larjes së shpejtë shkurton ndjeshëm kohëzgjatjen e programit dhe siguron performancë efektive të larjes për rrobat pak të ndotura. Funksioni i larjes së shpejtë nuk është i përshtatshëm për rroba shumë të ndotura. Nëse produkti juaj nuk ka një program specifik për perdet, mund të përdorni këtë program. Lani perdet në maksimumi 40 °C dhe me një shpejtësi centrifugimi deri në 800 rrotullime/minutë.

• Gentle Care

Përdoreni për të larë rrobat e leshta/delikate. Zgjidhni temperaturën e duhur duke iu përmbajtur etiketave të rrobave tuaja. Rrobat tuaja do të lahen me një veprim larës shumë delikat në mënyrë që të mos dëmtohen.

• Cottons with Prewash

Zgjidhni këtë program vetëm për rroba pambuku shumë të ndotura. Vendosni detergjentin në ndarësen e paralarjes.

• Hygiene+

Aplikimi i një faze me avull në fillim të programit mundëson zbutjen e ndotjes lehtësisht.

Përdorni këtë program për rrobat tuaja (rroba fëmijësh, çarçafë, shtresa krevati, të brendshme, etj. artikuj pambuku) që kërkojnë një larje anti-alergjike dhe higjienike në temperaturë të lartë me cikël larjeje intensiv dhe të gjatë. Niveli i lartë i higjienës garantohet falë përdorimit të avullit para programit, nxehtësisë për një kohë të gjatë dhe shpëlarjes shtesë.

• Spin+Drain

Mund ta përdorni këtë program për të hequr ujë në veshje/brenda pajisjes.

• Rinse

Përdoreni kur doni të shpëlani ose të zbardhni veçmas.

• Shirts

Ky program përdoret për të larë këmbishë pambuku, sintetike dhe me përzierje sintetike së bashku. Ai pakëson rrudhat. Në fund të programit përdoret avulli për të ndihmuar funksionin e reduktimit të rrudhave. Profili i veçantë i centrifugimit dhe përdorimi i avullit në fund të programit redukton rrudhat te këmbishët tuaja. Kur zgjidhet funksioni i larjes së shpejtë, aplikohet algoritmi i paratrajtit.

• Aplikojeni lëndën kimike të paratrajtit direkt në rrobat tuaja ose shtojeni së bashku me detergjentin nga ndarja e detergjentit pluhur. Kështu mund të keni të njëjtin rendiment si me larjen normale në periudhë shumë më të shkurtër.

Jetëgjatësia e përdorimit të këmbishave tuaja rritet. Mos përdorni detergjent paralarës nëse planifikoni të përdorni funksionin e vonës së pajisjes suaj. Detergjenti paralarës mund të derdhet mbi rrobat tuaja dhe të shkaktojë njolla.

** Rekomandohet ta përdorni ciklin me jo më shumë se 6 këmbisha për të minimizuar rrudhat në këmbisha kur përdorni këtë cikël. Kur lani më shumë se 6 këmbisha, mund të ketë ndryshime në nivelet e rrudhave dhe lagështinë në këmbisha në fund të ciklit.

• Xpress / SuperXpress

Përdorni këtë program për të larë rrobat e pambukta pak të ndotura ose pa njolla në një kohë të shkurtër, por jo për peshqirët ose rrobat e rënda prej pambuku. Kohëzgjatja e programit mund të reduktohet në 14 minuta kur zgjidhet funksioni i larjes së shpejtë. Kur përzgjidhet funksioni i larjes së shpejtë, duhen larë maksimumi 2 (dy) kg rroba.

• DarkCare / Jeans

Përdoreni këtë program për të mbrojtur ngjyrën e rrobave të errëta dhe xhinseve. Kryen larje me performancë të lartë me lëvizje të veçantë të kazanit edhe nëse temperatura është e ulët. Rekomandohet që të përdoret detergjent i lëngshëm ose shampo për të leshtat për rrobat me ngjyrë të errët. Mos lani rrobat tuaja delikate që përmbajnë lesh, etj

• Drum Clean

Pastroni rregullisht (një herë në 1 deri në 2 muaj) kazanin për të siguruar higjienën e nevojshme. Aplikohet avull para programit që të zbuten mbetjet në kazan. Aktivizoni programin kur pajisja është plotësisht bosh. Për rezultate më të mira, përdorni pluhur kundër smërçit (materiale për pastrimin e kazanit) të përshtatshëm për lavatriçe kur zgjidhet funksioni i detergjentit pluhur. Lëreni derën e ngarkimit gjysmë të hapur pas përfundimit të programit që të thahet pjesa e brendshme e pajisjes.



Ky nuk është një program larjeje. Ky është një program mirëmbajtjeje. Mos e aktivizoni këtë program kur ka diçka brenda makinës. Kur përpiqeni ta përdorni, pajisja ndjen automatikisht se ka ngarkesë brenda dhe mund ta mbyllë ose rifillojë programin sipas modelit të pajisjes suaj. Nuk arrihet një pastrim efektiv nëse programi rifillon.

• Mix

Përdoreni për të larë bashkë rrobat tuaja të pambukta dhe sintetike pa i seleksionuar ato.

• Cold Wash

Përdoreni për të larë rrobat tuaja të papastra dhe të forta prej pambuku/sintetike. Falë algoritmit të larjes të zhvilluar posaçërisht për programin, sigurohet larje efektive pa i ekspozuar rrobat në temperatura të larta.

• StainExpert

Lavatriçja ka një program të veçantë për njollat i cili mundëson heqjen e llojeve të ndryshme të njollave në mënyrën më të efektshme. Përdoreni këtë program vetëm për të pambuktat e forta dhe që nuk u dalin ngjyrat. Mos lani me këtë program rrobat delikate dhe që lëshojnë pigment. Para larjes, sigurohuni të kontrolloni etiketat e rrobave (rekomandohet për këmishët prej pambuku, pantallonat, pantallonat e shkurtra, bluzat, rrobat për fëmijë, pizhamet, përparëset, mbulesat e tavolinës, çarçafët, këllëfët e jorganëve, këllëfët e jastëkëve, peshqirët e plazhit, peshqirët, çorapet, të brendshmet prej pambuku, të cilat janë të përshtatshme për larje në temperaturë të lartë dhe për një kohë të gjatë). Në programin automatik të njollave, mund të lani 24 lloje njollash të ndara në tre grupe të ndryshme sipas zgjedhjes së funksionit "Larje e shpejtë". Mund të shikoni grupet e njollave që mund të zgjidhen me butonin "Larje e shpejtë". Në varësi të grupit të zgjedhur të njollave, modifikohet një program i veçantë larjeje

për të cilin modifikohet kohëzgjatja e mbajtjes në shpëllarje, veprimi i larjes, kohëzgjatja e larjes dhe e shpëllarjes.

Më poshtë mund të gjeni grupet e ndotjes që mund të zgjidhen me butonin e parametrin "Larje e shpejtë".

Kur nuk përzgjidhet Larje e shpejtë

Djersë, papastërti në jakë, ushqim, majonezë, salcë sallate, makijazh, vaj makinash, ushqime për foshnja.

Kur butoni "Larje e shpejtë" shtypet një herë;

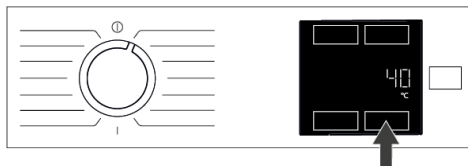
Gjak, çokollatë, puding, bar, baltë, vezë, gjalpë, kerri.

Kur butoni "Larje e shpejtë" shtypet dy herë;

Çaj, kafe, lëng, salcë domatesh, verë e kuqe, coca-cola, reçel, qymyr

1. Zgjidhni programin e njollave.
2. Zgjidhni njollat që doni të lani duke i vendosur në grupet më sipër dhe duke zgjedhur grupin përkatës me butonin e funksionit të shpejtë ndihmës.
3. Lexoni etiketën e copave me kujdes dhe sigurohuni që të zgjidhen temperatura dhe shpejtësia e centrifugës e duhur.

6.6 Zgjedhja e temperaturës



Kur zgjidhet një program i ri, informacionet për temperaturën e rekomanduar për programin shfaqen në treguesin e kohëzgjatjes pas një periudhe të caktuar. Është e mundur që vlera e temperaturës së rekomanduar të mos jetë temperatura maksimale që mund të zgjidhet për programin aktual. Shtypni butonin Temperature Adjustment (Rregullimi i temperaturës) për të ndryshuar temperaturën. Temperatura ulet gradualisht.

Shtypni butonin Temperature Adjustment (Rregullimi i temperaturës) për të parë vlerën e zgjedhur aktualisht të temperaturës.

i Nuk mund të bëhet asnjë ndryshim në programet ku nuk lejohet rregullimi i temperaturës.

Gjithashtu mund të ndryshoni temperaturën pasi fillon larja. Ky ndryshim mund të bëhet vetëm nëse e lejojnë hapat e larjes.

6.7 Zgjedhja e shpejtësisë të centrifugës



Kurdoherë që zgjidhet një program i ri, shpejtësia e rekomanduar e centrifugës e programit të zgjedhur shfaqet në treguesin e Shpejtësisë së centrifugës. Është e mundur që vlera e shpejtësisë së rekomanduar të centrifugës të mos jetë shpejtësia maksimale e centrifugës që mund të zgjidhet për programin aktual. Shtypni butonin Spin Speed Adjustment (Rregullimi i shpejtësisë së centrifugës) për të ndryshuar shpejtësinë e centrifugës. Shpejtësia e centrifugës do të ulet gradualisht.

Më pas, në varësi të modelit të produktit,

opsionet "Rinse Hold"  (Mbajtja në

shpëlarje) dhe "No Spin"  (Pa centrifugë) shfaqen në ekran.

Nëse nuk do t'i shkarkoni rrobat menjëherë pas përfundimit të programit, mund të përdorni funksionin Mbajtja e shpëlarjes për të parandaluar rrudhosjen e rrobave tuaja kur nuk ka ujë në makinë.

Ky funksion i mban rrobat në ujin e fundit të shpëlarjes. Nëse doni të centrifugoni rrobat pas funksionit Rinse Hold (Mbaj në Shpëlarje):

1. Rregulloni Shpejtësinë e centrifugës.

2. Shtypni butonin Fillo / Pauzë. Programi do të rifillojë. Makina shkarkon ujin dhe centrifugon rrobat.

Nëse doni ta shkarkoni ujin në fund të programit pa bërë centrifugim, përdorni funksionin No Spin (Pa centrifugë).

i Nuk mund të bëhet asnjë ndryshim në programet ku nuk lejohet rregullimi i shpejtësisë së centrifugës.

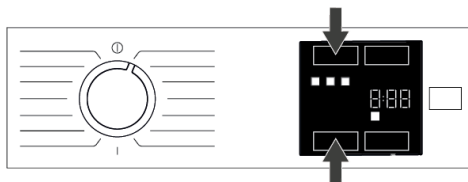
Shpejtësinë e centrifugës mund ta ndryshoni pasi të fillojë larja nëse e lejojnë fazat e larjes. Ndryshimet nuk mund të bëhen nëse fazat nuk e lejojnë.

Mbani në shpëlarje

Nëse nuk do t'i hiqni rrobat menjëherë pas përfundimit të programit, mund të përdorni funksionin e mbajtjes në shpëlarje për t'i mbajtur rrobat tuaja në ujin e shpëlarjes përfundimtare, në mënyrë që ato të mos rrudhen kur nuk ka ujë në pajisje. Shtypni butonin Fillo/Pauzë pas këtij procesi nëse doni ta shkarkoni ujin pa bërë centrifugën. Programi do të rifillojë dhe do të përfundojë pas shkarkimit të ujit.

Nëse doni të bëni centrifugën e rrobave të lëna në ujë, rregulloni Shpejtësinë e Centrifugës dhe shtypni butonin Fillo/ Pauzë. Programi do të rifillojë. Uji shkarkohet, rrobat centrifugohen dhe programi përfundon.

6.8 Zgjedhja e funksionit ndihmës



Zgjidhni funksionet e dëshiruara ndihmëse para se të nisni programin. Sa herë që zgjidhet një program, ikonat e simbolit të funksionit ndihmës që zgjidhet bashkë me të ndriçojnë.



Kur shtypet një buton i funksionit ndihmës që nuk mund të zgjidhet me programin aktual, lavatriçja do të nxjerrë një tingull paralajmërues. Disa funksione nuk mund të përzgjidhen së bashku. Nëse një funksion ndihmës i dytë që bie në konflikt me të parin përzgjidhet para vënies në punë të makinerisë, funksioni i përzgjedhur i pari do të anulohet dhe funksioni ndihmës i dytë do të mbetet aktiv. Nuk mund të përzgjidhet një funksion ndihmës i cili nuk përputhet me programin (shikoni "Tabela e programeve dhe konsumit"). Disa programe kanë funksione ndihmëse që duhen vënë në veprim njëkohësisht. Këto funksione nuk mund të anulohen.

6.8.1 Funksionet ndihmëse

• Fast

Kohëzgjatja e programeve mund të shkurtohet me 50% kur zgjidhet ky funksion.

Falë hapave të optimizuar të larjes, veprimi të lartë mekanik dhe konsumit optimal të ujit, performanca e lartë e larjes arrihet pavarësisht kohëzgjatjes më të shkurtër. Për të zgjedhur ose anuluar këtë funksion, shtypni njëkohësisht butonat e funksioneve në panel ose shtypni një buton ndërkohë që keni shtypur tjetrin.

• Modaliteti i ujit

Ky buton i funksionit ndihmës ju lejon të zgjidhni funksionet shtesë të kursimit të ujit, paralarjes, shpëlarjes shtesë ose ujit shtesë në varësi të modelit të pajisjes suaj. Mund të gjeni informacione të detajuara për zgjedhjen në përshkrimin e funksionit ndihmës përkatës.

• Kursimi i ujit

Zgjidhni këtë funksion duke shtypur një herë butonin e funksionit shtesë të Modalitetit të ujit për të gjitha programet e treguara si të zgjedhshme në tabelën e programeve dhe konsumit.

Ky funksion është planifikuar për rroba pak të papastra që kërkojnë vetëm një sasi të vogël detergjenti (shikoni "Këshilla për larjen e duhur"). Ai bën të mundur larjen në mënyrë të përshtatshme për mjedisin duke zvogëluar sasinë e ujit të përdorur, pa kompromentuar performancën në larje.

• Shpëlarje ekstra

Mund ta përdorni këtë funksion për të gjitha programet e treguara si të zgjedhshme në tabelën e Programit dhe Konsumit. Zgjidhni këtë funksion duke shtypur dy herë butonin e Modalitetit të ujit për programet ku mund të zgjidhet funksioni shtesë i Kursimit të ujit ose duke shtypur një herë butonin e Modalitetit të ujit për programet ku nuk mund të zgjidhet funksioni shtesë i kursimit të ujit.

Ky funksion i mundëson produktit që të bëjë një shpëlarje tjetër, përveç asaj të bërë tashmë pas larjes kryesore. Kështu, mund të pakësohet rreziku që lëkurat e ndjeshme (bebet, lëkurat alergjike, etj.) të ndikohen nga mbetjet minimale të detergjentit mbi rroba.

6.8.2 Funksionet/Programet e zgjedhura duke shtypur butonat e funksioneve për 3 sekonda

• Avull

Ky funksion mund të zgjidhet duke mbajtur shtypur butonin përkatës të funksionit ndihmës për 3 sekonda.

Ky funksion ndihmon për reduktimin e rrudhave të rrobave tuaja të pambukut, sintetike dhe të përziera, shkurton kohën e hekurosjes dhe largon papastërtitë duke i zbutur.

*Robat tuaja mund të jenë më të nxehta në fund të ciklit të larjes kur aplikohet funksioni i avullit në fund të programit. Kjo është një gjendje e parashikueshme brenda kushteve të funksionimit të programit.

• Kyçja për fëmijët

Përdorni funksionin Child Lock (Kyçjen për fëmijët) për të mos i lejuar ata të ngacmojnë pajisjen. Kështu mund të shmangni ndonjë ndryshim të programit që është në punë.



Mund të ndizni dhe të fikni lavatriçen me butonin On / Off kur Kyçja për Fëmijët është aktive. Kur e ndizni përsëri lavatriçen, programi do të rifillojë nga ku ishte ndalur. Kur Kyçja për Fëmijët është e aktivizuar, do të dëgjoher një sinjal paralajmërimi nëse shtypen butonat. Sinjali i paralajmërimit do të anulohet nëse butonat shtypen pesë herë radhazi.

Për të aktivizuar kyçjen për fëmijët:

Mbani shtypur butonin e funksionit ndihmës përkatës për 3 sekonda. Kur numërimi mbrapsht "3-2-1" në ekran përfundon, në ekran do të shfaqet simboli i Kyçjes për fëmijët. Kur shfaqet ky paralajmërim, mund ta lëshoni butonin 3 të Funksioneve ndihmëse.

Për të çaktivizuar kyçjen për fëmijët:

Mbani shtypur butonin e funksionit ndihmës përkatës për 3 sekonda. Pasi numërimi mbrapsht "3-2-1" në ekran përfundon, simboli i Kyçjes për fëmijët zhduket.

6.9 Përfundimi i programit

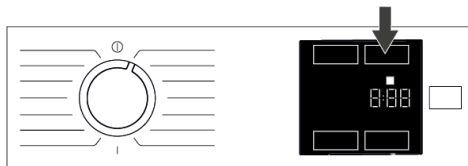
Shfaqja e kohës

Kur zgjidhet funksioni i kohës së përfundimit, koha e mbetur deri në fillimin e programit shfaqet në orë si p.sh. 1 orë, 2 orë dhe koha e mbetur për të përfunduar programin pasi të fillojë programi juaj shfaqet në orë dhe minuta si në shembullin 01:30.



Kohëzgjatja e programit mund të ndryshojë nga vlerat në pjesën "Tabela e programeve dhe e konsumit" në varësi të presionit të ujit, fortësisë dhe temperaturës së ujit, temperaturës së mjedisit, llojit dhe sasisë së rrobave, funksioneve ndihmëse të përzgjedhura dhe ndryshimeve në tensionin elektrik. Pas një periudhe të caktuar kohe pasi është aktivizuar funksioni i kohës së përfundimit, pajisja kalon në modalitetin e gatishmërisë dhe disa drita LED në ekran fiken. Nëse ka ndonjë reagim nga përdoruesi, dritat LED do të ndizen përsëri.

Me funksionin End Time (Koha e mbarimit), koha e përfundimit të programit mund të caktohet për deri në 24 orë. Pasi shtypni butonin End Time (Koha e mbarimit), shfaqet koha e parashikuar e mbarimit të programit. Nëse End Time (Koha e mbarimit) është caktuar, treguesi i Kohës së mbarimit ndriçohet.



Që funksioni End Time (Koha e mbarimit) të aktivizohet dhe programi të përfundojë në fund të kohës së përcaktuar, duhet të shtypni butonin Start/Pause (Fillo/Pauzë) pas rregullimit të kohës.



Nëse dëshironi të anuloni funksionin End Time (Koha e përfundimit), shtypni butonin e ndezjes/fikjes për të fikur dhe ndezur pajisjen.



Kur të keni aktivizuar funksionin Koha e mbarimit, mos shtoni detergent të lëngshëm në ndarjen e detergentit pluhur nr. 2. Ekziston rreziku i njollosjes së rrobave.

1. Hapeni derën e mbushjes, vendosni rrobat dhe hidhni detergent, etj
2. Zgjidhni programin e larjes, temperaturën, shpejtësinë e centrifugës, nëse kërkohet, dhe funksionet ndihmëse
3. Caktoni kohën e përfundimit që dëshironi duke shtypur butonin End Time (Koha e përfundimit). Treguesi i kohës së mbarimit do të ndizet.
4. Shtypni butonin Fillo / Pauzë. Fillon numërimi mbrapsht i kohës.



Gjatë numërimit mbrapsht të Kohës së mbarimit, në lavatriçe mund të shtohen rroba shtesë. Në fund të numërimit, treguesi i Kohës së mbarimit fiket, fillon cikli i larjes dhe koha e programit të zgjedhur shfaqet në ekran.

6.10 Fillimi i programit

1. Shtypni butonin Start/Pause (Fillo/ pauzë) për të filluar programin.



2. Drita e butonit Fillo / Pauzë e cila ishte e fikur më parë, fillon të ndriçojë në mënyrë të qëndrueshme tani, duke treguar që programi ka filluar.
3. Dera e ngarkimit është e kyçur. Simboli i kyçjes së derës shfaqet në ekran pasi dera e ngarkimit kyçet.

6.11 Kyçja e derës së ngarkimit

Ka një sistem kyçi në derën e ngarkimit të lavatriçes që parandalon hapjen e derës të ngarkimit në rastet kur niveli i ujit është i papërshtatshëm.

Simboli i kyçjes së derës "Door Locked" shfaqet në ekran pasi dera e ngarkimit kyçet.



Hapja e derës së ngarkimit në rast ndërprerjeje të energjisë:

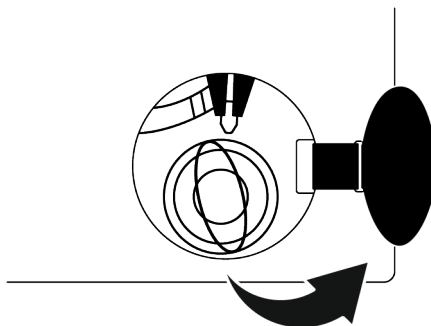


Në rast ndërprerjeje të energjisë, mund të përdorni dorezën e emergjencës të derës së ngarkimit nën kapakun e filtrit të pompës që të hapni manualisht derën e ngarkimit.

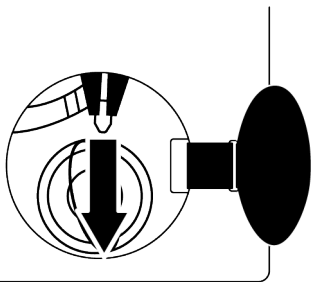


Për të shmangur çdo tejmbushje uji përpara se të hapni derën e ngarkimit, sigurohuni që të mos ketë mbetur ujë brenda pajisjes.

1. Fikeni dhe hiqeni nga priza pajisjen.
2. Hapni kapakun e filtrit të pompës.



3. Tërhiqni poshtë dorezën e emergjencës të derës së ngarkimit me një mjet dhe lëshojeni. Pastaj, hapni derën e ngarkimit.
4. Nëse dera e ngarkimit nuk hapet, atëherë përsëritni hapin e mëparshëm.



6.12 Ndryshimi i përzgjedhjeve pas fillimit të programit

Shtimi i rrobave pasi programi ka nisur:

Nëse niveli i ujit në pajisje është i përshtatshëm kur shtypni butonin Fillo/Pauzë, kyçja e derës do të çaktivizohet dhe dera do të hapet, duke ju lejuar të shtoni rroba. Ikona e kyçjes së derës në ekran fiket kur kyçja e derës çaktivizohet. Pas shtimit të rrobave, mbyllni derën dhe shtypni edhe një herë butonin Start/Pause (Fillo/Pauzë) për të rifilluar ciklin e larjes.



Nëse niveli i ujit në makinë nuk është i përshtatshëm kur shtypni butonin Start/Pause (Fillo/Pauzë), kyçja e derës nuk mund të çaktivizohet dhe ikona e kyçjes së derës në ekran qëndron ndezur.



Nëse temperatura e ujit brenda makinës është mbi 50°C, nuk mund të çaktivizoni kyçjen e derës për arsye sigurie, edhe nëse niveli i ujit është i përshtatshëm.

Kalimi i lavatriçes në modalitetin pauzë:

Shtypni butonin Start/Pause (Fillo/pauzë) për ta kaluar pajisjen në modalitetin e pauzës. Simboli i pauzës do të pulsojë në ekran.



Ndryshimi i zgjedhjes së programit pasi programi ka filluar:

Lejohet ndryshimi i programit kur po ekzekutohet programi aktual nëse nuk është aktivizuar Kyçja për Fëmijët. Ky veprim do të anulohet programin aktual.



Programi i përzgjedhur do të fillojë nga e para.

Ndryshimi i funksionit ndihmës, shpejtësisë dhe temperaturës

Në varësi të fazës në të cilën ka arritur programi, mund të anuloni ose të aktivizoni funksionet ndihmëse. Shihni "Përzgjedhja e funksioneve ndihmëse"

Gjithashtu mund të ndryshoni parametrat e shpejtësisë dhe temperaturës. Shihni "Përzgjedhja e shpejtësisë së centrifugës" dhe "Përzgjedhja e temperaturës".



Dera e ngarkimit nuk do të hapet nëse temperatura e ujit në makinë është e lartë ose niveli i ujit është mbi vijën bazë të derës së ngarkimit.

6.13 Anulimi i programit

Programi anulohet kur çelësi i përzgjedhjes së programit rrotullohet në një program tjetër ose makina fiket dhe ndizet përsëri duke përdorur çelësin e përzgjedhjes së programit.



Nëse e rrotulloni çelësin e përzgjedhjes së programit kur Kyçja për Fëmijët është e aktivizuar, programi nuk do të anulohet. Më parë duhet të anuloni Kyçin për fëmijët.

Nëse doni ta hapni derën e ngarkimit pasi keni anuluar programin por nuk mund ta hapni derën e ngarkimit meqenëse niveli i ujit në lavatriçe është mbi nivelin e hapjes së derës së ngarkimit, atëherë rrotullojeni çelësin e Përzgjedhjes së Programit te programi Pompë+Centrifugë dhe shkarkojeni ujin nga lavatriçja.

6.14 Përfundimi i programit

Simboli End (Mbaroi) shfaqet në ekran kur përfundon programi.

Nëse nuk shtypni asnjë buton për 10 minuta, lavatriçja do të kalojë në modalitetin joaktiv. Ekranin dhe të gjithë treguesit fiken.

Fazat e përfunduara të programit do të shfaqen nëse shtypni butonin On/Off.

7 Mirëmbajtja dhe pastrimi



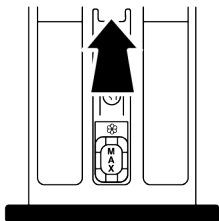
Ju lutemi lexoni më parë pjesën "Udhëzime për sigurinë"!

Jetëgjatësia e produktit do të rritet dhe problemet e ndeshura shpesh do të pakësohen nëse pastrimi kryhet në intervale të rregullta.

7.1 Pastrimi i sirtarit të detergjentit

Pastroni sirtarin e detergjentit në intervale të rregullta (një herë në 4 deri në 5 larje) siç përmendet më poshtë për të parandaluar grumbullimin e detergjentit pluhur.

Pastroni sifonin nëse sasi të tepërta të ujit dhe përzierjes së zbutësit të rrobave mbeten në ndarjen e zbutësit.



1. Shtypni pjesën e shënuar të sifonit brenda ndarjes së zbutësit dhe më pas tërhiqeni sirtarin drejt vetes për ta nxjerrë jashtë.
2. Ngrini dhe hiqni sifonin nga pas siç tregohet.
3. Shpëlani sirtarin dhe sifonin në lavaman me shumë ujë të ngrohtë. Përdorni doreza ose furçë të përshtatshme për të parandaluar kontaktin e mbetjeve në sirtar me lëkurën tuaj.
4. Rivendosni mirë sifonin dhe sirtarin pas pastrimit.

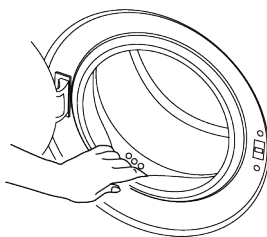
7.2 Pastrimi i derës së ngarkimit dhe i kazanit

Për produktet me programin e pastrimit të kazanit, shikoni seksionin Përdorimi i produktit.



Përsëriteni procesin Pastrimi i kazanit çdo 2 muaj.

NJOFTIM: Përdorni një substancë kundër smërçit të përshtatshëm për lavatriçet.



Pas çdo larjeje, sigurohuni që në produkt të mos kenë mbetur substanca të huaja.

Nëse bllokohen vrimat në gominën e derës që shfaqen në figurë, hapini vrimat me një kruajtëse dhëmbësh.

Substancat e huaja metalike do të shkaktojnë njolla ndryshku në kazan. Pastroni njollat në sipërfaqen e kazanit duke përdorur substanca pastrimi për inoksin.

Mos përdorni asnjëherë rrjeta teli ose çeliku. Këto do t'i dëmtojnë sipërfaqet e lyera, të kromuara dhe plastike.

Ne ju rekomandojmë ta fshini gominën e derës me një pecetë të thatë dhe të pastër në fund të programit. Kjo do të heqë mbetjet në gominën e derës në pajisjen tuaj dhe do të parandalojë formimin e erërave të këqija.

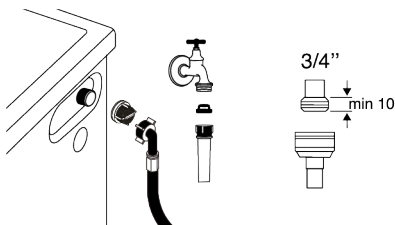
7.3 Pastrimi i trupit dhe panelit të kontrollit

Pastrojeni trupin e produktit me ujë me sapun ose me detergjentë xhel të butë dhe jogërryes sipas nevojës dhe më pas thajeni me një pecetë të butë.

Përdorni vetëm një pecetë të butë dhe njomë për pastrimin e panelit të kontrollit. Mos përdorni produkte pastrimi që përmbajnë zbardhues.

7.4 Pastrimi i filtrave të hyrjes së ujit

Në fund të çdo valvule të hyrjes së ujit në pjesën e pasme të produktit ka një filtër, si dhe në fund të çdo tubi të hyrjes së ujit aty ku lidhen me rubinetin. Këta filtra parandalojnë futjen e substancave të huaja dhe të papastërtive të ujit në produkt. Filtrat duhet të pastrohen nëse janë të papastër.



1. Mbyllni rubinetat.
2. Hiqni tapat e tubave të hyrjes së ujit për të arritur te filtrat në valvulat e hyrjes së ujit dhe pastrojini me një furçë të përshtatshme. Nëse filtrat janë shumë të papastër, hiqini ata nga vendi i tyre me pinca dhe pastrojini në këtë mënyrë.
3. Nxirrni filtrat në skajet e rrafshëta të tubave të hyrjes së ujit bashkë me gominat dhe pastrojini plotësisht me ujë të rrjedhshëm.
4. Rivendosni me kujdes gominat dhe filtrat dhe shtërngoni tapat me dorë.

7.5 Shkarkimi i ujit të mbetur dhe pastrimi i filtrit të pompës

Sistemi i filtrave në produktin tuaj parandalon bllokimin e helikës së pompës nga artikujt e ngurtë, si p.sh. kopsat,

monedhat dhe fibrat tekstile, gjatë shkarkimit të ujit të larjes. Në këtë mënyrë uji do të shkarkohet pa problem dhe jetëgjatësia e shërbimit e pompës do të jetë më e madhe.

Nëse produkti nuk arrin ta shkarkojë ujin në të, filtri i pompës është i bllokuar. Filtri duhet të pastrohet sa herë që bllokohet ose çdo 3 muaj. Për të pastruar filtrin e pompës, në fillim duhet të shkarkohet uji. Përveç kësaj, para transportit të produktit (p.sh. kur transferoheni në një shtëpi tjetër) duhet të shkarkohet plotësisht uji.



SHËNIM:

Substancat e huaja të mbetura në filtrin e pompës mund ta dëmtojnë produktin tuaj ose mund të shkaktojnë probleme me zhurmat. Nëse jetoni në zona me ngrica, mos harroni të mbyllni rubinetin e ujit, të shkëputni tubin kryesor dhe të shkarkoni ujin nga produkti kur ai nuk është në përdorim.

Pas çdo përdorimi, mbyllni rubinetin me të cilin është lidhur tubi kryesor.

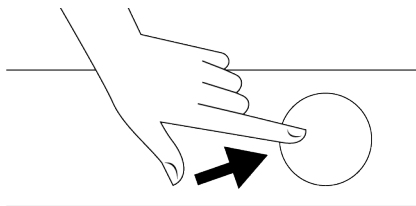
Për të pastruar filtrin e papastër dhe për të shkarkuar ujin:

1. Hiqni produktin nga priza për të ndërprerë furnizimin me energji elektrike.



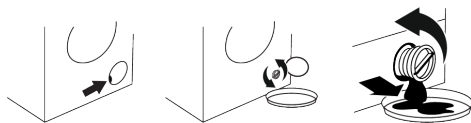
Temperatura e ujit brenda në produkt mund të rritet deri në 90 °C. Për të shmangur rrezikun e djegies nga uji i nxehtë, pastrojini filtrin pasi të ftohet uji në produkt.

2. Hapni kapakun e filtrit.



3. Ndiqni procedurat e mëposhtme për shkarkimin e ujit.

Nëse produkti nuk ka një tub për shkarkimin e ujit në rast urgjence, për të shkarkuar ujin:



- Vendosni një enë të madhe në fund të tubit për të mbledhur ujin nga filtri.
- Kur filtri i pompës fillon të rrjedhë ujë, lirojeni atë duke e rrotulluar (në drejtim antiorar). Mbushni enën që keni vendosur përpara filtrit me ujin që rrjedh. Mbani gati një pecetë gati për të pastruar ujin që mund të derdhet.

8 Zgjidhja e problemeve



Ju lutemi lexoni më parë pjesën "Udhëzime për sigurinë"!

Programet nuk fillojnë pasi është mbyllur dera e ngarkimit.

- Nuk është shtypur butoni Fillo / Pauzë / Anulo. >>>Shtypni butonin Start / Pause / Cancel (Fillo / Pauzë / Anulo).
- Mund të jetë e vështirë ta mbyllni derën e ngarkimit në rast të një mbingarkese. Zvogëloni sasinë e rrobave dhe sigurohuni që dera e ngarkimit të mbyllet si duhet.

Programi nuk mund të nisat apo përzgjidhet.

- Produkti ka kaluar në modalitetin e vetëmbrojtjes për shkak të një problemi me furnizimin (tensioni i linjës, presioni i ujit, etj.). >>> Në varësi të modelit të produktit, zgjidhni një program tjetër duke rrotulluar butonin e zgjedhjes së programit ose duke shtypur dhe mbajtur butonin e ndezjes/fikjes për 3 sekonda për të anuluar programin. Programi i mëparshëm do të anulohet. Shikoni Anulimi i programit [► 33]

Ka ujë brenda produktit.

- Ka mbetur pak ujë në produkt për shkak të proceseve të kontrollit të cilësisë gjatë prodhimit. >>> Ky nuk është një defekt; uji nuk është i dëmshëm për produktin.

- Rrotullojeni plotësisht dhe hiqni filtrin e pompës kur uji në produkt rrjedh jashtë.

1. Pastroni mbetjet në filtër si dhe fibrat, nëse ka, rreth zonës së helikës së pompës.
2. Rivendosni filtrin.
3. Nëse kapaku i filtrit ka dy pjesë, mbylleni kapakun e filtrit duke shtypur kapësen. Nëse ai ka një pjesë, në fillim vendosni kapëset në pjesën e poshtme në vendet e tyre dhe më pas shtypni pjesën e sipërme për ta mbyllur.

Produkti nuk merr ujë.

- Rubineti është i mbyllur. >>> Hapni rubinetat.
- Tubi i furnizimit të ujit është i përrhyer. >>> Shtrijeni tubin.
- Filtri i hyrjes së ujit është bllokuar. >>> Pastroni filtrin.
- Dera e ngarkimit nuk është mbyllur. >>> Mbylleni derën.

Produkti nuk e shkarkon ujin.

- Tubi i shkarkimit të ujit është bllokuar ose përdredhur. >>> Pastrojeni ose shtrijeni tubin.
- Filtri i pompës është bllokuar. >>>Pastrojeni filtrin e pompës.

Produkti dridhet ose bën zhurmë.

- Produkti po qëndron i pabalancuar. >>> Rregulloni mbështetësen për të balancuar produktin.
- Një substancë e fortë ka hyrë në filtrin e pompës. >>>Pastrojeni filtrin e pompës.
- Bulonat e sigurisë së transportit nuk janë hequr. >>> Hiqni bulonat e sigurisë së transportit.
- Sasia e rrobave në produkt është shumë e vogël. >>> Shtoni më shumë rroba në produkt.
- Janë futur tepër rroba në produkt. >>> Nxirrni disa prej rrobave nga produkti ose shpërndajeni ngarkesën me dorë për ta balancuar njëloj në produkt.

- Produkti po anohet mbi diçka të fortë.
>>> Sigurohuni që produkti të mos anohet mbi asgjë.

Ka rrjedhje uji nga fundi i produktit.

- Tubi i shkarkimit të ujit është bllokuar ose përdredhur. >>> Pastrojeni ose shtrijeni tubin.
- Filtri i pompës është bllokuar.
>>>Pastrojeni filtrin e pompës.

Produkti ndaloj pak pasi nisi programi.

- Produkti ka ndaluar përkohësisht për shkak të tensionit të ulët. >>> Produkti do të vazhdojë të punojë kur tensioni të rikthehet në nivelin normal.

Produkti e shkarkon direkt ujin që merr.

- Tubi i shkarkimit nuk është në lartësinë e duhur. >>> Lidhni tubin e shkarkimit të ujit siç tregohet në manualin e përdorimit.

Në produkt nuk duket ujë gjatë larjes.

- Uji është brenda pjesës që nuk duket të produktit. >>> Ky nuk është defekt.

Dera e ngarkimit nuk mund të hapet.

- Është aktivizuar kyçja e derës së ngarkimit për shkak të nivelit të ujit në produkt. >>> Zbrazeni ujin duke vënë në punë programin e Pompës ose Centrifugimit.
- Produkti po ngroh ujin ose është në ciklin e centrifugimit. >>> Prisni derisa programi të mbarojë.
- Dera e ngarkimit mund të ngecë për shkak të presionit të ushtruar mbi të. >>> Kapeni dorezën dhe shtyjeni dhe tërhiqeni derën e ngarkimit për ta liruar dhe për ta hapur.
- Nëse nuk ka energji, dera e ngarkimit të produktit nuk do të hapet. >>> Për të hapur derën e ngarkimit, hapni kapakun e filtrit të pompës dhe ulni poshtë dorezën e emergjencës që ndodhet në anën e pasme të kapakut të lartpërmendur. Shikoni Kyçja e derës së ngarkimit [► 32]

Larja kërkon më shumë kohë nga sa tregohet në manualin e përdorimit. (*)

- Presioni i ujit është i ulët. >>> Produkti pret derisa të marrë sasinë e duhur të ujit për të parandaluar cilësinë e dobët të larjes për shkak të sasisë të pakët të ujit. Prandaj, koha e larjes zgjat më shumë.
- Tensioni është i ulët. >>> Koha e larjes zgjatet për të shmangur rezultate të dobëta të larjes kur tensioni është i ulët.
- Temperatura e ujit që hyn është e ulët.
>>> Koha që kërkohej për të ngrohur ujin zgjat më shumë në stinët e ftohta. Gjithashtu, koha e larjes mund të zgjatet për të shmangur rezultate të dobëta të larjes.
- Numri i shpëlarjeve dhe/ose sasia e ujit për shpëlarje është rritur. >>> Produkti rrit sasinë e ujit të shpëlarjes kur nevojitet shpëlarje e mirë dhe shton një hap ekstra shpëlarjeje nëse është e nevojshme.
- Krijohet shkurtesë e tepërt dhe aktivizohet sistemi automatik i thithjes të shkurtesë për shkak të përdorimit të tepërt të detergjentit. >>> Përdorni sasinë e rekomanduar të detergjentit.

Kohëzgjatja e programit nuk ecën mbrapsht. (Në modelet me ekran) (*)

- Kohëmatësi mund të ndalojë gjatë marrjes së ujit. >>> Treguesi i kohëmatësit nuk do të numërojë së prapthi derisa produkti të marrë sasinë e përshtatshme të ujit. Produkti do të presë derisa të ketë sasi të mjaftueshme uji për të shmangur rezultatet e dobëta të larjes për shkak të mungesës së ujit. Pas kësaj treguesi i kohëmatësit do të rifillojë numërimin së prapthi.
- Kohëmatësi mund të ndalojë gjatë hapit të ngrohjes. >>> Treguesi i kohëmatësit nuk do të numërojë së prapthi derisa produkti të ketë arritur temperaturën e përzgjedhur.
- Kohëmatësi mund të ndalojë gjatë fazës të centrifugimit. >>> Sistemi i gjurmimit automatik të ngarkesës së pabalancuar vihet në punë për shkak të shpërndarjes së pabalancuar të rrobave në produkt.

Kohëzgjatja e programit nuk ecën mbrapsht. (*)

- Ka ngarkesë të pabalancuar në produkt. >>> Sistemi i gjurmimit automatik të ngarkesës së pabalancuar vihet në punë për shkak të shpërndarjes së pabalancuar të rrobave në produkt.

Produkti nuk kalon në hapin e centrifugimit. (*)

- Ka ngarkesë të pabalancuar në produkt. >>> Sistemi i gjurmimit automatik të ngarkesës së pabalancuar vihet në punë për shkak të shpërndarjes së pabalancuar të rrobave në produkt.
- Produkti nuk e bën centrifugimin nëse uji nuk zbrazet plotësisht. >>> Kontrolloni filtrin dhe tubin e shkarkimit.
- Krijohet shkurtesë e tepërt dhe aktivizohet sistemi automatik i thithjes të shkurtesës për shkak të përdorimit të tepërt të detergjentit. >>> Përdorni sasinë e rekomanduar të detergjentit.

Rendimenti i larjes është i dobët: Rrobat bëhen gri. ()**

- Është përdorur sasi e pamjaftueshme detergjenti për një kohë të gjatë. >>> Përdorni sasinë e rekomanduar të detergjentit të përshtatshme për fortësinë e ujit dhe llojin e rrobave.
- Larja është bërë në temperatura të ulëta për kohë të gjatë. >>> Zgjidhni temperaturën e duhur për larjen e rrobave.
- Është përdorur sasi e pamjaftueshme detergjenti me ujë të fortë. >>> Përdorimi i sasisë së pamjaftueshme të detergjentit me ujë të fortë bën që njollat të ngjiten në rroba dhe kjo i bën rrobat gri me kalimin e kohës. Pasi kjo ndodh, është e vështirë të eliminohet ngjyra gri. Përdorni sasinë e rekomanduar të detergjentit të përshtatshme për fortësinë e ujit dhe llojin e rrobave.
- Është përdorur sasi e tepërt detergjenti. >>> Përdorni sasinë e rekomanduar të detergjentit të përshtatshme për fortësinë e ujit dhe llojin e rrobave.

Rendimenti i larjes është i dobët: Njollat nuk hiqen ose rrobat nuk zbardhen. ()**

- Është përdorur sasi e pamjaftueshme detergjenti. >>> Përdorni sasinë e rekomanduar të detergjentit të përshtatshme për fortësinë e ujit dhe llojin e rrobave.
- Është ngarkuar një sasi e tepërt rrobash. >>> Mos e mbushni produktin më shumë se ç'duhet. Ngarkoni sasinë e rekomanduar në "Tabela e programeve dhe konsumit".
- Është zgjedhur programi dhe temperatura e gabuar. >>> Zgjidhni programin dhe temperaturën e duhur për rrobat që do të lahen.
- Është përdorur lloji i gabuar i detergjentit. >>> Përdorni detergjent origjinal të përshtatshëm për produktin.
- Është përdorur sasi e tepërt detergjenti. >>> Vendoseni detergjentin në ndarësen e duhur. Mos e përzieni agjentin zbardhues dhe detergjentin me njëri-tjetrin.

Rendimenti i larjes është i dobët: Në rroba janë shfaqur njolla yndyre. ()**

- Nuk është bërë pastrimi i zakonshëm i kazanit. >>> Pastrojeni kazanin rregullisht. Për këtë procedurë, shikoni Pastrimi i derës së ngarkimit dhe i kazanit ► 34]

Rendimenti i larjes është i dobët: Rrobat kanë erë të pakëndshme. ()**

- Në kazan formohen erëra dhe shtresa të tilla bakteresh, si rrjedhojë e larjes së vazhdueshme në temperatura të ulëta dhe/ose programe të shkurtra. >>> Lëreni sirtarin e detergjentit si dhe derën e mbushjes pak të hapur pas çdo larjeje. Kështu, në makinën larëse nuk krijohet një ambient i lagësht i favorshëm për bakteret.

Ngjyra e rrobave është zbehur. ()**

- Është ngarkuar një sasi e tepërt rrobash. >>> Mos e mbushni produktin më shumë se ç'duhet.

- Detergjenti i përdorur është njomur. >>> Mbajini detergjentët në ambiente pa lagështi dhe mos i ekspozoni në temperatura ekstreme.
- Është zgjedhur një temperaturë më e lartë. >>> Zgjidhni programin dhe temperaturën e duhur sipas llojit dhe shkallës së ndotjes së rrobave.

Lavatriçja nuk shpëlan mirë.

- Sasia, marka dhe kushtet e ruajtjes së detergjentit të përdorur janë të papërshtatshme. >>> Përdorni një detergjent të përshtatshëm për larjen në lavatriçe dhe për llojin e rrobave. Mbajini detergjentët në ambiente pa lagështi dhe mos i ekspozoni në temperatura ekstreme.
- Detergjenti është vendosur në ndarësen e gabuar. >>> Nëse detergjenti është vendosur në ndarësen e paralarjes, edhe pse nuk është përzgjedhur cikli i paralarjes, produkti mund ta marrë këtë detergjent gjatë hapit të shpëlarjes ose zbutjes. Vendoseni detergjentin në ndarësen e duhur.
- Filtri i pompës është bllokuar. >>> Kontrolloni filtrin.
- Tubi i shkarkimit është palosur. >>> Kontrolloni tubin e shkarkimit.

Rrobat bëhen të ngurta pas larjes. ()**

- Është përdorur sasi e pamjaftueshme detergjenti. >>> Përdorimi i një sasive të pamjaftueshme detergjenti për fortësinë e ujit mund të shkaktojë që rrobat të bëhen të ngurta me kalimin e kohës. Përdorni sasinë e duhur të detergjentit sipas fortësisë së ujit.
- Detergjenti është vendosur në ndarësen e gabuar. >>> Nëse detergjenti është vendosur në ndarësen e paralarjes, edhe pse nuk është përzgjedhur cikli i paralarjes, produkti mund ta marrë këtë detergjent gjatë hapit të shpëlarjes ose zbutjes. Vendoseni detergjentin në ndarësen e duhur.
- Detergjenti është përzier me zbutës. >>> Mos e përzieni zbutësin me detergjentin. Lani dhe pastroni sirtarin me ujë të nxehtë.

Rrobat nuk vijnë erën e zbutësit. ()**

- Detergjenti është vendosur në ndarësen e gabuar. >>> Nëse detergjenti është vendosur në ndarësen e paralarjes, edhe pse nuk është përzgjedhur cikli i paralarjes, produkti mund ta marrë këtë detergjent gjatë fazës së shpëlarjes ose zbutësit. Lani dhe pastroni sirtarin me ujë të nxehtë. Vendoseni detergjentin në ndarësen e duhur.
- Detergjenti është përzier me zbutës. >>> Mos e përzieni zbutësin me detergjentin. Lani dhe pastroni sirtarin me ujë të nxehtë.

Mbetje detergjenti në sirtarin e detergjentit. ()**

- Detergjenti është vendosur në sirtar të njomë. >>> Thajeni sirtarin e detergjentit para se të hidhni detergjent.
- Detergjenti është njomur. >>> Mbajini detergjentët në ambiente pa lagështi dhe mos i ekspozoni në temperatura ekstreme.
- Presioni i ujit është i ulët. >>> Kontrolloni presionin e ujit.
- Detergjenti në ndarësen kryesore të larjes është njomur kur ka marrë ujin për paralarje. Vrimat në ndarësen e detergjentit janë bllokuar. >>> Kontrolloni vrimat dhe pastrojini nëse janë bllokuar.
- Ka një problem me valvulat e sirtarit të detergjentit. >>> Telefononi agjentin e shërbimit të autorizuar.
- Detergjenti është përzier me zbutës. >>> Mos e përzieni zbutësin me detergjentin. Lani dhe pastroni sirtarin me ujë të nxehtë.
- Nuk është bërë pastrimi i zakonshëm i kazanit. >>> Pastrojeni kazanin rregullisht. Për këtë procedurë, shikoni Pastrimi i derës së ngarkimit dhe i kazanit ► 34]

Brenda produktit formohet shkumë e tepërt. ()**

- Janë përdorur detergjentë të papërshtatshëm për lavatriçe. >>> Përdorni detergjentë të përshtatshëm për lavatriçe.

- Është përdorur sasi e tepërt detergjenti.
>>> Përdorni vetëm sasi të mjaftueshme detergjenti.
- Detergjenti është ruajtur në kushte të papërshtatshme. >>> Ruajeni detergjentin në vend të mbyllur dhe të thatë. Mos e ruani në vende tepër të nxehta.
- Disa rroba me rrjetë si tylet mund të shkaktojnë shumë shkurpë për shkak të përbërjes së tyre. >>> Përdorni sasi më të vogla detergjenti për këta lloj artikujsh.
- Detergjenti është vendosur në ndarësen e gabuar. >>> Sigurohuni ta vendosni detergjentin në ndarësen e duhur.
- Zbutësi merret shumë herët nga produkti.
>>> Mund të ketë një problem në valvulat ose në sirtarin e detergjentit. Thërrisni Agjentin e Shërbimit të Autorizuar.

Po del shkurpë nga sirtari i detergjentit.

- Është përdorur më tepër detergjent sesa duhet. >>> Përzieni 1 lugë gjelle zbutës dhe $\frac{1}{2}$ l ujë dhe hidheni në ndarësen e larjes kryesore të sirtarit të detergjentit.
>>> Vendosni në produkt detergjent të përshtatshëm me programet dhe ngarkesat maksimale të dhëna në tabelën "Tabela e programeve dhe

konsumit". Kur përdorni kimikate shtesë (heqës njollash, zbardhues e kështu me radhë), pakësoni sasinë e detergjentit.

Rrobat mbeten të lagura në fund të programit. (*)

- Krijohet shkurpë e tepërt dhe aktivizohet sistemi automatik i thithjes të shkurpës për shkak të përdorimit të tepërt të detergjentit. >>> Përdorni sasinë e rekomanduar të detergjentit.

(*) Produkti nuk kalon në fazën e centrifugimit nëse rrobat nuk janë shpërndara njëtrajtshmërisht në kazan për të parandaluar ndonjë dëmtim të produktit dhe mjedisit përreth. Rrobat duhet të rregullohen dhe të shtrydhen sërish.

(**) Nuk është bërë pastrimi i zakonshëm i kazanit. Pastrojeni kazanin rregullisht. Shikoni Pastrimi i derës së ngarkimit dhe i kazanit [► 34]



Nëse nuk mund ta eliminoni problemin megjithëse keni ndjekur udhëzimet në këtë seksion, konsultohuni me shitësin ose Agjentin e Shërbimit të Autorizuar. Mos u përpini asnjëherë të rregulloni vetë një produkt që nuk funksionon.

9 MOHIMI I PËRGJEGJËSISË

Disa defekte (të thjeshta) mund të trajtohen në mënyrë të përshtatshme nga përdoruesi pa lindur ndonjë problem sigurie ose përdorimi të pasigurt, me kusht që ato të kryhen brenda kufijve dhe në përputhje me udhëzimet e mëposhtme (shih pjesën "Vetëriparimi").

Prandaj, përveçse nëse autorizohet ndryshe në seksionin e mëposhtëm "Vetëriparimi", riparimet duhet të kërkohet të bëhen nga riparues profesionistë të regjistruar në mënyrë që të shmangen problemet e sigurisë. Një riparues profesionist i regjistruar është një riparues profesionist të cilit i është dhënë qasje nga prodhuesi në udhëzimet dhe listën e pjesëve të këmbimit

të këtij produkti në përputhje me metodat e përshkruara në aktet legjislative në përputhje me Direktivën 2009/125/KE.

Gjithsesi, vetëm agjenti i shërbimit (d.m.th. riparuesit profesionistë të autorizuar) që mund të kontaktoni përmes numrit të telefonit të treguar në manualin e përdorimit/kartën e garancisë ose përmes shitësit tuaj të autorizuar, mund të ofrojë shërbim sipas kushteve të garancisë. Prandaj, kini parasysh që riparimet nga riparues profesionistë (të cilët nuk janë të autorizuar nga Beko) do ta bëjnë të pavlefshme garancinë.

Vetë-Riparimi

Vetëriparimi mund të bëhet nga përdoruesi në lidhje ekskluzivisht vetëm me pjesët e mëposhtme të këmbimit: dera, mentesha e derës dhe guarnicionet, guarnicionet e tjera, grupi i kyçjes së derës dhe pajisjet periferike plastike siç janë shpërndarësit e detergjentit (një listë e përditësuar disponohet edhe në support.beko.com që nga data 1 mars 2021).

Për më tepër, për të garantuar sigurinë e produktit dhe për të parandaluar rrezikun e lëndimeve serioze, vetëriparimi i përmendur duhet të bëhet duke ndjekur udhëzimet në manualin e përdorimit për vetë-riparim ose që janë të disponueshme në support.beko.com. Për sigurinë tuaj, hiqni produktin nga priza përpara se të provoni ndonjë vetëriparim.

Riparimi dhe përpjekjet për riparim nga përdoruesit i pjesëve që nuk përfshihen në një listë të tillë dhe/ose duke mos ndjekur udhëzimet në manualët e përdorimit për vetë-riparimin ose të cilat janë të disponueshme në support.beko.com, mund të ngrenë çështje sigurie që nuk i atribuohen support.beko.com dhe do ta bëjnë të pavlefshme garancinë e produktit.

Prandaj, rekomandohet shumë që përdoruesit të mos përpiqen të kryejnë riparime që nuk përfshihen në listën e përmendur të pjesëve të këmbimit, duke kontaktuar në raste të tilla riparues profesionistë të autorizuar ose riparues profesionistë të regjistruar. Përkundrazi, përpjekje të tilla nga përdoruesit fundorë mund të shkaktojnë probleme sigurie dhe të dëmtojnë produktin dhe më pas të shkaktojnë zjarr, përmytje, goditje elektrike dhe lëndime të rënda personale. Si shembuj, por pa u kufizuar në to, riparimet e mëposhtme duhet t'u adresohen riparuesve profesionistë të autorizuar ose riparuesve profesionistë të regjistruar: motori, grupi i pompës, skeda kryesore, skeda e motorit, skeda e ekranit, ngrohësit etj.

Prodhuesi/shitësi nuk mund të mbajë përgjegjësi në asnjë rast kur përdoruesit nuk veprojnë në përputhje me sa më sipër. Disponueshmëria e pjesëve të këmbimit të lavatriçes ose makinës larëse-tharëse që keni blerë është 10 vjet. Gjatë kësaj periudhe do të ketë në dispozicion pjesë këmbimi origjinale që lavatriçja ose makina larëse-tharëse të funksionojnë siç duhet.

Kur pajisja është e fikur, nëse butonat e funksioneve ndihmëse 1 dhe 2 shtypen për një kohë të gjatë, shfaqet një numërim mbprapsht 3-2-1 dhe shfaqen ciklet totale të larges të kryera nëpërmjet pajisjes.

Pasi shfaqen ciklet totale të larges, shfaqen edhe kodet e gabimeve, nëse ka. Kontrolloni informacionin në ekran nëpërmjet tabelës së mëposhtme.

Informacioni në ekran	Shkaku	Zgjidhja
Gabimi	Algoritmi i sigurisë ekzekutohet në pajisje.	Pritni derisa të kalojë teksti. Pasi të shtypni butonat e funksioneve ndihmëse 1 dhe 2, kontrolloni informacionin në ekran.
SC	Ankesa juaj nuk u zgjidh gjatë kontrollit.	Telefononi agjentin e servisit të autorizuar.
E5	Filtri i pompës mund të jetë i bllokuar.	Pastroni filtrin e pompës. Shihni seksionin "Shkarkimi i ujit të mbetur dhe pastrimi i filtrit të pompës". Provoni në ciklin e centrifuges. Nëse problemi nuk zgjidhet, telefononi servisin.
E8	Pajisja mund të mos marrë ujë.	- Hapni rubinetat. - Sigurohuni që nuk ka ndërprerje të ujit. - Kontrolloni lidhjen e zorrës së hyrjes së ujit; nëse ka ndonjë palosje në zorrë, drejtojeni. - Pastroni filtrin e pompës. Shihni seksionin "Shkarkimi i ujit të mbetur dhe pastrimi i filtrit të pompës". - Mbyllni kapakun e përparmë të pajisjes. Sigurohuni që kapaku të jetë i kyçur. Vëreni edhe një herë në punë pajisjen. Nëse problemi nuk zgjidhet, telefononi servisin.
E29	Produkti ka kaluar në modalitetin e vetëmbrojtjes për shkak të një problemi me furnizimin (tensioni i linjës, presioni i ujit, etj.).	Për të anuluar programin, rrotulloni çelësin e Përzgjedhjes së Programit për të përzgjedhur një program tjetër. Programi i mëparshëm do të anulohet. Shihni seksionin "Anulimi i programit". Nëse problemi vazhdon, telefononi servisin.
E17	Në pajisje ka shumë të tepërt pas përfundimit të ciklit.	- Ruajeni detergjentin në një vend të mbyllur dhe të thatë. Mos e ruani në vende tepër të nxehta. - Përdorni sasi më të vogla detergjenti për rroba poroze siç është tyli. - Përdorni sasi detergjenti të përshatshme me sasinë e rrobave dhe nivelin e njollave. - Përdorni vetëm sasi të mjaftueshme detergjenti. - Sigurohuni ta vendosni detergjentin në ndarësen e duhur. - Ekzekutoni programin e Pastrimit të kazanit me pajisjen bosh. Shihni programin e Pastrimit të kazanit. Nëse pajisja juaj nuk përfshin programin e Pastrimit të kazanit, mund të përdorni Pambuk 90C. Pasi të ekzekutoni një program të shkurtër pa detergjent, kontrolloni pajisjen. Nëse problemi vazhdon, telefononi servisin.
E18	Cikli i centrifuges nuk fillon për shkak të një çekuilibri të pajisjes.	Kontrolloni rrobat në pajisje. Sasia e rrobave mund të mos jetë e mjaftueshme. Provoni duke e shtuar sasinë e rrobave. Rrobat mund të jenë duke shkaktuar një çekuilibër; seleksionojini rrobat me dorë dhe shpërndajini në mënyrë të njëtrajtshme brenda pajisjes. Provoni përsëri në ciklin e centrifuges.
E12	Mund të ketë ujë brenda pajisjes.	Hiqni pajisjen nga priza. Mund të ketë ujë poshtë pajisjes. Pastroni ujin poshtë pajisjes. Vëreni pajisjen në prizë përsëri. Provoni të ekzekutoni një cikël të shkurtër. Nëse problemi vazhdon ose shihni se po rrjedh ujë nga një prej zorrëve, mbyllni valvulat dhe telefononi servisin.
E27	Kontrolloni shkarkimin e ujit nga pajisja.	Shihni seksionin "Lidhja e zorrës së shkarkimit me tubacionet shkarkuese".
E84	Lidhja BLE nuk mund të vendoset.	Kontrollojeni, përpikuni ta lidhni. Shihni seksionin "Veçoria e HomeWhiz dhe Funksioni i Kontrollit në largësi". Nëse problemi vazhdon, telefononi servisin.



Пральна машина

Ръководство за употреба



BM3WFSU38413WB

Моля, първо прочетете това ръководство за потребителя!

Уважаеми клиенти,

Благодарим Ви, че избрахте продукт на Веко .

Надяваме се, че ще получите най-добрите резултати от Вашия продукт, който е произведен с високо качество и модерна технология. Затова, моля, прочетете внимателно цялото това ръководство за потребителя и всички други придружаващи го документи, преди да използвате продукта.

Следвайте всички предупреждения и информация в ръководството за потребителя.

По този начин вие предпазвате себе си и продукта си от възможни опасности.

Пазете ръководството за потребителя. Ако предадете продукта на някой друг, дайте и ръководството за потребителя. Гаранционните условия, начините на използване и отстраняване на неизправности на вашия продукт са описани в ръководството за потребителя.

Символи и определения

В ръководството за потребителя са използвани следните символи:

	Опасност, която може да доведе до смърт или нараняване.
	Важна информация или полезни съвети за използването.
	Прочетете ръководството за потребителя.
	Рециклируеми материали.
	Предупреждение за гореща повърхност.
ВНИМАНИЕ!	Опасност, която може да доведе до материални щети на продукта или на околната среда

Съдържание

1	Инструкции за безопасност	44
1.1	Предназначение	44
1.2	Безопасност на деца, уязвими лица и домашни любимци	44
1.3	Електрическа безопасност.....	45
1.4	Безопасност при боравене	46
1.5	Безопасност при монтаж.....	46
1.6	Оперативна безопасност	48
1.7	Безопасност при поддръжка и почистване	50
2	Важни инструкции за околната среда	51
2.1	Съответствие с Директивата за ОЕЕО	51
2.2	Информация за опаковката	51
3	Технически спецификации.....	52
4	Монтаж	53
4.1	Разопаковане и транспортиране на продукта	53
4.2	Подходящо място за монтаж....	53
4.3	Монтаж на капази на долния панел	54
4.4	Сваляне на транспортните предпазни болтове	54
4.5	Свързване към водоснабдяване.....	55
4.6	Свързване на дренажния маркуч към канализацията	55
4.7	Регулиране на стойките	56
4.8	Електрическа връзка	56
4.9	Стартиране.....	56
5	Предварителна подготовка.....	57
5.1	Сортиране на прането.....	57
5.2	Подготовка на прането.....	57
5.3	Съвети за пестене на енергия и вода	57
5.4	Зареждане на прането	58
5.5	Правилен товарен капацитет ...	58
5.6	Използване на препарат и омекотител	58
5.7	Съвети за ефективно пране	61
5.8	Показана продължителност на програмата	61
6	Експлоатация на продукта	62
6.1	Контролен панел.....	62
6.2	Символи на дисплея	63

6.3	Таблица с програми и консумация	64
6.4	Избор на програма	66
6.5	Програми.....	66
6.6	Избор на температура	69
6.7	Избор на скорост на въртене	69
6.8	Избор на допълнителни функции.....	70
6.8.1	Допълнителни функции.....	70
6.8.2	Функции/програми, избрани чрез натискане на функционалните клавиши за 3 секунди	71
6.9	Краен час	72
6.10	Стартиране на програмата.....	73
6.11	Заклучване на вратата.....	73
6.12	Промяна на избора след стартиране на програмата.....	73
6.13	Отмяна на програмата.....	74
6.14	Край на програма	74
7	Поддръжка и почистване	75
7.1	Почистване на чекмеджето за перилен препарат	75
7.2	Почистване на зареждащата врата и барабана	75
7.3	Почистване на корпуса и контролния панел.....	75
7.4	Почистване на филтрите за всмукване на вода.....	76
7.5	Източване на останалата вода и почистване на филтъра на помпата	76
8	Отстраняване на неизправности	77
9	ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА ОТКАЗ ОТ ОТГОВОРНОСТ.....	82



1 Инструкции за безопасност

BG

Този раздел включва инструкциите за безопасност, необходими за предотвратяване на риск от телесни наранявания или материални щети.

Нашата компания не носи отговорност за щети, които могат да възникнат, ако тези инструкции не бъдат спазени.

- Операциите по монтаж и ремонт винаги се извършват от оторизиран сервиз.
- Използвайте само оригинални резервни части и аксесоари.
- Не ремонтирайте и не подменяйте никакви компоненти на продукта, освен ако не е ясно посочено в ръководството за потребителя.
- Не променяйте продукта.



1.1 Предназначение

- Този продукт е проектиран за домашна употреба. Не е за търговски цели или не трябва да се използва извън предназначението му.
- Продуктът трябва да се използва само за пране и изплакване на пране, които са маркирани по съответния начин

- Този уред е предназначен за домакински и подобни приложения. Например;

- Служебни кухни на магазини, офиси и други работни среди;
- Ферми,
- От клиенти на хотели, мотели и други съоръжения за настаняване
- Къщи за гости, хостел-подобни среди
- Общи части на жилищни блокове или перални



1.2 Безопасност на деца, уязвими лица и домашни любимци

- Този продукт може да се използва от деца на възраст над 8 години и лица с недоразвити физически, сетивни или умствени способности или с липса на опит и знания, ако са били под наблюдение или инструкции относно използването на уреда по безопасен за продукта начин и включените опасности.
- Деца под 3-годишна възраст трябва да се държат далеч, освен ако не се наблюдават непрекъснато.

- Електрическите продукти са опасни за деца и домашни любимци. Децата или домашните любимци не трябва да си играят, да се катерят отгоре или да влизат вътре в продукта. Проверете продукта от вътре преди употреба.
- Използвайте защита за деца, за да предотвратите наесата на децата при продукта.
- Не забравяйте да затворите вратата за зареждане, когато напускате стаята, където се намира продуктът. Децата и домашните любимци могат да се заключат вътре и да се удавят.
- Децата не трябва да извършват дейности по почистване и поддръжка на потребителя без надзор на възрастен.
- Пазете опаковъчните материали далеч от деца. Опасност от нараняване и задушаване.
- Пазете всички почистващи препарати и добавки, използвани за продукта, далеч от достъпа на деца.
- Изрежете захранващия кабел и счупете и деактивирайте заключващия механизъм на вратата за

зареждане, преди да изхвърлите продукта за безопасност на децата.



1.3 Електрическа безопасност

- Продуктът трябва да бъде изключен по време на инсталацията, поддръжката, почистването и ремонта. Изключете продукта от електрическата мрежа или изключете предпазителя.
- Повредените захранващи кабели трябва да бъдат заменени от оторизиран сервиз, за да се предотврати възможна опасност.
- Не пъхайте захранващия кабел под или зад продукта. Не поставяйте тежки предмети върху захранващия кабел. Не прегъвайте, смачквайте и не приближавайте захранващия кабел към източници на топлина.
- Използвайте само оригиналния кабел. Не използвайте срязани или повредени кабели.
- Не използвайте удължителен кабел, щепсел или адаптер за работа с вашия продукт.
- Удължители, контакти с няколко гнезда, адаптери или преносими захранващи устройства могат да

прегреят и да предизвикат пожар. Уверете се, че не поставяте електрически контакти и преносими източници на хранване в близост до или зад продукта.

- Щепселът трябва да бъде лесно достъпен. Ако това не е възможно, на електрическата инсталация трябва да има механизъм, който отговаря на електрическото законодателство и който изключва всички клеми от електрическата мрежа (предпазител, превключвател, главен превключвател и т.н.).
- Не пипайте щепсела с мокри ръце.
- Когато изключвате уреда от контакта, не дръжте хранващия кабел, а щепсела.
- Уверете се, че щепселът не е мокър, мръсен или прахен.
- Никога не свързвайте продукта към устройства за пестене на електроенергия. Такива системи са вредни за продукта.

1.4 Безопасност при боравене

- Изключете продукта от контакта, преди да го преместите, отстранете

изхода за вода и връзките на водопровода. Източете водата, останала вътре в продукта.

- Този продукт е тежък, не се опитвайте да се справите сами. Това може да причини наранявания, ако продуктът ви падне върху вас. Не удряйте и не изпускате продукта, докато го носите.
- Не дръжте части като вратата за зареждане на прането, за да повдигнете и преместите продукта. Горната тава трябва да бъде здраво закрепена при преместване.
- Носете продукта в изправено положение. Ако не може да се пренесе в изправено положение, наклонете го към дясната страна в преден план.
- Уверете се, че маркучите, както и хранващият кабел не са сгънати, притиснати или смачкани, след като продуктът е поставен на мястото си след процедурите по монтаж или почистване.

1.5 Безопасност при монтаж

- Проверете информацията в ръководството и инструкциите за монтаж, за да подготвите продукта за

монтаж и се уверете, че електрическата мрежа, мрежата за чиста вода и изходът за вода са подходящи. Ако не, обадете се на квалифициран електротехник и водопроводчик, за да ги накарате да предприемат необходимите мерки. Тези операции са отговорност на клиента.

- Преди да започнете монтажа, задължително изключете предпазителя, за да деактивирате захранването на линията, към която ще бъде свързан продуктът.
- Този продукт е предназначен за използване на надморска височина, която не надвишава 2000 метра над морското равнище.
- Проверете за повреди по продукта, преди да го инсталирате. Не монтирайте продукта, ако е повреден.
- Винаги носете лични предпазни средства (ръкавици и др.) по време на монтажа, поддръжката и ремонта на продукта. Съществува риск от нараняване.
- Може да се получат наранявания, ако ръцете се поставят в непокрити слотове. Затворете отворите

на транспортните болтове за безопасност с пластмасови тапи.

- Не монтирайте и не оставяйте продукта на места, където той може да бъде изложен на външни условия на околната среда.
- Не монтирайте продукта на места, където температурата пада под 0°C.
- Не поставяйте продукта върху килим или подобна повърхност. Това би създавало опасност от пожар, тъй като не може да получава въздух отдолу.
- Поставете продукта на равна и твърда повърхност и балансирайте с регулируемите крака.
- Свържете продукта към заземителен щепсел, защитен с предпазител, подходящ за текущите стойности на етикета на типа. Уверете се, че заземяването се извършва от експерт електротехник. Не използвайте продукта без подходящо заземяване според местните / национални разпоредби.
- Включете продукта в контакт със стойности на напрежение и честота, подходящи за тези, посочени на етикета на типа.

- Не включвайте продукта в хлабави, счупени, замърсени, мазни контакти или контакти, които са излезли от техните гнезда или контакти с риск от контакт с вода.
- Използвайте новия комплект маркучи, предоставен с продукта. Не използвайте повторно стари маркучи. Не правете допълнения към маркучите.
- Свържете маркуча за подаване на вода директно към крана за вода. Налягането от крана трябва да бъде минимум 0,1 МПа (1 бар) и максимум 1 МПа (10 бара). За една минута от крана трябва да изтече от 10 до 80 литра вода, за да може продуктът да функционира правилно. Ако налягането на водата е над 1 МПа (10 бара), трябва да се монтира редуциращ клапан. Максимално допустимата температура е 25 ° C.
- Поставете края на маркуча за изпускане на вода към изпускателния канал за мръсна вода, мивката или ваната.
- Поставете захранващия кабел и маркучите на места без опасност от спъване.
- Не монтирайте продукта зад врата, плъзгаща се врата или на друго място, което ще попречи на вратата да се отвори напълно.
- Ако трябва да се постави сушилният върху продукта, фиксирайте с подходящ свързващ апарат, получен от оторизиран сервиз.
- Има опасност от контакт с електрически парчета, когато се отстранят горните тави. Не демонтирайте горната тава на продукта.
- Поставете продукта на поне 1 см от краищата на мебелите.



1.6 Оперативна безопасност

- Когато използвате уредите, използвайте само почистващи препарати, омекотители и добавки, подходящи за перални машини.
- Не използвайте химически разтворители върху продукта. Тези материали съдържат риск от експлозия.
- Не работете с дефектни или повредени продукти. Изключете продукта от контакта (или изключете предпазителя, към който е свързан), затворете крана за вода и се обадете на оторизиран сервиз.

- Не поставяйте източници на запалване (горяща свещ, цигари и др.) Или източници на топлина (ютии, пещи, фурни и др.) върху или близо до продукта. Не поставяйте запалими / експлозивни материали близо до продукта.
- Не се качвайте върху продукта.
- Изключете продукта от контакта и затворете крана, ако няма да го използвате дълго време.
- Почистващи препарати / материали за поддръжка могат да се пръснат от чекмеджето за перилен препарат, ако е отворено, докато машината работи. Контактът на препаратите с кожата и очите е опасен.
- Уверете се, че домашните любимци не се качват вътре в продукта. Проверете продукта от вътре преди употреба.
- Не отваряйте със сила заключената врата за пералнята. Вратата ще се отвори, след като прането приключи. Ако вратата не се отвори, използвайте решенията за грешка „Вратата за зареждане не се отваря“ в раздела за отстраняване на неизправности.
- Не измивайте елементи, замърсени с бензин, керосин, бензол, редуктори, алкохол или други запалими или експлозивни материали и промишлени химикали.
- Не използвайте директно препарат за химическо чистене и не перете, изплаквайте или центрофугирате прането, замърсено с препарат за химическо чистене.
- Не поставяйте ръцете си във въртящия се барабан. Изчакайте, докато барабанът вече не се върти.
- Ако изперете прането при високи температури, източената вода за изпиране ще изгори кожата ви, ако е в контакт с кожата Ви, напр. когато дренажният маркуч е свързан към крана. Не докосвайте отводнителната вода.
- Вземете следните предпазни мерки, за да предотвратите образуването на биофилм и неприятни миризми:
 - Уверете се, че помещението, в което е поставена пералнята, е добре проветриво.

- Избършете уплътнението на вратата и заредете стъклото на вратата със суха и чиста кърпа в края на програмата.
- Стъклото на вратата за зареждане ще се нагрее при пране при високи температури. Затова да не се докосва стъклото на вратата за зареждане по време на пране, особено от деца.
- Преди да изхвърлите износените и вече неизползваеми предмети:
 1. Изключете щепсела на захранващия кабел и го извадете от контакта.
 2. Прекъснете захранващия кабел и го изключете с щепсела от уреда.
 3. Счупете заключващия механизъм на товарната врата, за да я направите неработеща.
 4. Не позволявайте на деца да си играят с остарелия продукт.



1.7 Безопасност при поддръжка и почистване

- Преди да почиствате или обслужвате пералната машина, изключете я от

електрическата мрежа или прекъснете захранването при предпазителя.

- Ако се налага да преместите продукта, за да го почистите, не дърпайте капака. Капакът може да се счупи и да причини нараняване!
- Не поставяйте ръце, крака и метални предмети под или зад продукта. Това може да доведе до задръствания, а всеки остър ръб може да причини нараняване.
- Използвайте чиста, суха кърпа, за да избършете чужди материали или прах от краищата на щепсела. Когато почиствате щепсела, не използвайте мокра или влажна кърпа. В противен случай има опасност от пожар или токов удар.
- Не мийте продукта с шайби под налягане, чрез пръскане на пари, вода или изливане на вода. Съществува риск от токов удар.
- Не използвайте остри и абразивни инструменти за почистване на продукта. Не използвайте домакински почистващи препарати, сапун, перилен препарат, газ, бензин, разрежител, алкохол, лак и др., докато почиствате.

- Почистващите агенти, съдържащи разтворители, могат да изпускат отровни пари, напр. почистващ разтворител. Не използвайте почистващи продукти, съдържащи разтворители.
- Когато отворите за почистване, може да има остатъци от препарат в чекмеджето за перилни препарати.
- Не демонтирайте филтъра на изпускателната помпа, докато продуктът работи.
- Температурата в машината може да се повиши до 90 ° C. Почистете филтъра, след като водата в машината се охлади, за да се избегне риск от изгаряне.

2 Важни инструкции за околната среда

2.1 Съответствие с Директивата за OEEО



Този продукт е в съответствие с Директивата на ЕС за OEEО (2012/19/EC). Този продукт носи символ за класификация за отпадъци от електрическо и електронно

оборудване (OEEО).

Този продукт е произведен с висококачествени части и материали, които могат да се използват повторно и са подходящи за рециклиране. Не изхвърляйте отпадъчния продукт с нормални битови и други отпадъци в края на експлоатационния му живот. Занесете го в събирателния център за рециклиране на електрическо и електронно оборудване. Моля, консултирайте се с местните власти, за да научите за тези центрове за събиране.

2.2 Информация за опаковката

Опаковъчните материали на продукта са произведени от рециклируеми материали в съответствие с нашите национални разпоредби за околната среда. Не изхвърляйте опаковъчните материали заедно с битовите или други отпадъци. Занесете ги на местата за събиране на опаковъчните материали, определени от местните власти.

Съответствие с RoHS директивата:

Продуктът, който сте закупили, отговаря на RoHS директивата на ЕС (2011/65/EC). Той не съдържа вредни и забранени материали, посочени в директивата.

3 Технически спецификации

Име на доставчика или търговска марка	Beko
Име на модела	BM3WFSU38413WB
	7004840001
Номинален капацитет (кг)	8
Максимална скорост на центрофугиране (цикъл/мин)	1400
Вграден	No
Височина (см)	84,5
Ширина (см)	60
Дълбочина (см)	54,6
Единичен вход за вода / Двоен вход за вода	+ / -


ENERG


SUPPLIER'S NAME
MODEL IDENTIFIER → (*)




Информацията за модела, съхранена в продуктовата база данни, може да бъде достигната, като влезете в следния уебсайт и потърсите идентификатора на вашия модел (*), който се намира на енергийния етикет.

<https://eprel.ec.europa.eu/>

Таблица със символи

											
Предпране	Бързо	Бързо изпиране +	Допълнително изплакване	Допълнителна вода	Предпазване от намачкване	Почистяване на косми от домашни любимци	Пара	Нощен режим	Накисване	Задържане на изплакването	
											
AutoDose	Избор на течен перилнен препарат	Избор на омекотител	Изплакване	Центрофугирано+ Изцеждане	Източване	Температура	Центрофугиране	Не Центрофугиране	Течаща вода (Студена)	Без вода	Забавяне на старта
											
Врата Заклучвам	Дете Заклучвам	Вкл/Изкл	Старт / Пауза	Ниво на замърсяване	Добавяне на дрехи	Изтеглена програма	Пране	Ок (Край)	Отказ	Предпазване от намачкване+	Сушене
											
Накисване	Допълнително сушене	Сушене за прибиране	Подсушаване за гладене	Сушене със задължено време	Освежаване с въздух	Интензивно	Воден режим	Пестене на вода	FreshCare		



Моля, първо прочетете раздела „Инструкции за безопасност“!



Вашата перална машина автоматично разпознава количеството пране, поставено вътре, когато избира програма. При инсталиране на продукта, преди първата употреба, трябва да се извърши калибриране, за да се гарантира, че количеството пране се открива по най-точния начин.

За да направите това, изберете програмата Почистване на барабана* и отменете функцията за центрофугиране. Стартирайте програмата без пране. Изчакайте програмата да приключи, което ще отнеме около 15 минути.

*Името на програмата може да варира в зависимост от модела. За избор на подходяща програма прегледайте раздела с описания на програмите.

- Подготовката на местоположението и инсталациите за електричество, чешмяна вода и отпадъчни води на мястото на инсталацията е отговорност на клиента.
- Уверете се, че маркучите за подаване и изпускане на вода, както и хранващият кабел не са сгънати, притиснати или смачкани, докато натискате продукта на мястото му след инсталацията или почистването.
- Преди да инсталирате, визуално проверете дали продуктът има някакви дефекти. Не монтирайте продукта, ако е повреден. Повредените продукти създават рискове за вашата безопасност.

4.1 Разпаковане и транспортиране на продукта

Разпаковане на продукта

- Извадете картонената кутия или опаковката от стиропор.

- За да премахнете картонената или стиропорната опаковка под продукта, повдигнете продукта внимателно. Ако това не е възможно, отстранете го, като го наклоните леко настрани или го поставите на една страна, без да повредите продукта.
- Отворете вратата и извадете входния маркуч и всички други аксесоари вътре в барабана.
- Отстранете хранващия кабел и маркуча за източване от фиксирания им позиции.
- Свалете предпазните болтове за транспортиране. (вж. „Сваляне на предпазните болтове за транспортиране“)

Транспортиране на продукта



Първо прочетете раздела „Безопасност на транспорта“!

- Уверете се, че вратата и чекмеджето за препарат са затворени.
- Монтирайте внимателно транспортните предпазни болтове, без да повредите барабана на продукта. (вж. „Премахване на транспортните предпазни болтове“)
- Опаковайте продукта със защитна опаковка, за да предотвратите повреда по време на транспортиране.

4.2 Подходящо място за монтаж

- Поставете продукта на твърд и равен под. Не го поставяйте върху килим с високо натрупване или други подобни повърхности. Поставянето на неподходящ под ще доведе до проблеми като шум и вибрации.
- Общото тегло на пералнята и сушилнята - с пълно натоварване - когато са поставени една върху друга достига приблизително 180 килограма. Поставете продукта на здрав и равен под, който има достатъчна товароносимост.
- Не поставяйте продукта върху хранващия кабел.

- Не монтирайте продукта на места, където температурата може да падне под 0 °C. Замразяването може да повреди вашия продукт.
- Оставете минимум 1 см разстояние между продукта и мебелите.
- Ако ще инсталирате продукта на повърхност със стъпала, никога не го поставяйте близо до ръба.
- Не поставяйте продукта на която и да е платформа.
- Не поставяйте източници на топлина като готварска печка, ютия, фурна, нагревател и др. върху уреда и не ги използвайте върху продукта.

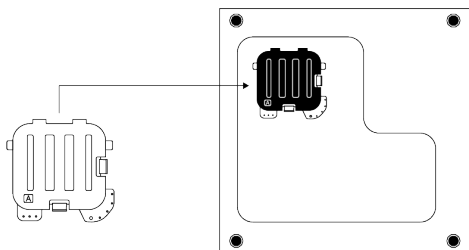
4.3 Монтаж на капаци на долния панел



При някои модели основните части на продуктите са напълно затворени. Тези продукти нямат щепсели и капаци.

- За да повишите комфорта на звука на продукта, прикрепете капак А, след като отстраните пяната от опаковката.

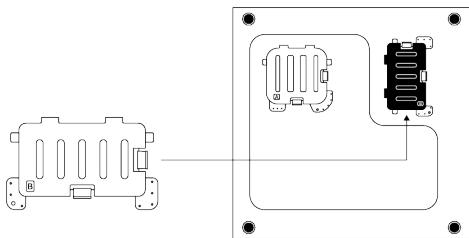
Капак А



Наклонете машината леко назад. Опрете езичетата на капак А върху долния панел. Завършете сглобяването, като завъртите капака.

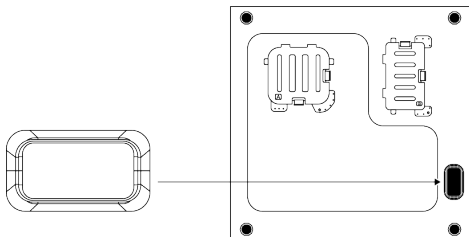
- Капак Б и капачката не са задължителни. Ако е наличен, прикрепете капак Б и капачката.

Капак Б



Опрете езичетата на капак Б върху долния панел. Завършете сглобяването, като завъртите капака.

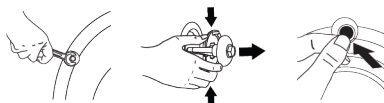
Капачка



Поставете капачката, като я натиснете с пръст.

4.4 Сваляне на транспортните предпазни болтове

1. Разхлабете всички болтове за безопасност при транспортиране с подходящ ключ, докато се завъртят свободно.
2. Огънете вътрешната част, като я натиснете в областите на захващане и я издърпайте.
3. Прикрепете пластмасовите капаци, предоставени в чантата за ръководство за потребителя, в отворите на задния панел.



ЗАБЕЛЕЖКА

Отстранете транспортните болтове за безопасност, преди да използвате продукта! В противен случай продуктът ще се повреди.



ЗАБЕЛЕЖКА

Съхранявайте транспортните болтове за безопасност на безопасно място, за да ги използвате повторно, когато продуктът трябва да бъде преместен отново в бъдеще. Монтирайте предпазните болтове за транспортиране в обратен ред от процедурата по разглобяване. Никога не премествайте продукта, без болтовете за транспортиране да са правилно фиксирани!

4.5 Свързване към водоснабдяване

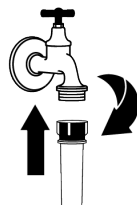
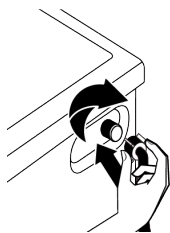


ЗАБЕЛЕЖКА

Моделите с един вход за вода не трябва да бъдат свързвани към крана за гореща вода. В такъв случай прането ще се повреди или продуктът ще премине в режим на защита и няма да работи.

Не използвайте стари или използвани маркучи за подаване на вода при нов продукт. Това може да причини изтичане на вода от машината и да изцапа прането ви.

1. Затегнете всички гайки на маркуча ръчно. Никога не използвайте инструмент, когато затягате гайките.
2. След отваряне на маркуча отворете крановете напълно, за да проверите за течове на вода в точките на свързване. Ако възникне някакъв теч, затворете крана и извадете гайката. Проверете уплътнението и затегнете отново гайката внимателно. За да предотвратите изтичането на вода и произтичащите щети, дръжте крановете затворени, когато не използвате продукта.



BG

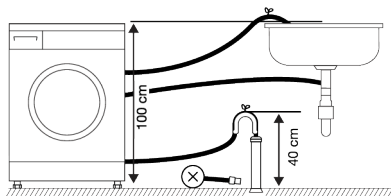
4.6 Свързване на дренажния маркуч към канализацията

1. Прикрепете края на маркуча за източване директно към канализацията за отпадъчни води, мивката или ваната.



Къщата ви ще бъде наводнена, ако маркучът за оттичане се измести по време на източването на водата. Съществува и риск от изгаряне поради високите температури на пране! За да предотвратите подобни ситуации и да се уверите, че продуктът извършва процеси на приемане и източване на вода без проблем, фиксирайте добре маркуча за източване.

2. Свържете дренажния маркуч на минимална височина от 40 cm и максимална височина от 100 cm.
3. Монтирането на маркуча за източване на вода на нивото на земята или близо до пода (40 cm отдолу) и след това повдигането затруднява изпускането на вода и прането може да излезе изключително мокро. По този начин следвайте височините, предвидени на фигурата.



4. За да предотвратите отново връщането на отпадъчните води в продукта и за осигуряване на лесно

оттичане, не потапяйте края на маркуча в отпадъчната вода или не го поставяйте в канализацията за повече от 15 cm. Ако е твърде дълго, отрежете го по-късо.

5. Краят на маркуча не трябва да се огъва, не трябва да се настъпва и маркучът не трябва да се прищипва между канализацията и продукта. В противен случай може да възникнат проблеми с изпускането на вода.
6. Ако дължината на маркуча е твърде малка, използвайте го, като добавите оригинален удължителен маркуч. Дължината на маркуча не трябва да е по-голяма от 3,2 m. За да предотвратите изтичане на вода, винаги фиксирайте връзката между удължителния маркуч и дренажния маркуч на продукта с подходяща скоба, така че да не се откъсва и да причинява течове.

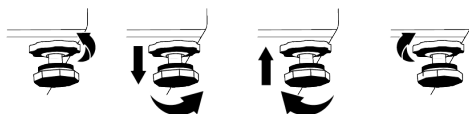
4.7 Регулиране на стойките



ВНИМАНИЕ!

За да се гарантира, че продуктът работи по-безшумно и без вибрации, той трябва да стои изправен и балансиран на краката си. Уверете се, че продуктът е балансиран чрез регулиране на краката. В противен случай продуктът може да се измести от мястото си и да причини проблеми със смачкване, шум и вибрации. За да не повредите контрагайките, не използвайте никакви инструменти за разхлабване на гайките.

1. Разхлабете ръчно гайките на краката.
2. Регулирайте краката, докато продуктът застане на ниво и бъде балансиран.
3. Затегнете отново всички фиксиращи гайки на ръка.



BG

4.8 Електрическа връзка

Свържете продукта към заземен контакт, защитен с предпазител 16 A. Нашата компания не носи отговорност за щетите, които ще бъдат причинени поради използването на продукта без заземяване съгласно местните разпоредби.

- Връзката трябва да отговаря на националните разпоредби.
- Електрическата кабелна инфраструктура на продукта трябва да е подходяща и да отговаря на изискванията на продукта. Препоръчително е да използвате устройство за остатъчен ток.
- Щепселът на захранващия кабел трябва да бъде лесно достъпен след инсталирането.
- Ако текущото захранване на предпазителя или прекъсвача в къщата е по-малко от 16 ампера, накарайте квалифициран електротехник да инсталира захранване с 16 ампера.
- Напрежението, посочено в раздела "Технически спецификации", трябва да бъде равно на мрежовото напрежение.
- Не правете връзки чрез удължителни кабели или разклонители. Възможно е прегряване и изгаряне поради свързващия кабел.

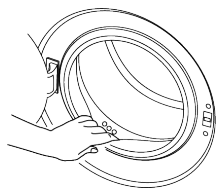


Повредените захранващи кабели трябва да бъдат заменени от оторизиран сервиз, за да се предотврати възможна опасност.

4.9 Стартиране

Преди да започнете да използвате продукта, уверете се, че препаратите, описани в раздел „Инструкции за опазване на околната среда“ и „Инсталиране“. За да подготвите продукта за пране, извършете първата операция в програмата за почистване на барабана. Ако тази програма не е

налична във вашия продукт, приложете метода, описан в раздел "Почистване на вратата за зареждане и барабана".



В продукта е останала малко вода поради процесите на контрол на качеството в производството. Не е вредно за продукта.

BG

5 Предварителна подготовка



Моля, първо прочетете раздела „Инструкции за безопасност“!

5.1 Сортиране на прането

- Сортирайте прането според вида плат, цвета и степента на замърсяване и допустимата температура на водата.
- Винаги спазвайте инструкциите, определени на етикетите за грижа за дрехите.

5.2 Подготовка на прането

- Предмети за пране с метални приставки, като например окабеляване, катарамы на колан или метални копчета, ще повредят продукта. Извадете металните парчета или изперете такива дрехи, като ги поставите в чанта за пране или калъфка за възглавници.
- Извадете всички вещества в джобовете, като монети, химикалки и кламери, и обърнете джобовете навътре и изчеткайте. Такива предмети могат да повредят продукта или да причинят проблем с шума.
- Поставете дрехи с малък размер като чорапи за бебета и чорапогащници в чанта за пране или калъфка за възглавници.
- Поставете завеси, без да ги мачкате. Премахнете елементите за закрепване на завесата. Елементите за закрепване на завеса могат да причинят дърпане и скъсване на завесата.
- Закопчайте циповете, зашийте разхлабените копчета и поправете разкъсванията.

- Изперете продуктите с етикет „Пране в машина“ или „Ръчно пране“ само с подходяща програма.
- Не перете заедно цветно и бяло пране. Новите памучни тъмни цветове отделят много багрито. Перете ги отделно.
- Упоритите петна трябва да се третират правилно преди изпиране.
- Перете панталони и деликатно пране, обърнато отвътре.
- Прането, което е силно подложено на материали като брашно, варов прах, мляко на прах и др., трябва да се отърси, преди да се постави в продукта. Такъв вид прах по прането може да се натрупа на вътрешните части на продукта навреме и да причини щети.

5.3 Съвети за пестене на енергия и вода

Следната информация ще ви помогне да използвате продукта по екологичен и пестящ енергия/вода начин.

- Работете с максималния капацитет на натоварване за избраната програма, но не го претоварвайте. Вижте „Таблица с програми и консумация“
- Спазвайте препоръките за температура, посочени на опаковката на детергента.
- Перете леко замърсеното си пране при ниски температури.
- Изберете бързи програми за леко замърсено и малко количество пране.
- Не използвайте предпране или високи температури за пране, което не е силно замърсено или с петна.

- Ако ще сушите прането си в сушилната, изберете най-високата скорост на въртене, препоръчана за вашата програма за пране.
- Не използвайте повече перилен препарат, отколкото е препоръчано на опаковката на препарата.

5.4 Зареждане на прането

1. Отворете люка за зареждане.
2. Поставете прането в продукта свободно.
3. Натиснете вратата за зареждане, докато чуete звук от затваряне. Уверете се, че във вратата не попадат предмети. Вратата за зареждане е заключена, докато програмата работи. Заклучването на вратата ще се отвори, след като програмата приключи. След това можете да отворите вратата за зареждане. Ако вратата не се отвори, приложете решенията, предвидени за „Вратата за зареждане не може да се отвори.“ грешка в раздела за отстраняване на неизправности.

5.5 Правилен товарен капацитет

Максималната товароносимост зависи от вида пране, степента на замърсяване и желаната програма за пране.

Продуктът автоматично регулира количеството вода според теглото на прането, поставено вътре в него.



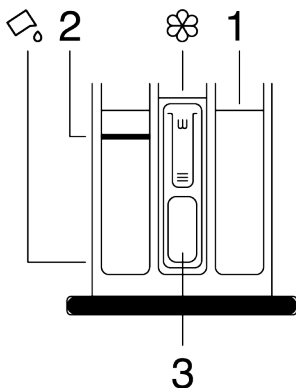
Следвайте инструкциите в „Таблица за програми и консумация“. Когато уредът е претоварен, ефективността на изпиране на продукта ще намалее. Освен това могат да възникнат проблеми с шума и вибрациите.

5.6 Използване на препарат и омекотител



ВНИМАНИЕ!

Прочетете инструкциите на производителя на опаковката, докато използвате препарати, омекотители, нишесте, белина и обезцветители, анти-варовик и следвайте предоставената информация за дозировката. Използвайте мерителна чашка, ако има такава.



Чекмеджето за перилен препарат се състои от три отделения:

- (1) за предпране,
- (2) за основно пране,
- (3) за омекотител,
- (☼) в отделението за омекотител има и парче сифон.
- (☞) в основното отделение за пране има и отделение за течен препарат за използване на течен препарат.

Препарат, омекотител и други почистващи препарати

- Добавете препарат и омекотител, преди да стартирате програмата за пране.
- Не оставяйте чекмеджето за перилен препарат отворено, когато програмата за пране е включена!
- Ако използвате програма без предварително пране, не поставяйте препарат в отделението за предварително пране (отделение № "1").

- Ако използвате програма с предварително пране, стартирайте машината, след като добавите прахообразен перилен препарат в отделенията за предварително и основно пране (отделения 1 и 2).
- Не избирайте програма с предварително пране, ако използвате торбичка с препарат или топка за дозиране. Поставете торбичката за препарат или топката за дозиране директно сред прането в продукта.
- Ако използвате течен препарат, следвайте указанията в „Използване на течен препарат“ и не забравяйте да поставите апарата за течен препарат в правилното положение.

Избор на типа препарат

- Типът перилен препарат, който ще използвате, зависи от програмата за пране, вида на материята и цвета.
- Използвайте различни препарати за цветно и бяло пране.
 - Изперете деликатните си дрехи само със специални препарати (течен препарат, шампоан за вълна и др.), предназначени само за деликатни дрехи и по предложени програми.
 - При пране на тъмни дрехи и юргани се препоръчва използването на течен препарат.
 - Изперете вълната по предложената програма със специален препарат, направен специално за вълна.
 - Моля, прегледайте частта с описанията на програмата за предложената програма за различен текстил.
 - Всички препоръки относно перилните препарати са валидни за избор на температурен диапазон на програмите.



Трябва да се използват само препарати, омекотители и добавки, подходящи за перални машини.
Не използвайте сапун на прах.

Регулиране на количеството перилен препарат

Количеството перилен препарат зависи от количеството пране, колко са замърсени и твърдостта на водата.

- Не превишавайте препоръчителните стойности на дозировката върху опаковката на перилния препарат, за да елиминирате прекомерната пяна и лошите проблеми с изплакването, да спестите пари и да опазите околната среда.
- Използвайте по-малки количества препарат за по-малко количество или по-малко замърсено пране.

Използване на омекотители

Поставете омекотителя в отделението за омекотител на чекмеджето за перилен препарат.

- Не превишавайте знака (> макс<) в отделението за омекотител.
- Ако омекотителят не е течен, разрежете с вода, преди да го поставите в отделението за омекотител.



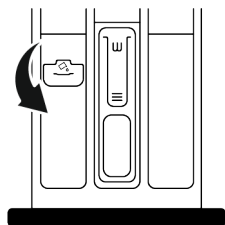
ВНИМАНИЕ!

Не използвайте течни препарати или други материали с почистващи свойства, освен ако не са предназначени за използване в перални машини за омекотяване на прането.

Използване на течни препарати

Ако продуктът има отделение за течен препарат

- Натиснете и завъртете отделението там, където е показано, когато искате да използвате течни препарати. Частта, която пада отдолу, ще служи като бариера за течен препарат.
- Почиствайте с вода на мястото му или като отстранявате от мястото му, когато е необходимо. Не забравяйте да поставите апаратите в основното отделение за пране (отделение № "2") след почистване.
- Отделението трябва да е повдигнато, ако използвате прахообразен препарат.



Използване на гел и таблетни препарати

- Ако перилният препарат е течен и във вашия продукт няма отделение за течен перилен препарат, поставете гел препарата в основното отделение за миеш препарат при първия прием на вода. Ако вашият продукт има отделение за течен препарат, напълнете отделението с препарат, преди да стартирате програмата.
- Ако гел препаратът не е течен или е в капсулна течна таблетка, поставете директно вътре в барабана преди изпиране.
- Поставете перилния препарат за таблетки в основното отделение за пране (отделение № "2") или директно във вътрешността на барабана преди изпиране.

Използване на нишесте

- Поставете течното нишесте, прахообразното нишесте или багрилото за тъкани в отделението за омекотител.
- Не използвайте едновременно омекотител и нишесте в една и съща програма за пране.
- Избършете вътрешността на продукта с влажна и чиста кърпа след използване на нишесте.

Използване на анти-варовик

- Когато е необходимо, използвайте само анти-варовик, произведен за перални машини.

Използване на белина и обезцветители

- Изберете програма с предварително измиване и добавете белина в началото на предварително измиване. Не поставяйте препарат в отделението за предварително пране. Като алтернативно приложение изберете програма с допълнително изплакване и добавете белина, докато продуктът получава вода в отделението за перилен препарат в първата стъпка на изплакване.
- Не смесвайте и използвайте белина и препарат заедно.
- Тъй като белината може да причини дразнене на кожата, използвайте само малки количества (1/2 чаени чаши - приблизително 50 ml и изплакнете добре прането.
- Не изливайте белина директно върху прането.
- Не използвайте белина за цветни дрехи.
- Изберете програма с пране при ниска температура, докато използвате обезцветители на основата на кислород.
- Обезцветителите на базата на кислород могат да се използват заедно с перилни препарати. Ако обаче няма същия вискозитет като детергента, първо поставете детергента в отделение №. „2“ в чекмеджето за перилен препарат и изчакайте продуктът да измие препарата по време на прием на вода. Добавете обезцветителя в същото отделение, докато машината продължава да поема вода.

5.7 Съвети за ефективно пране

		Дрехи			
		Светли цветове и бели	Цветни	Черни / тъмни цветове	Деликатни / вълнени / копринени
		(Препоръчителен температурен диапазон въз основа на нивото на замърсяване: 40-90 °C)	(Препоръчителен температурен диапазон въз основа на нивото на замърсяване: студено -40 °C)	(Препоръчителен температурен диапазон въз основа на нивото на замърсяване: студено -40 °C)	(Препоръчителен температурен диапазон въз основа на нивото на замърсяване: студено -30 °C)
Ниво на замърсяване	Силно замърсени (трудни петна като трева, кафе, плодове и кръв.)	Може да се наложи предварително да обработите петната или да извършите предварително пране. Прахообразните и течни препарати, препоръчани за бяло пране, могат да се използват в дози, препоръчани за силно замърсени дрехи. Препоръчва се да се използват прахообразни препарати за почистване на петна от глина и пръст и петна, които са чувствителни към избелвания.	Препоръчваните за оцветители прахообразни и течни препарати могат да се използват в дози, препоръчани за силно замърсени дрехи. Препоръчва се да се използват прахообразни препарати за почистване на петна от глина и пръст и петна, които са чувствителни към избелвания. Трябва да се използват перилни препарати, които не съдържат обезцветители.	Течни почистващи препарати, подходящи за цветно и черно/тъмно пране, могат да се използват в дози, препоръчани за силно замърсени дрехи.	Предпочитайте течни препарати, произведени за деликатни дрехи. Вълнените и копринени дрехи трябва да се перат със специални препарати за вълна.
	Нормално замърсени (Например петна, причинени от тялото върху яки и маншети)	Прахообразните и течните препарати, препоръчани за бели, могат да се използват в дози, препоръчани за нормално замърсени дрехи.	Препоръчваните за оцветители прахообразни и течни препарати могат да се използват в дози, препоръчани за нормално замърсени дрехи. Трябва да се използват перилни препарати, които не съдържат обезцветители.	Течни почистващи препарати, подходящи за цветно и черно/тъмно пране, могат да се използват в дози, препоръчани за умерено замърсени дрехи.	Предпочитайте течни препарати, произведени за деликатни дрехи. Вълнените и копринени дрехи трябва да се перат със специални препарати за вълна.
	Леко замърсени (Не съществуват видими петна.)	Прахообразните и течните препарати, препоръчани за бели, могат да се използват в дози, препоръчани за леко замърсени дрехи.	Препоръчваните за оцветители прахообразни и течни препарати могат да се използват в дози, препоръчани за леко замърсени дрехи. Трябва да се използват перилни препарати, които не съдържат обезцветители.	Течни почистващи препарати, подходящи за цветно и черно/тъмно пране, могат да се използват в дози, препоръчани за леко замърсени дрехи.	Предпочитайте течни препарати, произведени за деликатни дрехи. Вълнените и копринени дрехи трябва да се перат със специални препарати за вълна.

5.8 Показана продължителност на програмата

Можете да видите продължителността на програмата на дисплея на вашето устройство, докато избирате програма. В

зависимост от количеството пране, което сте заредили във вашата машина, разпенването, небалансираните условия на натоварване, колебанията в захранването, налягането на водата и

настройките на програмата, продължителността на програмата се настройва автоматично, докато програмата работи.

СПЕЦИАЛЕН СЛУЧАЙ: При стартиране на програмите за памук и памук Еко, дисплеят показва продължителността на половин зареждане. Това е най-честият случай на употреба. След стартиране на

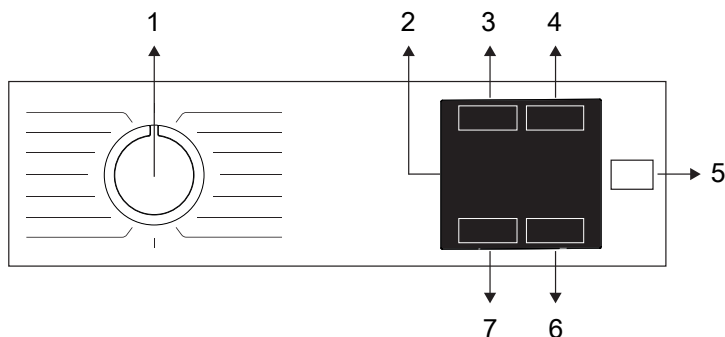
програмата, след 20-25 минути машината открива действителното натоварване. И ако откритият товар е по-голям от половината товар; програмата за изпиране ще бъде коригирана съответно и продължителността на програмата се увеличава автоматично. Можете да проследите тази промяна на дисплея.

6 Експлоатация на продукта



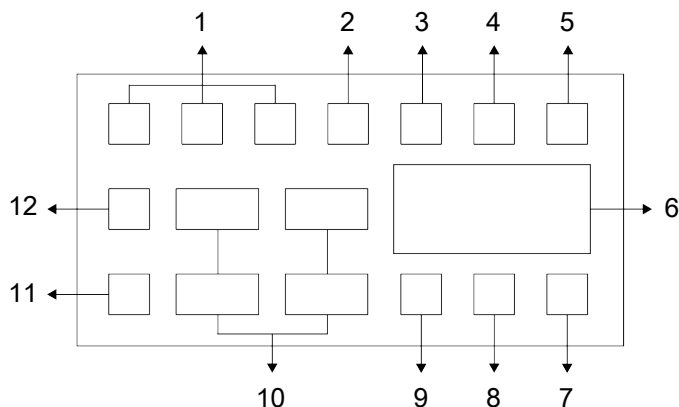
Моля, първо прочетете раздела „Инструкции за безопасност“!

6.1 Контролен панел



- | | |
|---|---------------------------------------|
| 1 Бутон за избор на програма | 2 Дисплей |
| 3 Бутон за допълнителна функция | 4 Бутон за настройка на краен час |
| 5 Бутон Старт / Пауза | 6 Бутон за настройка на температурата |
| 7 Бутон за регулиране скоростта на центрофугиране | |

6.2 Символи на дисплея



- | | |
|--|---|
| 1 Индикатори за допълнителни функции | 2 Индикатор за липса на вода |
| 3 Заклучването на вратата е включен символ | 4 Индикатор за активиран отложен старт |
| 5 Индикатор за старт/пауза | 6 Информация за продължителността |
| 7 Температурен символ | 8 Светлинен индикатор за активиран родителски контрол |
| 9 Бутон за допълнителна функция | 10 Индикатори за скоростта на въртене |
| 11 Няма индикатор за центрофугиране | 12 Индикатор за задържане на изплакване |



Изображенията, използвани за описание на машината в този раздел, са схематични и може да не съвпадат точно с характеристиките на вашата машина.

6.3 Таблица с програми и консумация

Програма						Допълнителни функции				Температура °C
	Температура °C	Макс. Натоварване (кг)	Консумация на вода (л)	Консумация на енергия (kWh)	Макс. Скорост	Fast	Пестене на вода	Пара	Допълнително изплакване	
Cottons	90	8	96	2,35	1400	•	•	•	•	Студено - 90
	60	8	96	1,51	1400	•	•	•	•	Студено - 90
	40	8	95	0,96	1400	•	•	•	•	Студено - 90
Eco 40-60	40***	8	65,4	0,655	1400					40-60
	40***	4	42,4	0,451	1400					40-60
	40***	2	32,0	0,280	1400					40-60
Synthetics	60	3	70	1,15	1200	•	•	•	•	Студено - 60
	40	3	68	0,55	1200	•	•	•	•	Студено - 60
Cottons with Prewash	60	8	106	1,55	1400	•	•	•	•	Студено - 90
Xpress / SuperXpress	90	8	66	2,16	1400	•		•	•	Студено - 90
	60	8	66	1,14	1400	•		•	•	Студено - 90
	30	8	66	0,17	1400	•		•	•	Студено - 90
Xpress / SuperXpress+Fast	30	2	40	0,10	1400	•		•	•	Студено - 90
Gentle Care	40	1,5	55	0,53	800				•	Студено - 40
Mix	40	3,5	85	0,80	800	•		•		Студено - 40
Drum Clean	90	-	76	2,16	600			*		90
DarkCare / Jeans	40	3,5	83	0,79	1200	•		•	*	Студено - 40
StainExpert	60	4	85	1,55	1400	•				30-60
Shirts	60	3	70	1,40	800	•	•	*	•	Студено - 60
Hygiene+	90	8	125	2,9	1400			*	*	20-90
Cold Wash	-	4	45	0,30	1400					-

• : Избираемо.

* : Автоматично избраните функции не могат да бъдат отказвани.

*** : Програма Еко 40-60 е програма за изпитване според избора на температура 40 ° C, регламент на ЕС EC / 2019/2014 и EN 60456: 2016 / A11: Стандарт 2020.

- : Виж описанието на програмата за максимален капацитет на зареждане.



Моля, прочетете раздела за инсталиране на ръководството за потребителя преди първа употреба.

Допълнителните функции в таблицата варират в зависимост от модела на пералнята.

Консумацията на енергия и вода може да варира в зависимост от налягането на водата, твърдостта и температурата, околната температура, вида и количеството на прането, избора на допълнителни функции и скорост на центрофугиране и промените в електрическото напрежение.

Моделите за избор на спомагателни функции могат да се променят от фирмата производител. Могат да се добавят нови модели за избор или да се премахват съществуващите.

„Скоростта на центрофугиране на машината може да варира според програмата, като никога не надвишава максималната скорост на центрофугиране на машината.

Размерът на шума и влажността варира в зависимост от скоростта на центрофугиране; когато е избрана по-висока скорост на центрофугиране по време на фазата на центрофугиране, прането съдържа по-малко влага в края на програмата, но се получава по-висок шум.



Може да видите времето за изпиране на избраната програма на дисплея на уреда, докато я избирате. В зависимост от количеството на прането, което сте заредили в машината, между продължителността, показана на дисплея и реалната продължителност на цикъла на изпиране може да има разлика от 1 до 1,5 часа. След като започне прането, продължителността ще се регулира автоматично. Винаги избирайте най-ниската подходяща температура. Най-ефективните програми по отношение на консумацията на енергия обикновено са тези, които се перат при ниски температури за дълго време. Информацията за скоростта на центрофугиране, дадена в програмната таблица, показва опцията за скорост на центрофугиране, показана на контролния панел.

Стойности на потребление (BG)

	Избор на температура °C	Скорост на центрофугиране (цикъл/мин)	Капацитет (кг)	Продължителност на програмата (час:мин)	Консумация на енергия (kWh/цикъл)	Консумация на вода (литър/цикъл)	Температура на пране (°C)	Процент остатъчна влага (%)
Eco 40-60	40	1351	8,0	03:38	0,655	65,4	32	53,3
	40	1351	4,0	02:47	0,451	42,4	30	53,7
	40	1351	2,0	02:47	0,280	32,0	24	54,8
Cottons	20	1400	8,0	03:30	0,390	95,0	20	53,9
	60	1400	8,0	03:30	1,510	96,0	60	53,9

Synthetics	40	1200	3,0	02:15	0,550	68,0	40	40,0
Xpress / SuperXpress	30	1400	8,0	00:28	0,170	66,0	23	62,0
Стойностите на консумация, дадени за програми, различни от програмата Еко 40-60, са само ориентировъчни.								

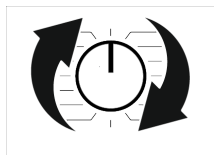
6.4 Избор на програма

1. Определете програмата, която съответства на типа, количеството и нивото на замърсеност на прането в съответствие с „Таблицата с програми и консумация“.



Програмите са с ограничение до най-високата скорост на центрофугиране, подходяща за съответния вид тъкани. При избора на програма, винаги вземайте предвид вида материята, цвета, степента на замърсеност и допустимата температура на водата.

2. Изберете желаната програма чрез копчето за избор на програма.



6.5 Програми

• EnergySpin

Тя осигурява по-ефективно използване на перилния препарат с високо механично движение по време на пране. По този начин се запазва качеството на прането, без да е необходимо то да се нагрява дълго време, и се намалява консумацията на енергия.

Тази технология се използва в програми, които съдържат символи или цветове, изобразени на панела.

• Eco 40-60

В програмата Еко 40-60 можете да перете нормално замърсено памучно пране, което е определено за пране заедно при 40 ° C или 60 ° C. Тази програма е стандартната програма за

изпитване в съответствие с правилата на ЕС за екологично чист дизайн и енергийно етикетирание.

Въпреки че тази програма пере по-дълго от другите програми, тя е по-ефективна по отношение на консумацията на енергия и вода. Действителната температура на водата може да се различава от посочената. Когато заредите машината с по-малко пране (например ½ от капацитета или по-малко), продължителността на програмата може автоматично да се скъси. По този начин потреблението на енергия и вода би било много по-малко.

• Cottons

С тази програма можете да перете устойчиви памучни материи (чаршафи, спално бельо, хавлиени кърпи, халати за баня, бельо и т.н.). Когато се натисне бутонът за функция за бързо изпиране, продължителността на програмата става значително по-кратка, но ефективното измиване се осигурява с интензивни движения. Ако функцията за бързо пране не е избрана, ефективните измивания и изплаквания се осигуряват за силно замърсеното ви пране.

• Synthetics

Използвайте тази програма за пране на дрехи като тениски, блузи, синтетични/памучни смеси и др. Функцията за бързо изпиране съкращава значително продължителността на програмата и осигурява ефективно изпиране на леко замърсено пране. Функцията за бързо пране не е подходяща за силно замърсено пране.

Ако продуктът Ви няма специална програма за завеси, можете да използвате тази програма. Изперете пердетата си при максимална

температура 40 °C и скорост на центрофугиране до 800 оборота в минута.

• Gentle Care

Използвайте за изпиране на вълнени/деликатни материи. Изберете подходяща температура, в съответствие с етикета на дрехите. Прането се изпира с много нежни движения, за да не се повредят дрехите.

• Cottons with Prewash

Изберете тази програма само за силно замърсено памучно пране. Сложете перилен препарат в отделението за предварително измиване.

• Hygiene+

Прилагането на стъпка с пара в началото на програмата позволява лесно омекотяване на замърсяването. Използвайте тази програма за пране (бебешки дрешки, спално бельо, чаршафи, долно бельо, вкл. Памучни материи), изискващо анти алергично и хигиенично изпиране при висока температура с интензивен и дълъг перилен цикъл. Високото ниво на хигиена е гарантирано благодарение на прилагането на пара преди програмата, продължителното нагриване и допълнителните стъпки за изплакване.

• Spin+Drain

Можете да използвате тази програма, за да премахнете водата от дрехата/вътре в машината.

• Rinse

Използвайте, когато искате да изплакнете или да колосате отделно.

• Shirts

Тази програма се използва за изпиране на ризи от памучни, синтетични и комбинирани материи. Тя намалява намачкването на дрехите. Парата се прилага в края на програмата, за да се намали намачкването на дрехите. Специалният центрофугиращ профил и парата, приложена в края на програмата, намаляват намачкването на

вашиите ризи. Когато е натиснат бутонът за „бързо пране“, се изпълнява алгоритъм за предварително третиране.

- Нанесете химикала за предварително третиране върху дрехите си директно или го добавете заедно с препарата в отделението за прахообразен препарат. По този начин можете да получите същото изпълнение, което получавате при нормално пране за много по-кратък период от време. Увеличава се животът за употреба на вашите ризи. Не използвайте препарат за предварително пране, ако планирате да използвате функцията за забавяне на вашата машина. Препаратът за предпране може да се излее върху дрехите Ви и да причини петна.

** Препоръчително е да работите с цикъла с не повече от 6 ризи, за да сведете до минимум гънките по ризите си, като използвате този цикъл. Когато перете повече от 6 ризи, може да има разлики в нивата на гънките и влажността на ризите в края на цикъла.

• Xpress / SuperXpress

Използвайте тази програма, за да изперете леко замърсените си или незацапани памучни дрехи за кратко време, но не и за кърпи или тежък памук. Когато е избран бутонът „бързо пране“, продължителността на програмата може да се намали до 14 минути. Когато е избран бутонът „бързо пране“, може да се пере максимум 2 (два) кг пране.

• DarkCare / Jeans

Използвайте тази програма, за да защитите цвета на вашите тъмни на цвят дрехи или джинси. Изпълнява се високо ефективно изпиране със специални движения на барабана, дори и при ниска температура. При изпиране на тъмни дрехи се препоръчва използването на течен перилен препарат или препарат за вълна. Не перете на тази програма вашите деликатни дрехи, включително вълна или т.н.

• Drum Clean

Редовно почиствайте (веднъж на 1 до 2 месеца) барабана, за да осигурите необходимата хигиена. Преди програмата се прилага пара, за да се омекотят остатъците в барабана. Включете програмата, когато машината е напълно празна. За по-добри резултати използвайте прах против варовик (почистващи барабани материали), подходящ за перални машини, когато е избрана функцията прахообразен препарат. Оставете вратата за зареждане наполовина затворена, след като програмата приключи, за да изсъхне вътрешността на машината.



Това не е перилна програма. Това е програма за поддръжка. Не включвайте тази програма, когато има нещо вътре в машината. Когато се опитвате да включите машината, тя автоматично усеща, че вътре има натоварване, и може да спре или възобнови програмата според модела на вашата машина. Няма да се постигне ефективно пране, ако програмата бъде възобновена.

• Mix

Използвайте за едновременно пране на памучни и синтетични дрехи без да ги сортирате.

• Cold Wash

Използвайте за пране на вашето средно замърсено и издръжливо памучно/синтетично пране. Благодарение на алгоритъма за пране, специално разработен за програмата, се осигурява ефективно пране без излагане на прането на високи температури.

• StainExpert

Тази машина има специална програма за петна, която дава възможност за отстраняване на различен вид петна по най-ефикасен начин. Използвайте тази програма само за пране на памучни тъкани с устойчиви цветове. Не перете деликатни, пигментиращи дрехи и пране

с тази програма. Преди пране не забравяйте да проверите етикетите на дрехите (препоръчани за памучни ризи, панталони, къси панталони, тениски, бебешки дрехи, пижами, престилки, дрехи за маса, чаршафи, завивки, калъфки за възглавници, кърпи за баня, кърпи, чорапи, памучно бельо, подходящо за пране при висока температура и продължително време). В програмата за автоматично оцветяване можете да перете 24 вида петна, разделени в три различни групи според избора на функция „Бързо изпиране“. Можете да видите групи петна, които могат да бъдат избрани с бутона „Бързо измиване“. В зависимост от избраната група петна, са изработени специални програми за изпиране, с продължителност на задържане на изплакването, действия за изпиране, продължителност на изпиране и изплакване.

По-долу можете да видите групите петна, които могат да бъдат избрани с помощта на бутона „Бързо изпиране“:

Когато не е избрана функцията „Бързо изпиране“:

Пот, мръсотия от яката, храна, майонеза, дресинг за салата, грим, машинно масло, бебешка храна.

Когато бутонът „Бързо изпиране“ е натиснат веднъж

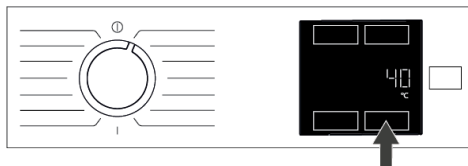
Кръв, шоколад, пудинг, трева, кал, яйца, масло, кърпи.

Когато бутонът „Бързо изпиране“ е натиснат два пъти

Чай, кафе, сок, кетчуп, червено вино, кола, конфитюр, въглища

1. Изберете програма за изпиране на петна.
2. Изберете петно, което искате да почистите, като го намерите в групите по-горе и използвайте бутона за настройка „Бързо изпиране“.
3. Прочетете етикетите на дрехите внимателно и проверете дали сте задали правилната температура и скорост на центрофугиране.

6.6 Избор на температура



Когато се избере нова програма, след определен период от време на индикатора за продължителност се появява препоръчителната информация за температурата на програмата. Възможно е препоръчителната стойност на температурата да не е максималната температура, която може да бъде избрана за текущата програма. Натиснете бутона Температурна настройка, за да промените температурата. Температурата намалява постепенно.

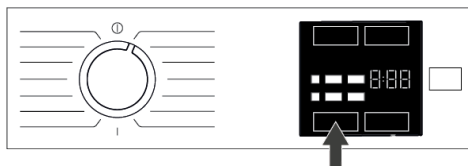
Натиснете бутона за регулиране на температурата, за да видите текущо избраната стойност на температурата.



Не може да бъде направена промяна в програмите, където регулирането на температурата не е допустимо.

Можете също да промените температурата след началото на измиването. Тази промяна може да се направи, само ако стъпки на изпиране позволяват това.

6.7 Избор на скорост на въртене



При избора на нова програма, индикаторът за скорост на въртене показва максималната скорост на въртене за избраната програма. Възможно е, препоръчителната стойност на въртене да не е максималната, която може да бъде избрана за текущата програма.

Натиснете отново бутона за Регулиране на скоростта на центрофугиране, за да я промените. Скоростта за центрофугиране постепенно намалява. След това, в зависимост от модела на уреда, на дисплея се появяват опциите

„Задържане на изплакването“ и „Без центрофугиране“.

Ако няма да извадите прането веднага след приключване на програмата, можете да използвате функцията Задържане на изплакването, за да предотвратите набръчкване на прането, когато в машината няма вода.

Тази функция задържа прането в последната вода от изплакването. Ако желаете да центрофугирате прането след функция „Задържане на изплакването“:

1. Настройте Скорост на центрофугиране.
2. Натиснете бутона „Старт /Пауза“. Програмата ще продължи работата си. Машината източва водата и центрофугира прането.

Ако желаете да източите водата в края на програмата без центрофугиране, изберете функцията Без центрофуга.



Не могат да се правят промени в програми, при които регулирането на скоростта на центрофугиране не е позволено.

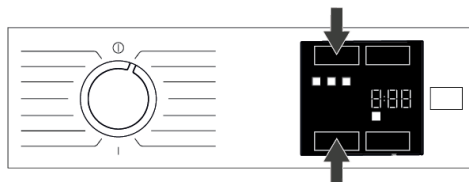
Можете да промените скоростта на центрофугиране след започване на измиването, ако етапите на пране го позволяват. Промени не могат да бъдат направени, ако стъпките не го позволяват.

Rinse Hold (Задържане на изплакването)

Ако не желаете да извадите дрехите веднага след приключване на програмата, може да използвате функцията „Задържане на изплакването“, за да предпазите дрехите от измачкване поради липсата на вода в машината. Ако искате да източите водата без центрофугиране, след завършване на

този процес, натиснете бутон „Старт/Пауза“. Програмата продължава работа и спира след източването на водата. Ако желаете да центрофугирате задържаното във водата пране, регулирайте скоростта на центрофугиране и натиснете бутона „Старт/Пауза“. Програмата ще продължи работата си. Водата се източва, прането се центрофугира, а програмата завършва.

6.8 Избор на допълнителни функции



Изберете желаните допълнителни функции преди стартиране на програмата. Всеки път, когато е избрана програма, светват иконите на символа на помощната функция, който е избран заедно с него.



Когато се натисне бутон за помощна функция, който не може да бъде избран с текущата програма, пералната машина ще издаде предупредителен звук. Някои функции не могат да се избират заедно. Ако е избрана втора допълнителна функция в противоречие с първата функция, избрана при стартирането на машината, избраната първо функция бива отказана, а втората избрана допълнителна функция остава активна.

Не може да бъде избрана спомагателна функция, която не е съвместима с програмата (вижте "Таблица с програми и консумация")

Някои програми имат допълнителни функции, които трябва да работят едновременно. Тези функции не могат да бъдат отказвани.

6.8.1 Допълнителни функции

• Fast

Продължителността на програмите се съкращава с 50%, когато е избрана тази функция.

Благодарение на оптимизирания етапи на измиване, високата механична подвижност и оптималния разход на вода се постига висока ефективност на измиване въпреки по-кратката продължителност.

За да изберете или отмените тази функция, натиснете едновременно функционалните клавиши, отбелязани на панела, или натиснете единия, докато другият е натиснат.

• Воден режим

Този спомагателен функционален бутон Ви позволява да избирате допълнителните функции за пестене на вода, предпране и допълнително изплакване или допълнителна вода в зависимост от модела на Вашата

машина. Можете да намерите подробна информация за избора в описанието на съответната допълнителна функция.

• Пестене на вода

Изберете тази функция с еднократно натискане на допълнителния функционален бутон Режим на водата за всички програми, посочени като избираеми в таблицата Програма и консумация.

Тази функция е предназначена за леко замърсено пране, което изисква само малко количество перилен препарат (вижте „Съвети за правилно пране“). Позволява екологично пране чрез намаляване на количеството използвана вода, без компромис с ефективността на пране.

• Допълнително изплакване

Можете да използвате тази функция за всички програми, посочени като избираеми в таблицата с програми и консумация. Изберете тази функция, като натиснете двукратно бутона WaterMode за програми, при които може да се избере допълнителната функция за пестене на вода, или като натиснете веднъж бутона WaterMode за програми, при които допълнителната функция за пестене на вода не може да бъде избрана.

Тази функция позволява на уреда да направи друго изплакване в допълнение към това, което вече е направено след основното пране. По този начин може да бъде намален рискът от въздействие върху чувствителна кожа (бебета, алергична кожа и пр.) от минималните остатъци на перилен препарат върху прането.

6.8.2 Функции/програми, избрани чрез натискане на функционалните клавиши за 3 секунди

• Пара

Тази функция може да бъде избрана чрез натискане и задържане на съответния бутон за помощна функция за 3 секунди.

Тази функция помага да се намалят гънките на вашите памучни, синтетични и смесени дрехи, да се съкрати времето за гладене и да се премахне замърсяването чрез омекотяване.

*Вашето пране може да е по -горещо в края на цикъла на пране, когато функцията за пара е приложена в края на програмата. Това е очаквано условие в рамките на условията на работа на програмата.

• Родителски контрол

Използвайте механизма за защита за деца, за да предпазите децата от игра с уреда. По този начин ще избегнете внасянето на промени в текущата програма.



Може да включите и изключите машината от бутона „Вкл./Изкл.“ при активирана защита от деца. Когато включите машината отново, програмата продължава оттам, откъдето е спряла. Когато функцията родителски контрол е активирана, при натискане на бутоните ще бъде издадено звуково предупреждение. Аудио предупреждението ще бъде отменено, ако бутоните се натискат пет пъти последователно.

За да активирате защитата от деца:

Натиснете и задръжте съответния бутон за помощна функция за 3 секунди. След като отброяването на „3- 2- 1“ на дисплея приключи, на дисплея се появява символ за родителски контрол.

След показването на това предупреждение можете да освободите копчето за допълнителна функция 3.

За да деактивирате защитата от деца:

Натиснете и задръжте съответния бутон за помощна функция за 3 секунди. След като отброяването като „3- 2- 1“ на дисплея приключи, символът за родителски контрол изчезва.

6.9 Краен час

Дисплей на времето

Когато е избрана функцията за крайно време, оставащото време до стартиране на програмата се показва в часове като 1h, 2h, а оставащото време за завършване на програмата след стартиране на програмата се показва в часове и минути, както в примера 01:30.



Времето за изпълнение на програмата може да бъде различно от стойностите в раздел „Таблица на програмите и консумацията“, в зависимост от водното налягане, твърдостта и температурата на водата, околната температура, количеството и типа на прането, избраните допълнителни функции и премените в напрежението.

След определен период от време след активиране на функцията за крайно време, машината преминава в режим на готовност и някои светодиоди на екрана се изключват. Ако има въвеждане от потребител, светодиодите ще се включат отново.

С функцията Крайно време, времето за край на програмата може да бъде настроено до 24 часа. След натискане на бутона Краен час се показва очакваното време за завършване на програмата. Ако е зададен крайният час индикаторът за крайно време свети.



За да сте сигурни, че функцията за краен час е активирана и програмата ще завърши в края на определената продължителност, трябва да натиснете Старт/Пауза след задаване на продължителността.



Ако искате да отмените функцията за време за край, натиснете бутона „Вкл./ Изкл.“, за да включите или изключите машината.



Когато сте активирали функцията Краен час, не добавяйте течен перилен препарат в отделението за прахообразен перилен препарат № 2. Съществува опасност да останат петна по дрехите.

1. Отворете вратата за зареждане, поставете прането и перилния препарат и т.н.
2. Изберете програма за пране, температура, скорост на центрофугиране и, ако е необходимо, допълнителни функции.
3. Задайте крайния час по ваш избор, като натиснете бутона Краен час. Индикаторът за крайно време светва.
4. Натиснете бутона „Старт /Пауза“. Започва отмерване на времето.



Допълнително пране може да се добави в машината по време на обратното броене. В края на обратното броене, символът за време за край изчезва, перилният цикъл стартира, а на дисплея се изписва продължителността на избраната програма.

6.10 Стартиране на програмата

1. Натиснете бутона Старт/Пауза за 1 секунда, за да стартирате програмата.



2. Индикаторът на бутона Старт / Пауза, който беше изключен преди, започва да свети постоянно сега, което показва, че програмата е стартирана.
3. Вратата за зареждане е заключена. Символът за заключване на вратата се появява на дисплея, след като вратата за зареждане е заключена.

6.11 Заклучване на вратата

Вратата на машината е оборудвана със заключваща система, за да не може да бъде отворена в случай на неподходящо ниво на водата.

При заключването на вратата на дисплея се показва символ "Door Locked" (Вратата е заключена).



Отваряне на вратата при прекъсване на захранването:

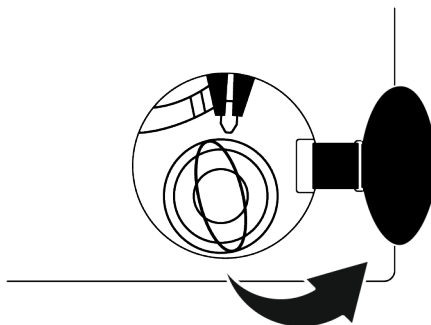


В случай на прекъсване на захранването, можете да използвате аварийната дръжка на вратата за зареждане под капачката на филтъра на помпата, за да отворите ръчно вратата за зареждане.

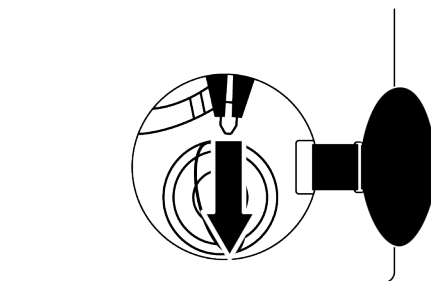


За да избегнете преливане на вода, преди да отворите вратата за зареждане, уверете се, че в машината не е останала вода.

1. Изключете и извадете щепсела от уреда.
2. Отворете капака на филтъра на помпата.



3. Издърпайте аварийната дръжка на вратата за зареждане с инструмент и я освободете. След това отворете вратата за зареждане.
4. Ако вратата за зареждане не се отвори, повторете предишната стъпка.



6.12 Промяна на избора след стартиране на програмата

Добавяне на пране след стартиране на програмата :

Ако нивото на водата в машината е подходящо, когато натиснете бутона Старт/Пауза, заключването на вратата ще бъде деактивирано и вратата ще се отвори, което ви позволява да добавяте дрехи. Иконата за заключване на вратата на дисплея изгасва, когато

заклучването на вратата е деактивирано. След като добавите дрехи, затворете вратата и натиснете отново бутона Старт/Пауза, за да възобновите цикъла на пране.



Ако нивото на водата в машината не е подходящо, когато натиснете бутона Старт/Пауза, заключването на вратата не може да бъде деактивирано и символът за заключване на вратата на дисплея остава включен.



Ако температурата на водата в машината е над 50 ° C, не можете да деактивирате ключалката на вратата от съображения за безопасност, дори ако нивото на водата е подходящо.

Превключване на пералнята в режим пауза:

Натиснете бутона Старт/Пауза за 1 секунда, за да превключите машината в режим на пауза. Символът за пауза ще премигва на дисплея.



Промяна на избраната програма след стартирането ѝ:

Промяната на програмата е разрешена, когато текущата програма работи, освен ако функцията за заключване за деца не е активирана. Това действие ще анулира текущата програма.



Избраната програма стартира отново.

Промяна на допълнителните функции, скоростта и температурата

В зависимост от стъпката, която програмата е достигнала, можете да отмените или активирате помощните функции. Вижте „Избор на допълнителни функции“.

Освен това, можете да смените настройките за скорост и температура. Вижте, „Избор на скорост на въртене“ и „Избор на температура“.



Вратата за зареждане не се отваря, ако температурата на водата в машината е висока или нивото на водата е над базовата линия на вратата за зареждане.

6.13 Отмяна на програмата

Програмата се анулира, когато копчето за избор на програма е обърнато към друга програма или машината е изключена и включена отново с помощта на копчето за избор на програма.



Ако завъртите копчето за избор на програма, когато родителският контрол е активиран, програмата няма да бъде отменена. Трябва първо да откажете защитата за деца.

Ако желаете да отворите вратата след като сте отказали програмата, но това не е възможно тъй като нивото на водата в машината надвишава нивото на вратата, то завъртете селектора на програмите на „Изпомпване+центрифугиране“ и източете водата от машината.

6.14 Край на програма

Символът „Край“ се появява на дисплея, когато програмата приключи.

Ако не натиснете никакъв бутон в рамките на 10 минути, машината преминава в режим ИЗКЛЮЧВАНЕ. Дисплеят и всички индикатори се изключват.

Изпълнените програмни стъпки ще бъдат показани на дисплея, ако натиснете бутона за вкл./изкл.

7 Поддръжка и почистване



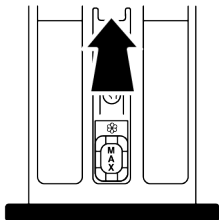
Моля, първо прочетете раздела „Инструкции за безопасност“!

Срокът на експлоатация на вашия продукт се увеличава и често срещаните проблеми ще бъдат намалени, ако се почистват на редовни интервали от време.

7.1 Почистване на чекмеджето за перилен препарат

Почиствайте чекмеджето за перилен препарат на редовни интервали (веднъж на всеки 4 до 5 пране), както е споменато по-долу, за да предотвратите натрупването на прахообразен препарат.

Почистете сифона, ако в отделението за омекотител останат излишни количества вода и смес за омекотители.



1. Натиснете маркираната част на сифона в отделението за омекотител и след това издърпайте чекмеджето към себе си, за да го извадите.
2. Повдигнете и извадете сифона отзад, както е показано.
3. Изплакнете чекмеджето и сифона в мивката с много топла вода. Използвайте ръкавици или подходяща четка, за да предотвратите контакта на остатъци в чекмеджето с кожата си.
4. Почистете здраво сифона и чекмеджето след почистване.

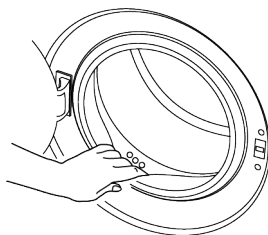
7.2 Почистване на зареждащата врата и барабана

За продукти с програма за почистване на барабани вижте раздела Работа с продукта



Повтаряйте процеса на почистване на барабана на всеки 2 месеца.

ЗАБЕЛЕЖКА: Използвайте анти-варовик, подходящ за пералните машини.



След всяко измиване се уверете, че в продукта не остават чужди вещества. Ако дупките на уплътнението на вратата, показани на фигурата, са запушени, отворете отворите с клечка за зъби. Чужди метални вещества ще причинят петна от ръжда в барабана. Почистете петната по повърхността на барабана, като използвате почистващи препарати за неръждаема стомана. Никога не използвайте стоманена вълна или телена вълна. Това ще повреди боядисаните, хромирани и пластмасови повърхности.

Препоръчваме ви да избършете уплътнението на вратата със суха и чиста кърпа в края на програмата. Това ще премахне остатъците от уплътнението на вратата във вашата машина и ще предотврати образуването на неприятни примеси.

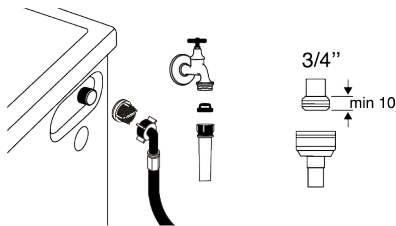
7.3 Почистване на корпуса и контролния панел

Избършете тялото на продукта със сапунена вода или неразяждащи меки гелни препарати, ако е необходимо, и подсушете с мека кърпа.

За почистване на контролния панел използвайте само мека и влажна кърпа. Не използвайте почистващи препарати, които съдържат белина

7.4 Почистване на филтрите за всмукване на вода

Има филтър в края на всеки клапан за всмукване на вода в задната част на продукта, а също и в края на всеки маркуч за всмукване на вода, където те са свързани към крана. Тези филтри предотвратяват попадането на чужди вещества и замърсявания във водата в продукта. Филтрите трябва да се почистват, ако са замърсени.



1. Затворете крановете.
2. Отстранете гайките на маркучите за всмукване на вода, за да получите достъп до филтрите на клапаните за всмукване на вода и ги почистете с подходяща четка. Ако филтрите са твърде замърсени, извадете ги от местата им с клещи и почистете по този начин.
3. Извадете филтрите на плоските краища на маркучите за всмукване на вода заедно с уплътненията и почистете старателно под течаща вода.
4. Сменете внимателно уплътненията и филтрите и затегнете гайките им на ръка.

7.5 Източване на останалата вода и почистване на филтъра на помпата

Филтърната система във вашия продукт предотвратява плътни предмети като бутони, монети и влакна от плат, задръстващи работното колело на

помпата по време на източване на водата за пране. По този начин водата ще се източи без проблем и експлоатационният живот на помпата ще се удължи.

Ако продуктът не успее да източи вода вътре в него, филтърът на помпата е запушен. Филтърът трябва да се почиства, когато е запушен или на всеки 3 месеца. Първо трябва да се източи водата, за да се почисти филтърът на помпата.

Освен това, преди транспортиране на продукта (напр. при преместване в друга къща) водата трябва да се източи напълно.



ЗАБЕЛЕЖКА:

Чужди вещества, останали във филтъра на помпата, могат да повредят продукта или да създадат проблем с шума. Ако живеете в райони, предразположени към замръзване, не забравяйте да изключите кранчето за вода, да разкачите главния маркуч и да източите водата от продукта, когато той не се използва. След всяка употреба затваряйте крана, към който е свързан маркучът за хранване.

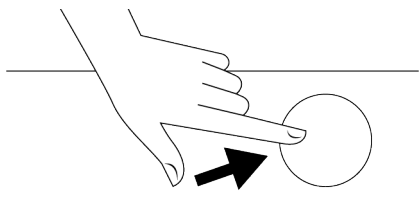
За да почистите мръсния филтър и да източите водата:

1. Изключете продукта от контакта, за да прекъснете хранването.



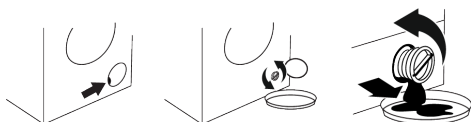
Температурата на водата вътре в продукта може да се повиши до 90 °C. За да избегнете риска от обгаряне, почистете филтъра, след като водата вътре в продукта се охлади.

2. Отворете капака на филтъра.



3. Следвайте процедурите по-долу, за да източите водата.

Ако продуктът няма аварийен маркуч за източване на вода, за да източите водата:



- Поставете голям съд в края на маркуча, за да събирате водата от филтъра.
- Когато филтърът на помпата започне да изтича вода, разхлабете го чрез завъртане (обратно на часовниковата

стрелка). Напълнете течащата вода в контейнера, който сте поставили пред филтъра. Поддържайте готова кърпа за почистване на водата, която може да се разлее.

- Напълно завъртете и извадете филтъра на помпата, когато водата в продукта изтече.
- 1. Почистете остатъците във филтъра, както и влакната, ако има такива, около зоната на работното колело на помпата.
- 2. Сменете филтъра.
- 3. Ако капачката на филтъра е съставена от две парчета, затворете капачката на филтъра, като натиснете бутона Ако е едно парче, поставете пръчките в долната част на местата им и след това натиснете горната част, за да се затворят.

8 Отстраняване на неизправности



Моля, първо прочетете раздела „Инструкции за безопасност“!

Програмите не стартират след затваряне на вратата за зареждане.

- Бутонът Старт / Пауза / Отказ не е натиснат. >>> Натиснете бутона Старт / Пауза / Отказ.
- Може да е трудно да затворите вратата за зареждане в случай на прекомерно натоварване. Намалете количеството пране и се уверете, че вратата за зареждане е затворена правилно.

Програмата не може да бъде стартирана или избрана.

- Продуктът е преминал в режим на самозащита поради проблем със захранването (напрежение в мрежата, налягане на водата и др.). >>> В зависимост от модела на продукта, изберете друга програма, като завъртите бутона за избор на програма или натиснете и задържите бутона за включване/изключване за 3

секунди, за да отмените програмата. Предишната програма бива отказана. Вижте Отмяна на програмата ► 74]

Вода вътре в продукта.

- В продукта е останала малко вода поради процесите на контрол на качеството в производството. Това не е грешка; водата не е вредна за продукта.

Продуктът не поема вода.

- Докосването е изключено. >>> Включете крановете.
- Маркучът за подаване на вода е огънат. >>> Изравнете маркуча.
- Входящият филтър на водата е запушен. >>> Почистете филтъра.
- Товарната врата не е затворена. >>> Затворете вратата.

Продуктът не източва вода.

- Маркучът за източване на вода е запушен или усукан. >>> Почистете или сплескайте маркуча.
- Филтърът на помпата е запушен. >>> Почистете филтъра на помпата.

Продуктът вибрира или издава шум.

- Продуктът стои небалансиран. >>> Регулирайте стойките, за да балансирате продукта.
- Твърдо вещество е попаднало във филтъра на помпата. >>> Почистете филтъра на помпата.
- Транспортните предпазни болтове не се отстраняват. >>> Свалете транспортните предпазни болтове.
- Количеството пране в продукта е твърде малко. >>> Добавете още пране към продукта.
- Излишното пране е заредено в продукта. >>> Извадете част от прането от продукта или разпределете товара на ръка, за да го балансирате хомогенно в продукта.
- Продуктът се опира на твърд предмет. >>> Уверете се, че продуктът не се опира на нищо.

От дъното на продукта изтича вода.

- Маркучът за източване на вода е запушен или усукан. >>> Почистете или сплескайте маркуча.
- Филтърът на помпата е запушен. >>> Почистете филтъра на помпата.

Продуктът спря малко след стартирането на програмата.

- Машината е спряла временно поради ниско напрежение. >>> Продуктът ще продължи да работи, когато напрежението се възстанови до нормалното ниво.

Продуктът директно източва водата, която поема.

- Изпускателният маркуч не е на достатъчна височина. >>> Свържете маркуча за източване на вода, както е описано в ръководството за потребителя.

По време на пране не се вижда вода в продукта.

- Водата е вътре в невидимата част на продукта. >>> Това не е неизправност.

Зареждащата врата не може да се отвори.

- Заклучването на вратата за зареждане се активира поради нивото на водата в продукта. >>> Източете водата, като стартирате програмата Помпа или центрофугиране.
- Продуктът загрява водата или е в цикъл на центрофугиране. >>> Изчакайте, докато програмата завърши.
- Товарната врата може да е заседнала поради натиска, на който е подложена. >>> Хванете дръжката и натиснете и издърпайте вратата за товарене, за да я освободите и отворите.
- Ако няма захранване, вратата за зареждане на продукта няма да се отвори. >>> За да отворите вратата за зареждане, отворете капачката на филтъра на помпата и издърпайте аварийната дръжка, разположена от задната страна на споменатата капачка. Вижте Заклучване на вратата [► 73]

Прането отнема повече време, отколкото е посочено в ръководството за потребителя. (*)

- Налягането на водата е ниско. >>> Продуктът изчаква, докато поеме адекватно количество вода, за да предотврати лошо качество на пране поради намаленото количество вода. Следователно времето за пране се удължава.
- Напрежението е ниско. >>> Времето за изпиране се удължава, за да се избегнат лоши резултати от измиването, когато захранващото напрежение е ниско.
- Входната температура на водата е ниска. >>> Необходимото време за загряване на водата се удължава през студените сезони. Също така, времето за пране може да бъде удължено, за да се избегнат лоши резултати от измиването.
- >>> Броят на изплакванията и/или количеството вода за изплакване са се увеличили. >>> Продуктът увеличава количеството вода за изплакване,

когато е необходимо добро изплакване и добавя допълнителна стъпка на изплакване, ако е необходимо.

- Възникна прекомерна пяна и се активира автоматична система за абсорбиране на пяна поради твърде много използване на перилен препарат. >>> Използвайте препоръчаното количество препарат.

Времето на програмата не отброява. (При модели с дисплей) (*)

- Таймерът може да спре по време на прием на вода. >>> Индикаторът на таймера няма да отброява, докато продуктът не поеме достатъчно количество вода. Продуктът ще изчака, докато има достатъчно количество вода, за да избегне лоши резултати от измиване поради липса на вода. Индикаторът на таймера ще възобнови отброяването след това.
- Таймерът може да спре по време на нагриване. >>> Индикаторът на таймера няма да отброява, докато продуктът достигне избраната температура.
- Таймерът може да спре по време на центрофуга. >>> Автоматичната система за откриване на небалансиран товар се активира поради небалансираното разпределение на прането в продукта.

Времето на програмата не отброява. (*)

- В продукта има небалансирано натоварване. >>> Автоматичната система за откриване на небалансиран товар се активира поради небалансираното разпределение на прането в продукта.

Продуктът не преминава към въртене. (*)

- В продукта има небалансирано натоварване. >>> Автоматичната система за откриване на небалансиран товар се активира поради небалансираното разпределение на прането в продукта.

- Продуктът няма да се върти, ако водата не се източи напълно. >>> Проверете филтъра и дренажния маркуч.

- Възникна прекомерна пяна и се активира автоматична система за абсорбиране на пяна поради твърде много използване на перилен препарат. >>> Използвайте препоръчаното количество препарат.

Ефективността на пране е лоша: Прането става сиво. ()**

- Използвано е недостатъчно количество перилен препарат за дълъг период от време. >>> Използвайте препоръчителното количество перилен препарат, подходящо за твърдостта на водата и прането.
- Изпирането се извършва дълго време при ниски температури. >>> Изберете подходящата температура за прането, което ще перете.
- Недостатъчно количество препарат се използва с твърда вода. >>> Използването на недостатъчно количество препарат с твърда вода води до залеждане на петната върху плата и това превръща плата сив във времето. Трудно е да се премахне посивяването, след като се случи. Използвайте препоръчителното количество перилен препарат, подходящо за твърдостта на водата и прането.
- Използва се прекомерно количество препарат. >>> Използвайте препоръчителното количество перилен препарат, подходящо за твърдостта на водата и прането.

Ефективността на пране е лоша: Петната продължават или прането не е избелено. ()**

- Използва се недостатъчно количество препарат. >>> Използвайте препоръчителното количество перилен препарат, подходящо за твърдостта на водата и прането.

- Зарежено е прекалено много пране. >>> Не зареждайте продукта прекомерно. Заредете с количества, препоръчани в „Таблица на програмата и потреблението“.
- Избрана е грешна програма и температура. >>> Изберете подходящата програма и температура за прането, което ще се пере.
- Използва се грешен вид перилен препарат. >>> Използвайте оригинален препарат, подходящ за продукта.
- Използва се прекомерно количество препарат. >>> Поставете препарата в правилното отделение. Не смесвайте избелващия агент и перилния препарат помежду им.

Ефективността на пране е лоша: По прането се появиха мазни петна. ()**

- Не се прилага редовно почистване на барабана. >>> Почиствайте барабана редовно. За тази процедура вижте Почистване на зареждащата врата и барабана [► 75]

Ефективността на пране е лоша: Дрехите миришат неприятно. ()**

- Миризми и бактериални слоеве се образуват върху барабана в резултат на непрекъснато пране при по-ниски температури и/или при кратки програми. >>> Оставете чекмеджето за перилен препарат, както и вратата за зареждане на продукта отворена след всяко пране. По този начин в машината не може да се появи влажна среда, благоприятна за бактериите.

Цветът на дрехите е избледнял. ()**

- Зарежено е прекалено много пране. >>> Не зареждайте продукта прекомерно.
- Използваният препарат е влажен. >>> Съхранявайте перилните препарати затворени в среда без влага и не ги излагайте на прекомерни температури.
- Избрана е по-висока температура. >>> Изберете правилната програма и температура според вида и степента на замърсяване на прането.

Пералнята не изплаква добре.

- Количеството, марката и условията за съхранение на използвания препарат са неподходящи. >>> Използвайте почистващ препарат, подходящ за пералнята и прането ви. Съхранявайте перилните препарати затворени в среда без влага и не ги излагайте на прекомерни температури.
- Препаратът беше поставен в грешното отделение. >>> Ако препаратът е поставен в отделението за предпране, въпреки че цикълът на предпране не е избран, продуктът може да поеме този препарат по време на изплакване или омекотител. Поставете препарата в правилното отделение.
- Филтърът на помпата е запушен. >>> Проверете филтъра.
- Дренажният маркуч е сгънат. >>> Проверете дренажния маркуч.

Прането стана твърдо след пране. ()**

- Използва се недостатъчно количество препарат. >>> Използването на недостатъчно количество препарат за твърдост на водата може да доведе до втвърдяване на прането с течение на времето. Използвайте подходящо количество препарат според твърдостта на водата.
- Препаратът беше поставен в грешното отделение. >>> Ако препаратът е поставен в отделението за предпране, въпреки че цикълът на предпране не е избран, продуктът може да поеме този препарат по време на изплакване или омекотител. Поставете препарата в правилното отделение.
- Перилният препарат беше смесен с омекотителя. >>> Не смесвайте омекотителя с перилен препарат. Измийте и почистете чекмеджето с гореща вода.

Прането не мирише на омекотителя. ()**

- Препаратът беше поставен в грешното отделение. >>> Ако препаратът е поставен в отделението за предпране, въпреки че цикълът на предпране не е избран, продуктът може да поеме този препарат по време на изплакване или

омекотител. Измийте и почистете чекмеджето с гореща вода. Поставете препаратите в правилното отделение.

- Перилният препарат беше смесен с омекотителя. >>> Не смесвайте омекотителя с перилен препарат. Измийте и почистете чекмеджето с гореща вода.

Остатъци от перилен препарат в чекмеджето за препарат. ()**

- Препаратът беше поставен в мокро чекмедже. >>> Изсушете чекмеджето за перилен препарат, преди да поставите перилния препарат.
- Препаратът се е навлажнил. >>> Съхранявайте перилните препарати затворени в среда без влага и не ги излагайте на прекомерни температури.
- Налиягането на водата е ниско. >>> Проверете налягането на водата.
- Препаратът в отделението за основно пране се намокри, докато приемаше вода за предпране. Отворите на отделението за препарат са запушени. >>> Проверете дупките и ги почистете, ако са запушени.
- Има проблем с клапаните на чекмеджето за препарат. >>> Обадете се на оторизирания сервизен агент.
- Перилният препарат беше смесен с омекотителя. >>> Не смесвайте омекотителя с перилен препарат. Измийте и почистете чекмеджето с гореща вода.
- Не се прилага редовно почистване на барабана. >>> Почиствайте барабана редовно. За тази процедура вижте Почистване на зареждащата врата и барабана [► 75]

Вътре в продукта се образува твърде много пяна. (*)

- Използват се неподходящи препарати за пералнята. >>> Използвайте препарати, подходящи за пералнята.
- Използва се прекомерно количество препарат. >>> Използвайте само достатъчно количество препарат.
- Препаратът се съхранява при неподходящи условия. >>> Съхранявайте перилния препарат на

затворено и сухо място. Не съхранявайте на прекалено горещи места.

- Някои мрежести дрехи като тюл могат да се разпенят твърде много поради тяхната текстура. >>> Използвайте по-малки количества препарат за този тип артикули.
- Препаратът беше поставен в грешното отделение. >>> Уверете се, че сте поставили препаратите в подходящото отделение.
- Омекотителят се приема рано от продукта. >>> Възможно е да има проблем в клапаните или в чекмеджето за препарат. Обадете се на оторизирания сервизен агент.

Пяната прелива от чекмеджето за перилен препарат.

- Използва се твърде много перилен препарат. >>> Смесете 1 супена лъжица омекотител и ½ л вода и изсипете в отделението за основно пране на чекмеджето за препарат. >>> Поставете перилен препарат в продукта, подходящ за програмите и максималните количества, посочени в „Таблица за програми и консумация“. Когато използвате допълнителни химикали (препарати за премахване на петна, избелващи средства и др.), намалете количеството препарат.

Прането остава мокро в края на програмата. (*)

- Възникна прекомерна пяна и се активира автоматична система за абсорбиране на пяна поради твърде много използване на перилен препарат. >>> Използвайте препоръчаното количество препарат.
- (*) Продуктът не преминава към стъпка на центрофугиране, когато прането не е равномерно разпределено в барабана, за да се предотвратят повреди на продукта и околната среда. Прането трябва да се пренареди и да се завърти отново.

(**) Не се прилага редовно почистване на барабана. Почиствайте барабана редовно. Вижте Почистване на зареждащата врата и барабана [► 75]



Ако не можете да отстраните проблема, въпреки че следвате инструкциите в този раздел, консултирайте се с вашия дилър или оторизиран сервизен агент. Никога не се опитвайте сами да ремонтирате нефункционален продукт.

9 ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА ОТКАЗ ОТ ОТГОВОРНОСТ

Някои (прости) повреди могат да бъдат адекватно отстранени от крайния потребител, без да възникнат проблеми с безопасността или опасна употреба, при условие че са извършени в рамките на ограниченията и в съответствие със следните инструкции (вижте раздела „Самопоправка“).

Следователно, освен ако не е разрешено друго в раздела „Самопоправка“ по-долу, ремонтите трябва да бъдат адресирани до регистрирани професионални сервиси, за да се избегнат проблеми с безопасността. Регистриран професионален сервиз е професионален сервиз, който е получил достъп до инструкциите и списъка с резервни части на този продукт от производителя съгласно методите, описани в законодателните актове съгласно Директива 2009/125/ЕО.

Въпреки това, само сервизният агент (т.е. оторизирани професионални сервиси), до който можете да се свържете чрез телефонния номер, посочен в ръководството за потребителя/гаранционната карта или чрез вашия оторизиран дилър, може да предостави услуга при условията на гаранцията. Ето защо, моля, имайте предвид, че ремонти от професионални сервиси (които не са упълномощени от Beko) ще анулират гаранцията.

Самопоправка

Крайният потребител може да извърши самостоятелен ремонт по отношение изключително на следните резервни части: врата, панти и уплътнения на

вратата, други уплътнения, заключващ механизъм на вратата и пластмасови периферни елементи, като дозатори за препарати (актуализиран списък също е наличен на support.beko.com от 1 март 2021 г.)

Освен това, за да се гарантира безопасността на продукта и да се предотврати риск от сериозни наранявания, споменатият самостоятелен ремонт трябва да се извърши, следвайки инструкциите в ръководството за потребителя за саморемонт или които са налични в support.beko.com. За ваша безопасност изключете продукта от контакта, преди да се опитате да го поправите самостоятелно.

Ремонт и опити за ремонт от крайни потребители на части, които не са включени в този списък и/или не следват инструкциите в ръководствата за потребителя за саморемонт или които са налични в support.beko.com, може да повдигне въпроси, свързани с безопасността, които не се дължат на support.beko.com, и ще анулира гаранцията на продукта.

Ето защо е силно препоръчително крайните потребители да се въздържат от опитите за извършване на ремонти извън посочения списък с резервни части, като се свързват в такива случаи с оторизирани професионални сервиси или регистрирани професионални сервиси. Напротив, такива опити от крайни потребители могат да причинят проблеми с безопасността и да повредят продукта и впоследствие да причинят пожар, наводнение, токов удар и сериозни телесни наранявания.

Като пример, но не само, следните ремонти трябва да бъдат адресирани до оторизирани професионални сервиси или регистрирани професионални сервиси: мотор, помпа, главна платка, моторна дъска, табла за дисплеи, нагреватели и др.

Производителят/продавачът не може да бъде държан отговорен в никакъв случай, когато крайните потребители не спазват горното

Наличността на резервни части за пералнята или пералнята и сушилнята, която сте закупили, е 10 години. През този период ще бъдат налични оригинални резервни части за правилна работа на пералнята или пералнята и сушилнята.

Когато уредът е изключен, натиснете допълнителните функционални бутони 1 и 2 се задръжте продължително време, включва се отброяване 3-2-1 и се показват общите цикли на изпиране, завършени от уреда. След като се покаже общият цикъл на изпиране, се показват кодовете за повреда, ако има такива. Проверете информацията на екрана чрез таблицата по-долу.

Информация на екрана	Причина	Решение
Повреда	Алгоритъмът за безопасност се изпълнява на уреда.	Извакнете текста да премине. След като натиснете бутоните за спомагателни функции 1 и 2, проверете информацията на екрана.
SC	По време на проверката оплакването Ви не е разрешено.	Обадете се на оторизирания сервизен агент.
E5	Филтърът на помпата може да е запушен.	Почистете филтъра на помпата. Вижте раздела „Източване на останалата вода и почистване на филтъра на помпата“. Опитайте в цикъла на завъртане. Ако проблемът не е разрешен, обадете се на сервизния агент.
E8	Устройството може да не поема вода.	• Включете крановете. • Уверете се, че няма спирание на водата. • Проверете връзката на маркуча за подаване на вода, ако има прегъване на маркуча, изправете го. • Почистете филтъра на помпата. Вижте раздела „Източване на останалата вода и почистване на филтъра на помпата“. • Затворете предния капак на машината. Уверете се, че капакът е заключен. Пуснете машината още веднъж. Ако проблемът не е разрешен, обадете се на сервизния агент.
E29	Продуктът е преминал в режим на самозащита поради проблем със захранването (напрежение в мрежата, налягане на водата и др.).	За да откажете програмата, завъртете селектора за програмите, за да изберете друга програма. Предишната програма бива отказана. Вижте раздела „Отмяна на програмата“. Ако проблемът продължава, обадете се на сервизния агент.
E17	Има излишна пяна в машината след завършване на цикъла.	• Съхранявайте перилния препарат на затворено и сухо място. Не съхранявайте на прекалено горещи места. • Използвайте по-малки количества препарат за рехаво пране като тютл. • Използвайте количество перилен препарат, съответстващо на количеството пране и нивото на петна. • Използвайте само достатъчно количество препарат. • Уверете се, че сте поставили препарата в подходящото отделение. • Стартирайте програмата за почистване на барабана при празна машина. Вижте програмата „Почистване на барабана“ Ако Вашата машина не включва програма за почистване на барабан, можете да използвате програмата Памук 90С. • След като стартирате кратка програма без препарат, проверете машината. Ако проблемът продължава, обадете се на сервизния агент.
E18	Цикълът на завъртане не се инициира поради дисбаланс на машината.	Проверете прането в машината. Количеството пране може да не е достатъчно. Опитайте, като увеличите количеството пране. Прането може да причинява дисбаланс; сортирайте прането на ръка и разпределете равномерно вътре в уреда. Опитайте отново в цикъл на въртене.
E12	Във вътрешността на машината може да има вода.	Изключете машината от контакта. Под машината може да има вода. Почистете водата под машината. Включете отново машината в контакта. Опитайте да изпълните кратък цикъл. Ако проблемът продължава или забележите изтичане на вода от един от маркучите, затворете клапаните и се обадете в сервиза.
E27	Проверете изтичането на вода от машината.	Вижте раздела „Свързване на дренажния маркуч към канала“.
E84	Не може да бъде установена BLE връзка.	Проверете, опитайте да го свържете. Вижте раздела „Функция HomeWhiz и функция за дистанционно управление“. Ако проблемът продължава, обадете се на сервизния агент.

